Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO
Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4642 - 3252
Dirección Postal
APARTADO "D"

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVIII Nº 11.562
DOMINGO 9 SETIEMBRE DE 1956
ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 20 PAGINAS
PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30
SAN JOSE - COSTA RICA América Central.

AL CANTO DEL CISNE EQUIVALE LA ULTIMA HAZAÑA DE FIGUERES

NASSER NO HIZO NI UNA CONCESION

LAS CONVERSACIONES, EN CONSECUENCIA, NO RESOLVIERON LOS PUNTOS DE VISTA EXPUESTOS POR EL COMITE DEL CANAL DE SUEZ Y ESTE SE DISPONE A DESPEDIRSE HOY DEL PRESIDENTE EGIPCIO

—Menzies y Henderson, delegados norteamericanos, estuvieron en polos opuestos: el australiano declara que la misión fué un fracaso y se prepara para la próxima acción por parte de Londres y París; Henderson estuvo siempre optimista

—El informe del comité será presentado hoy a Nasser con el fin de que vea que no enumera recomendaciones ni sugiere componendas

—"L'Osservatore Romano" declara que los comunistas están intentando utilizar al Papa Pío XII con fines de propaganda

EL CAIRO, 8 — Por Wilton Wynn, corresponsal de la (AP)— El Comité del Canal de Suez, compuesto de cinco naciones, ha fracasado en su misión en esta capital y se despedirá del presidente Nasser mañana.

La agencia noticiosa egipcia del Medio Oriente dijo que la entrevista de mañana será a las 7 p m.

Aunque el portavoz oficial del comité, Noel Deschams, insistió en que las conversaciones no habían terminado, fuentes allegadas a los delegados dijeron que todo había acabado y sólo faltaba la despedida.

Esta versión quedó confirmada por informes de Washington, donde los diplomáticos reconocieron que las conversaciones no habían resuelto los puntos de vista opuestos, y por fuentes que mantienen estrecho contacto con el gobierno egipcio, las cuales ya el jueves pasado dijeron sin rodeos que "las negociaciones "fracasaron". La misión, como grupo, no ha visto a Nasser desde el miércoles cuando las conversaciones se interrumpieron el no hacer ninguna de las partes concesión alguna de importancia. Nasser presentó sus ideas al comité y le dijo que está dispuesto a recibir a sus miembros cuando estos lo deseáran.

Se advirtió entonces claramente, sin embargo, que Nasser se había negado a ceder lo más mínimo en lo que respecta al control internacional, que era el meollo del plan expuesto por la misión.

El fracaso de las conversaciones confirió nueva actualidad a la cuestión de lo que hará ahora. Ya circulan rumores de que los pilotos británicos y franceses del Canal presentarán dimisión colectiva a la autoridad egipcia y que esta acción equivaldría virtualmente al cierre del Canal.

Los informes de Washington trataron de disminuir la posibilidad

(Pasa a la Pág. OCHO)

POR SEGUNDA VEZ DERROTADOS LOS COMUNISTAS EN LOS TRIBUNALES

—EL JUEZ SEGUNDO DE TRABAJO RECHAZA DE PLANO EL CONFLICTO COLECTIVO CONTRA LA EMPRESA "CARLOS FERDERSPIEL & CIA. S. A."

—ESTE SERIO REVES PONE EN PELIGRO DE FRACASAR TOTALMENTE EL PLAN DE AGITACION QUE ESTAN LLEVANDO A CABO LOS OBREROS, POR MAMPARA

—Admitió el Juez la articulación de previo y especial pronunciamiento formulado por los representantes patronales

Por segunda vez han sido derrotados en los tribunales de trabajo los dirigentes comunistas.

Hace algún tiempo, el Tribunal Superior declaró sin lugar una demanda incoada por el cabecilla de los rojos en la Imprenta Tormo, después de llegar a la conclusión de que su nombre había tenido que ver con el plan de sabotaje a que estaba sometida esa empresa.

Ahora, el Juez Segundo de Trabajo ha rechazado de plano el conflicto colectivo presentado con

(Pasa a la Pág. OCHO)

102 GRANJEROS SUSCRIBEN CAPITAL DE DOS MILLONES DE COLONES PARA COOPERATIVA AVICOLA

—De esa manera se da contenido a la inquietud de varios hombres de empresa que desde hace más de siete años vienen luchando por consolidar la avicultura en el país

—Grandes tropiezos han tenido los granjeros para subsistir, incluso haber sufrido los perjuicios del New Castle, que produjo la muerte de millares de picos en todo el país

Ha quedado constituida la Cooperativa de Avicultores, a la que pertenecen 102 granjeros y se tramitan ochenta solicitudes más, con un capital debidamente suscrito de dos millones de colones ya pagado.

Esto, que hace siete años parecía un sueño para varios granjeros, hoy es una realidad, gracias al empeño de varios dinámicos empresarios que metieron cabeza y lograron el apoyo del Consejo Nacional de Producción, para adquirir implementos, alimentos y todo

—Pasa a la Página CATORCE.

QUE SE ABSTENGA DE ACOMPAÑAR A FIGUERES PIDEN AL RECTOR FACIO ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

—Debe mantener la tradición de decoro de nuestra Alma Mater. - En vista de la forma poco airosa en que el señor Presidente de la República obtuvo el permiso para viajar a Europa y, tomando en cuenta la autonomía que ha caracterizado a la Universidad, pedimos a Usted que se abstenga de acompañar al Primer Mandatario.

Cuarenta y siete estudiantes de la Universidad de Costa Rica enviáron ayer noche el siguiente telegrama al Rector, Lic. Rodrigo Facio:

Señor Lic.
Don Rodrigo Facio Brenes.
Rector de la Universidad Nacional de Costa Rica
Ciudad.

Estimado señor Rector:

Nosotros, los suscritos estudiantes universitarios, nos dirigimos a usted muy respetuosamente, en vista de la forma poco airosa en que el señor Presidente de la República obtuvo el permiso de la Asamblea Legislativa para viajar a Europa y, tomando en cuenta la autonomía que ha caracterizado a la Universidad Nacional, alejada de toda participación política bajo su atinada dirección, para pedirle se abstenga de acompañar al Primer Mandatario, con el objeto de mantener la tradición de decoro de nuestra Alma Mater.

Del señor Rector con toda consideración, muy atentamente,

Fernando Campos González, Salvador Arauz Bonilla, José Francisco Hine García, Ernesto Montealegre S., Alberto Pinto Gutiérrez, Rodrigo Prat, Willie Gurier Ulloa, Virginia Acosta M., Max Esquivel G., Ana Poltronieri, Rigoberto Urbina Pinto, Rafael Angel Ramos G., Daniel Gallegos Troyo, Irene Pacheco V., Roberto Escalante H., Damaryx Freer A., Carlos Enrique Castro Ch., Mercedes Solórzano S., Alvaro Chen Apuy, Yolanda Estrada Aued, Rodrigo Muñoz A., María Eugenia Ramos G., José Antonio Valverde A., María del Carmen Barquero V., José Fermín Brenes V., Ronnie Livak Marín, María del Socorro Caballería, Nury Raventós López, Javier Oreamuno R., Oscar Marolo B., Rafael A. Arias G., Oscar Morales G., Marco Olivio Naranjo A., Hernán Cortés Mesen, Jose María Araya A., Beleida Velázquez C., Carlos Alberto Patiño G., Juan Rafael Rodríguez Calvo, José Francisco Aguilar B.

—Pasa a la Página CATORCE.

—CON INTIMA Y PROFUNDA DESESPERANZA OIMOS LOS COSTARRICENSES LA VOZ QUEJUMBROSA DEL PRESIDENTE ANUNCIANDO SU VIAJE A EUROPA, CUANDO EN EL SENO DEL PAIS CONTEMPLAMOS LA DESINTEGRACION DE SU EQUIPO GUBERNAMENTAL

—Admitiendo por declaraciones anteriores que "es evidente que no podremos conchar ningun negocio en una visita de pocos días a cada país, ni tengo facultades constitucionales para hacerlo", se ausenta irresponsablemente, en momentos en que su Gabinete se derrumba.

—La actitud de la Asamblea la ha llenado del más grande desprestigio; tanto a ella como al propio beneficiado, Figueres, en contraste con la valiente actuación de los que forman la minoría y de los que, siendo partidarios del gobierno, han preferido oír la voz del pueblo que la voz del amo

—¿QUE TENEBROSOS PLANES HAY PROYECTADOS, PREVISTOS O CALCULADOS, CUANDO VEMOS A SUS PROPIOS MINISTROS ELUDIR LA RESPONSABILIDAD DE COMPARTIRLOS?

—Pretendo que creamos en sus promesas de respeto a la voluntad popular mientras elogia y mantiene armados a los reservistas, problema que le fue planteado al señor Ministro de Seguridad Pública en términos claros, en la Conferencia a que convoco

—Cuando nuestros Delegados preguntaron al señor Valverde Vega si su promesa de plena libertad incluía la irregular situación de los reservistas contestó que ese cuerpo no actuaba bajo su inmediata jurisdicción y que se desenvolvía con cierta autonomía, pero que el prometía quitarles las armas. Veremos si cumple su promesa

—LA MAS ELEMENTAL PRUDENCIA, SI NO FUERA QUE LA CONSTITUCION TAMBIEN LO PROHIBE, ACONSEJARIA A CUALQUIER GOBERNANTE CONSCIENTE, NO MANTENER UNA FUERZA IRREGULAR ARMADA QUE PUEDA ACTUAR INDEPENDIENTEMENTE DEL PODER CIVIL

—QUE SE VAYA EL PRESIDENTE. PERO SEPA AL AUSENTARSE TAN IRRESPONSABLEMENTE QUE COSTA RICA ESTA CIVICAMENTE EN PIE DE LUCHA LISTA PARA TODA CLASE DE SORPRESAS, AUNQUE ESTAS SURGIERAN AL AMPARO Y PRETEXTO DE SU CALCULADA AUSENCIA

—SENSACIONALES DECLARACIONES POLITICAS DEL DIRIGENTE DEL MOVIMIENTO DEMOCRATICO OPOSICIONISTA, DR. ALBERTO OREAMUNO FLORES

antes de salir de San José, para su jira política por la provincia de Guanacaste, cambiamos impresiones con el distinguido ciudadano y destacado dirigente del Partido Movimiento Democrático Oposicionista, Dr. Don Alberto Oreamuno Flores. Como es natural, nuestra curiosidad y nuestro deber de periodistas nos obligaban a abordar el tópico del día, o sea el desafuero

—Pasa a la Página CATORCE.

DR. ALBERTO OREAMUNO FLORES

EN 692.324 FANEGAS ESTIMASE LA COSECHA DE CAFE DE ESTE AÑO

—COMPARADA CON LA DEL PERIODO ANTERIOR, LA COSECHA DEL PRESENTE AÑO SERA MAYOR EN UN 38.95%

—6.093 manzanas de nuevos cafetales comienzan a producir, en tanto que existe hasta la fecha una área parecida de nuevas siembras que todavía no producen

—Es un interesante informe de la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica sometido a conocimiento de la Gerencia de esa institución

San José,
23 de agosto de 1956.

Señor
don Elías Quirós S.
Gerente General del
Banco Nacional de Costa Rica
S. D.

Distinguido Sr. Gerente Gral.:

De conformidad con las instrucciones de esa Gerencia, tenemos el grado de informar a Ud. sobre el resultado de nuestras observaciones relacionadas con la segunda estimación de la cosecha de café 1956-1957.

En el informe de 2 de junio del corriente año hicimos un comentario detallado sobre las condiciones en que desarrollaba la cosecha en todo el país y pormenorizamos sobre los siguientes puntos:

a) Estado y preparación de los

(Pasa a la Pág. OCHO)

COMISION MIXTA PARA ESTUDIAR ASPECTOS ECONOMICO Y AGRICOLA DE LA INDUSTRIA CAÑERA

—Por parte del Ministerio de Agricultura han sido designados para figurar en la misma los ingenieros Rodrigo Pinto y José Francisco Montoya.—La primera reunión de dicho Comité se celebrará mañana

La Junta directiva de la Agricultura de la Caña ha estado promoviendo el interés en los círculos agrícolas del país, especialmente en el seno del Ministerio de Agricultura, para crear una Comisión Mixta que se encargue del estudio de los aspectos económico y agrícola de la industria cañera.

Ese comité celebrará la primera reunión mañana lunes a las cuatro de la tarde en las oficinas centrales de la Junta de la Caña.

El Ministerio de Agricultura,

——Pasa a la Página CATORCE.

AGUDOS PROBLEMAS AFRONTA LA ESCUELA DE ENSEÑANZA ESPECIAL

—Crónica de una sesión celebrada por el Consejo Superior de Educación en el local de la Escuela, que tuvo por objeto conocer a fondo tales problemas.

Atendiendo a invitación especial del señor director de la Escuela de Enseñanza Especial, el Consejo Superior de Educación celebró un importante sesión en el local de esa escuela, el día 5 de los corrientes, con el objeto de tratar puntos de vital importancia para dicha institución docente.

El doctor Centeno Güell, direc

——Pasa a la Página DIEZ

"YO NO VEO QUE DE MALO HAYA EN QUE UN MINISTRO LE DE SU APOYO AL MOVIMIENTO SINDICAL"

—"Especialmente nosotros que pertenecemos a un partido que es de extracción Obrero-Democrático".

—"Y en lo que a mí corresponde me siento más bien satisfecho de laborar con un régimen amigo del trabajador y más que todo de pertenecer a un partido de igual tendencia".

—Carta que nos envía don Alvaro Rojas, Oficial Primero del Ministerio de Obras Públicas.

San José,
Sept. 8 de 1956.

Sr.
Director de
DIARIO DE COSTA RICA.
Ciudad.

Estimado señor Director:

Pasa a la Página CATORCE.

SE SUPONE QUE EN GUANACASTE HA CAIDO PLAGA DE CHAPULIN

—Importancia trascendente tiene para nuestro país comprobar esa versión, lo que requeriría inmediata e intensa labor de destrucción tan pronto como nuestros delegados informen de la veracidad de su aparición en Costa Rica

—Circular enviada por el Director Administrativo de Agricultura, don Prudencio Saygués a las autoridades civiles y militares de Guanacaste

En vista de haber sido destacados inspectores del Departamento de Defensa Agropecuaria en Guanacaste, con el propósito de investigar la noticia de haber aparecido mangas de chapulín en esa región, el Director Administrativo de Agricultura envió la siguiente circular a las autoridades civiles y militares de la provincia:

Setiembre 8, de 1956.

Señores

—Pasa a la Página CATORCE.

MUY ADELANTADAS GESTIONES DE LA STANDARD FRUIT COMPANY

—Compromisos que llegan a la suma de 10 millones de dólares ha adquirido la empresa con propietarios nacionales, por concepto de opciones sobre tierras

Han trascendido informes que revelan como han adelantado las gestiones para la iniciación de actividades de la Standard Fruit Co en la zona atlántica, y los compromisos que por unos 10 millones de dólares ha adquirido esa empresa con propietarios nacionales, a quienes debe pagar casi de inmediato esa suma por concepto de opciones sobre tierras que se propone cultivar la empresa en un futuro próximo.

El monto del valor de las opciones, que en colones llega a casi 70 millones, indican indudablemente el interés que tiene la Standard de operar en Costa Rica; pues de otro modo no se explicarían tan elevadas erogaciones, que serían una pérdida para la compañía si no llega a hacer realidad sus planes de producción de banano.

Creado el cargo de Auditor en el Instituto de Electricidad

Para desempeñar las nuevas funciones ha sido nombrado el señor Nicolás Van der Laat.

En el ICE se ha acordado un cambio de funcionarios, ascendiendo a dos de ellos tomando en cuenta sus méritos propios, se le ha concedido unas semana de vacaciones al gerente Ing. Jorge Manuel Sanz, y mientras tanto fungirá como tal el sub-Gerente Ing. Hernán Herrera.

Con el interés de perfeccionar sistemas administrativos se ha

(Pasa a la Pág. OCHO)

ELUDE RESPONSABILIDAD POR RECLAMOS AL GOBIERNO EL ADMINISTRADOR DE ADUANA DE PUNTARENAS

—Todas las gestiones que se han hecho ante Obras Públicas para el arreglo de las bodegas han resultado infructuosas.

—Interesante nota de don Marco Livio Ramírez al Contador Mayor de a República

El administrador de la aduana de Puntarenas, don Marco Livio Ramírez, dirigió una nota al Contador Mayor de la República, copia de la cual se puso en conocimiento del señor Ministro de Hacienda. De la misma entresacamos algunos párrafos que dicen:

Todas mis gestiones tendientes a conseguir que se haga una reparación completa en las bodegas de esta Aduana hasta el momento

(Pasa a la Pág. OCHO)

APERTURA DE LICITACIONES PARA INICIAR LOS TRABAJOS DE AMPLIACION DE SILOS DE BARRANCA

—Con las nueve baterías más que se instalarán se aumentará la capacidad de almacenamiento de la planta en 72.000 quintales

—El proyecto ha sido aprobado por la Dirección del Consejo Nacional de Producción

En una de nuestras anteriores ediciones dimos cuenta de un interesante proyecto elaborado por el Departamento de Estabilización de Precios del Consejo Nacional de Producción, para ampliar la planta de silos de Barranca.

El proyecto en referencia, después de ser estudiado, fue aprobado por la Junta Directiva, que dispuso la apertura de las respectivas

(Pasa a la Pág. OCHO)

LICENCIADO RODRIGO SOLEY NUEVO MINISTRO DE HACIENDA

—El licenciado Alfredo Tossi sustituye a Volio Sancho en Gobernación, quedando éste en Relaciones Exteriores

Anoche recibimos el siguiente boletín informativo oficial:

"Información de la Casa Presidencial. — El Sr. Presidente de la República ha designado al Lic. Alfredo Tasi Bonilla para el cargo de Ministro de Gobernación y Policía, funciones que es distinguido jurista iniciará la semana entrante.

El Lic. Tosi Bonilla ha desempeñado, con indudable acierto, la delicada posición de Procurador General de la República".

El Lic. don Fernando Volio Sancho ha asumido, en propiedad, el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, según acuerdo tomado por el Poder Ejecutivo.

Con motivo de la renuncia presentada por el Lic. don Jorge Rossi Chavarría del cargo de Ministro de Economía y Hacienda, la cual fuera aceptada por el Sr. Presidente de la República en virtud

——Pasa a la Página CATORCE.

Cueros y Pieles Desecados no Constituyen Peligro de Contaminación de la Aftosa

—Muy respetuosamente nos permitimos proponer a ese Ministerio que consulta el caso, tanto al Centro Panamericano de Fiebre Aftosa en Río de Janeiro como el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos

—Estudio de la Cámara de Comercio sometido a consideración del Ministerio de Agricultura e Industrias sobre la necesidad de normalizar la prohibición de la importación de cueros y pieles secos

7 de Setiembre

Señores
Ministerio de Agricultura e Industrias,
Pte.

Estimados señores.

Habiéndonos pedido algunos comerciantes importadores que hiciéramos un comentario acerca de la necesidad o inconveniencia de mantener el Decreto Ejecutivo Nº 24 del 8 de marzo de 1956 que prohibe la importación de, entre otros productos, cuero y pieles re

cas provenientes de países en don

de existe la fiebre aftosa o peste bovina, nos permitimos hacer el siguiente estudio, que tenemos el gusto de remitir a ustedes para que sea debidamente considerado.

Citamos del código respectivo que está en vigencia en los Estados Unidos de Norteamérica, los artículos siguientes, por considerarlos de mucho interés:

REGULACION 5 - SECCION 95.5 ARTICULO 8. — Se pueden importar cueros y pieles sin ninguna restricción si al ser inspeccionados por un Inspector, o por medio de un certificado de pa

——Pasa a la Página CATORCE.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO"

DIRECTOR: MARIANO SÁNZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Arce G., y María de los Angeles Prada.
Información Internacional: Gilfort Sancho G. Traductor: Otilio Artiello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.
Fotógrafo: Mario Roa.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.
Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis Sauvalvé, y Jorge Chartier García. Chile: Jaime Quintana López.
Representantes comerciales: Londres: S. S. Köppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y United Press Association.
La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

INFORME SOBRE EL PROBLEMA DE LAS ESTACIONES DE AUTOBUSES

En edición anterior de este periódico publicamos un brevísimo extracto del informe presentado a la Asamblea Legislativa por la comisión especial de diputados, que intentó la Cámara para estudiar la situación creada con motivo del acuerdo del Consejo Superior de Tránsito, que exige el traslado de las estaciones de autobuses fuera del área central de San José.

Seguidamente, y por considerar lo de gran interés, tanto para los empresarios de autobuses como para el público en general, lo publicamos completo.

INFORME

Asamblea Legislativa:

La Comisión Especial nombrada por la Asamblea para estudiar e informar sobre la situación planteada al ordenar el Consejo Superior del Tránsito el traslado de las paradas de autobuses fuera de cierta área de la ciudad capital, se permite rendir el siguiente informe:

La Municipalidad del Cantón Central de San José, con base en la facultad que le confiere el artículo 31 de la ley Nº 1277, Transporte Remunerado de Personas, y con el deseo expreso de aumentar sus ingresos con el alquiler de plazas de estacionamiento de autobuses, tomó en la sesión ordinaria Nº 71 del 24 de junio de 1955, el siguiente acuerdo:

"ARTICULO Nº3.— Apruébase la siguiente moción:

Que se ponga en conocimiento del público que, en lo sucesivo, esta Corporación no autorizará la construcción de plazas o garages de estacionamiento de autobuses o vehículos para el transporte remunerado de personas, dentro de los límites demarcados por los futuros bulevares periféricos siguientes:

Avenida 7ª, entre calles 11-10.
Avenida 14, entre calles 11-10.
Calle 11, entre avenidas 7ª-14.
Calle 10, entre avenidas 7ª-14.

Que, además, se recomienda a los interesados en la construcción de tales plazas o garages, consultar con el Departamento de Ingeniería, antes de adquirir los terrenos para la ubicación de los mismos, para evitarse molestias por prohibiciones exigidas por el Reglamento de Zonificación en elaboración."

Esta Comisión considera justa y digna de aplauso la moción antes mencionada, y recomienda muy atentamente a la Honorable Corporación Municipal, que en un lapso no mayor de 3 años, proceda a la construcción de las paradas que considere necesarias, trasladándolas en los sitios que ofrezcan mayor comodidad al público y a los empresarios de tránsportes. Al construirse estas paradas se cumple con el artículo 31 de la ley Nº 1277 que dice:

ARTICULO 31.—Declárase de interés público el establecimiento de estaciones municipales para el servicio de transportes a que se refiere esta ley. Las Municipalidades podrán adquirir y acondicionar los terrenos y locales apropiados mediante compra y expropiación y atenderán la administración y explotación de las estaciones.

Podrán también las Municipalidades autorizar temporalmente el establecimiento de estaciones de propiedad de particulares, siempre que se ajusten a las disposiciones que señale la Corporación. El establecimiento de estaciones requerirá también la aprobación del Consejo Superior del Tránsito."

El Consejo Superior del Tránsito, con fundamento en el Acuerdo Municipal a que antes hacimos referencia insertó en los periódicos del 1º de abril del año en curso, el siguiente aviso:

"EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA. EL CONSEJO SUPERIOR DEL TRANSITO LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO.—

AVISAN:

A todos los empresarios de Transporte Remunerado de Personas de las rutas: INTERCANTONALES e INTERPROVINCIALES, dueños de ESTACIONES de Autobuses y Station Wagons, que se encuentran en el área comprendida entre CALLES 10 y 11 y AVENIDAS 7ª y 14. Que:

A partir del día 1º de JULIO en adelante, no se permitirá el funcionamiento ni construcción de LOCALES y ESTACIONES de "parada" para tales servicios dentro de esa área, de conformidad con el acuerdo Nº 1, artículo 5º de la sesión ordinaria Nº 71 del 24 de junio de 1955 de la Municipalidad de San José."

Nosotros consideramos que la medida adoptada por el Consejo que tiende a solucionar el descongestionamiento del tránsito desplazando las paradas de autobuses y station wagons de los sitios donde actualmente se encuentran ubicadas, no interpreta el espíritu del acuerdo municipal a que hemos venido refiriéndonos, pues este prohibía únicamente que en lo sucesivo se construyeran plazas o garages, dentro de los límites de marcados por los futuros bulevares periféricos, no prohibiendo funcionamiento de las estaciones que actualmente se encuentran en servicio.

Hemos observado detenidamente el funcionamiento de cada una de las actuales "paradas" y encontramos que la Chevrolet y la de los Angeles al ofrecen serios problemas para el tránsito, pues tienen solamente una puerta que sirve a la vez de entrada y salida y cada autobús que entra o sale produce grandes presas que afectan sectores considerables de la ciudad.

La estación denominada A.B.C. tiene entrada por el pasaje Jiménez y salida a la calle 4ª y no obstaculiza en absoluto el tránsito ni a la entrada ni a la salida de cada unidad.

Los garages de Station Wagons, San Cristóbal, ubicado en la avenida 3ª frente al garage de la Caja Costarricense de Seguro Social y San Gerardo y San Luis, frente a la Plaza de la Artillería, no obstaculizan en absoluto el tránsito, pues cada unidad como es pequeña puede dar vuelta en el interior del garage.

No obstante nuestra recomendación de que puedan continuar prestando servicio, la estación de autobuses A. B. C. y los garages de Station Wagons, mientras la Municipalidad del Cantón Central de San José construye paradas adecuadas conforme lo establece la ley; consideramos que debe ejercerse una estricta vigilancia sobre el aspecto higiénico de los locales, que dicho sea de paso no son modelo de construcción, y deben existir mayores comodidades para el público.

Deseamos dejar constancia de que hemos recibido gran cantidad de memoriales y cartas suscritos por vecinos de Alajuela, Heredia y Cartago en los que manifiestan estar en completo desacuerdo con la medida tomada por el Consejo Superior del Tránsito, pues el más perjudicado es el público que utiliza frecuentemente los servicios de transportes.

Pedimos a la Asamblea Legislativa que este informe sea transcrito al Consejo Superior del Tránsito, haciendo constar que contiene la opinión de la Asamblea en este asunto y que vería con mucho agrado que el problema se solucionara en la forma aquí expuesta.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa.—Comisión Especial.—San José, 28 de agosto.—

Guillermo Chaverri Benavides.—Rafael Angel García Campos.

Los Hechos del Día

Triturado por un Arbol Don Román Chacón Ramírez

Ayer a las siete de la mañana ocurrió un trágico accidente en la carretera a Tobosi, donde perdió la vida al ser triturado por un árbol, el señor Ramón Chacón Ramírez. Según las reportes suministrados por don Alfonso Moncada, Jefe Político de Tejar de Cartago, al Ministerio de Gobernación, el señor Chacón caminaba por la carretera a Tobosi, cuando se desprendió el árbol que lo atrapó contra la zanja, destrozándole la región abdominal y la pierna derecha. Momentos después del trágico percance llegaron varias personas al lugar, pero no lograron prestarle auxilio alguno al señor Ramírez, que ya estaba agonizando. Su cadáver fue extraído después de una hora de trabajo en la remoción del pesado tronco que lo prensaba.

Realizaciones del INVU

ANTES: Durante 10 años las familias que construyeron sus "ranchitos" recostados a las tapias del Reformatorio San Dimas, vivieron en situaciones higiénicas deplorables.

HOY: Las nuevas viviendas que adjudicó el INVU en San Cayetano son casitas humildes, individuales con los servicios sanitarios que requiere toda familia, y por lo cual paga sólo ₡ 27.50 de amortización e intereses.

ATALAYANDO...

SI YO FUERA DIPUTADO..

El por una accidental, corta y lucos temporada, ya que no por mi preparación, pues eso no suma ni se ocupa, ni preparado estoy, ño fuera lo que antes se decía muy sana y honrosamente. "Padres de la Patria", y que ahora alguno con ironía les dicen", Hijos del Presupuesto"; para más claro con precisión, diputado o asambleista, usando el término de la "República Segunda", cargo ¡Trabajo" y puesto que no es difícil serlo, ya que no es necesario haber subido de gradas colegiales, ni del todo saber leer y escribir mejor y bien, sino saber "sobar la espalda" alta antes y volver la propia después indiferente, terminando por hacer al unísono y disciplinariamente ciertos movimientos de cabeza, para decir "SI" o "NO"; eso es todo o parte de lo necesario para tener un diputado hecho y completo, al estilo 56.

No queremos al decir y hablar de modelos y estilos deputadiles, que todos sean iguales. Los hay también de marcas viejas y anteriores, que por conocidos no son del todo malos. Ahora vamos por donde comenzamos, pues por unos segundos de lo principal, casualmente nos alejamos.

Si yo fuera diputado..., propondría una Ley de Elecciones, la que diría, que por cada 50 mil habitantes, se eligiera uno de ellos. Así tendríamos una bella y progresista Costa Rica, de 20 hombres difundiendo sus luces y conocimientos; en lo que otrora se llamó "Sagrado Recinto de la Patria"; número que vemos es mas que suficiente, para un país que "apenitas" le vamos "raspando" al millón de costarricenses y con media centena de miles de kilómetros cuadrados.

¿Cuanta economía no habría en la extensa lista de gastos y puestos innecesarios? ¿Qué no se podría hacer en caminos, carreteras, puentes, escuelas, unidades sanitarias, hospitales, casas municipales, mataderos, etc., etc., con esos dos colones, que de "capita" cada uno de ellos se gana, al reducir a menos de la mitad el actual Congreso? Al hacer tan útil y provechosa innovación, pueda que se responsabilizaría y de hecho habría más personalidad en la Asamblea, dignificandose más, para que no digan como algunos comentan, que tal cosa parecería indirectamente un Centro de Beneficencia, para unos cuantos costarricenses.

Para emitir decretos, estudiar leyes, aprobar presupuestos, acordar erogaciones, dar permisos, adar de tontos es tienen nada y de listos en cambio mucho, el que viene a servir en días de fiestas y jolgorios, con ventajas para el fisco.

Procuraría ilustrarme lo más que pudiera, en esa magnífica y completa biblioteca, que tan bien surtida tiene ahora la Asamblea. Allí leyendo y más leyendo, en los ratos que "tuviera tiempo", me iría de saber e ilustración, para mejor discutir los serios y graves asuntos de la Patria.

Eso y mucho más podría ser, si por una semana no más me dejaran sentarme, donde sentaron aquellos grandes hombres de antes, y se "acomodan" los congresistas de hoy.

EL VIGILANTE 97.

ATENCION

El lunes 10 de Setiembre a las 7.30 p. m., algunos funcionarios de Salubridad Pública dictarán conferencias sobre la vacuna contra la poliomielitis en las siguientes escuelas:

ESCUELA REPUBLICA ARGENTINA
(Dr. Rodrigo Loría C.)

ESCUELA JUAN RAFAEL MORA
(Dr. Oscar Vargas M.)

ESCUELA RAMIRO AGUILAR
(Dr. Joaquín Núñez H.)

ESCUELA REPUBLICA PARAGUAY
(Dr. Rodrigo Jiménez M.)

Quedan invitados los padres de familia y vecinos de esos sectores.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA
Depto. Educación Sanitaria

NATIONAL AGENCIES, AP.-186. TEL. 2826 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Localizado en Bocas del Toro el menor Carlos Luis Cortés Dean

F. A. Beurete nos envió una carta reportándonos que el menor Carlos Luis Cortés Dean que había desaparecido de su hogar fue localizado en Bocas del Toro, de Panamá.

Se ruega a los familiares de Cortés ponerse en contacto con Fernando A. Gómez. — Apdado Nº 3 — Bocas del Toro, R. P. —

CHOQUE EN EL ALTO DE IPIS

Hoy a las cinco de la mañana, en el Alto de Ipis, colisionaron el camión de carga placa 14111 y el autobús 6975, vehículos que guia ban Arnulfo Méndez Gutiérrez y Carlos F. Mora Vargas. El encontronazo ocurrió cuando Vargas no quiso ponerse a su derecha. Del caso se informó a la Agencia Primera Judicial de Tránsito para que ésta procedá a sentar las responsabilidades de los daños materiales que ocurrieron.

UN FRACTURADO Y DOS SEÑORAS HERIDAS EN FUERTE CHOQUE

En la carretera a San Pedro de Montes de Oca colisionaron anteayer en forma muy violenta, el automóvil que conducía el capitán de Aviación don Jorge Alfaro McAdam y el jeep que era guiado por la señora Keet Rollersbrok Bombach, cuando esta última no logró enderezar la dirección de su jeep, debido a una falla mecánica. En el encontronazo resultó el señor Alfaro con una pierna fracturada y su señora madre doña Elisa McAdam de Alfaro con una herida de poca profundidad en la ceja derecha. Además la señora Rollersbrock se lesionó las espinillas. Los tres fueron trasladados al Hospital San Juan de Dios, donde se ordenó la hospitalización del capitán Alfaro.

OTRO GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LA CUESTA CAÑAS

Reportaron a la Guardia del Tránsito que antier a las cinco de la tarde ocurrió otro grave accidente en la Cuesta Cañas, carretera a Alajuela. Según los informes suministrados, el ciclista Isaías Artavia Calvo se lesionó en diferentes partes del cuerpo al estrellarse contra un automóvil que circulaba en sentido contrario. Se dice en el informe que Isaías circulaba tras un pic-up que guiaba Manuel Zamora González, quien no sacó la mano para estacionarse. En esa oportunidad Artavia tuvo que hacer una rápida maniobra para esquivar, pero con tan mala suerte que le salió otro vehículo a su encuentro.

CUARTO CONGRESO CENTROAMERICANO

DE FARMACIA

se invita a los Delegados al Congreso y al público a visitar la

Exposición Farmacéutica - Industrial de Centroamérica

que se exhibirá en el MUSEO NACIONAL a partir del martes 11 de las 9 a. m. a 12 m. y 2 p. m. a 9 p. m.

Lic. Franklin Jiménez S.
Secretario
COLEGIO DE FARMACEUTICOS

"UNICEF" y el Paludismo

La política de largo alcance de la Unicef, acaba de merecer la más entusiasta felicitación por parte del representante de México del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) señor David R. Hunter, y del consejero técnico en jefe de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Dr. Donald J. Pletsch.

EDUCANDO A PAPA — Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Proyecto de Programa del Primer Congreso de Historia Centro América-Panamá

El proyecto de programa general del Primer Congreso de Historia Centro América-Panamá, su jeto a algunas modificaciones, ha quedado formulado así:

DOMINGO 16.—

Recibimiento de los señores delegados en el aeropuerto internacional de El Coco.

De 16 a las 18 hs: Presentación y registro de credenciales y de ponencias en el Teatro Nacional (sesión de confetencias).

A las 20 h.: Cena de confraternidad ofrecida a los señores delegados por la Academia Costarricense de la Historia, en el Restaurant "El Rincón de Italia".

LUNES 17.—De 8 a 10: Nombramiento de Directorio y de Comisiones de Trabajo.

A las 10 horas: Solemne inauguración del Congreso en el Teatro Nacional.

De 11 y media de la mañana a las 13 horas: Recepción ofrecida por la Junta Administrativa del Museo Nacional.

De las 15 a las 18 horas: Sesión de Comisiones de Trabajo en el Museo Nacional.

A las 18 horas: Copa de Champaña ofrecida por el Ministerio de Relaciones Exteriores en la Casa Amarilla.

A las 20 horas: Sesión de las Comisiones de Trabajo en el propio Hotel en que se alojan los señores delegados.

MARTES 18.—A las 8 horas: Primera Sesión plenaria en el Museo Nacional.

A las 15 horas: Segunda Sesión Plenaria en el Museo Nacional.

A las 18 horas: Recepción y festival folklórico que ofrece la Administración de la Fábrica Nacional de Licores.

Noche libre.

MIERCOLES 19.—A las 9 horas: Tercera Sesion Plenaria en el Museo Nacional.

A las 12 horas: Almuerzo que ofrece el Club Rotario de San José en el Club Unión.

A las 15 horas: Cuarta Sesión Plenaria en el Museo Nacional.

A las 18 horas: Copa de Champaña que ofrece el Señor Presidente de la Academia Costarricense de la Historia.

A las 20 horas: Quinta Sesión plenaria en el Museo Nacional

JUEVES 20.—A las 7 viaje al Volcán Irazú.

A las 12 horas:—Almuerzo ofrecido por la Academia Costarricense de la Historia en el Hotel Robert.

A las 20 horas: Solemne sesión de clausura.

PRONUNCIAMIENTO SOBRE SI SON PERMANENTES O EVENTUALES LOS TRABAJADORES DE LOS MUELLES

—LO HACE EL MINISTERIO DE TRABAJO AL CONTESTAR UNA CONSULTA QUE LE HA SIDO FORMULADA POR UN GRUPO DE CARGADORES DE PUNTARENAS

Del Ministerio de Trabajo es te pronunciamiento;

Me refiero a su atenta carta de fecha 26 de abril pasado.

Pregunta usted si son permanentes o eventuales los trabajadores de muelle ocupados en la carga y descarga de barcos; y, caso de ser eventuales, si están o no protegidos por el Código de Trabajo.

Según el artículo 14 del Código de Trabajo están protegidos por esa ley, todos los que presten un servicio subordinado y retribuido, salvo expresión en contrario de la misma. Los trabajadores eventuales están en esas condiciones y tienen todos los derechos que la ley asigna al trabajador, mientras dure la relación. Al respecto no existe diferencia alguna entre los trabajadores, sean permanentes, estacionarios o eventuales.

Sin embargo, dada la naturaleza transitoria de los trabajos que se consideran eventuales, es importante determinarlos en cada caso, para saber si no se trata más bien de un trabajo permanente y continuo, cuyas suspensiones puedan interpretarse como características del mismo contrato para efectos de antigüedad y demás derechos, salvo el de conceder el salario del servidor que está naturalmente excluído en tales períodos normales de receso.

En el trabajo de los muelles pueden presentarse, entre otros, dos clases de trabajadores: a) los que atienden permanentemente las oficinas situadas en el mismo, documentando el movimiento de trasportes; y b) los que cargan y descargan los barcos que llegan o realizan demás tareas similares, como la reparación transitoria del muelle mismo, cuyo trabajo no es diario ni atiende necesidades continuas.

En ambos casos el servidor es un trabajador, pero debe saberse cuál es la naturaleza del contrato realizado para saber, concretamente, y como quedó advertido, cuando el mismo concluye: debe saberse si se trata de un trabajo eventual o permanente. Si el contrato concluye con la carga o descarga de cada barco, o, en general, con la obtención de la obra determinada que se trata de realizar será eventual; es permanente si el contrato no debe considerarse concluido con la terminación de cada obra o la obtención de cada resultado previsto, sino simplemente suspendido, mientras no se presente otra necesidad que llenar, quiere decirse, mientras no llegue otro barco, o no haya otra reparación qué hacer.

En realidad no existen contratos de uno y otro tipo; lo que es eventual o permanente es el trabajo mismo y la necesidad que satisface. Es atendiendo a esta última —la necesidad de empresa que el trabajo llena— que se debe establecer la naturaleza del contrato, su duración y los derechos del trabajador, sin fijarse en las estipulaciones del contrato. Sobre lo que éste diga debe prevalecer lo que la realidad o la prestación del servicio enseñen.

El trabajo es permanente cuando llena una necesidad permanente y moral de la empresa. No debe entenderse que sea precisa la prestación del servicio todos los días de la semana o todas las horas del día para que el trabajo pueda considerarse como permanente. La idea de permanencia está en que la necesidad que motiva el trabajo se presente como consecuencia natural del funcionamiento o establecimiento de la empresa, en lapsos aproximadamente previsibles de cuya regularidad dependa la regularidad de aquel funcionamiento. En otras palabras; que si los trabajos no se realizan cada cierto tiempo, porque no haya necesidad que lo motive, pueda considerarse que ha habido algo anormal o extraordinario e inconveniente en el funcionamiento de la empresa. Siempre que la empresa marche bien y se desenvuelvan normalmente sus planes productivos, la necesidad del trabajo debe presentarse periódicamente y en forma no sólo previsible, sino provocada por los trabajos de la empresa misma.

Se requiere, además que la periodicidad de los trabajos, quiere decirse: el hecho de que se presenten cada cierto tiempo, sea consecuencia de la organización de la empresa y no de elementos o factores extraños a la misma. En otras palabras: que la duración de los lapsos entre uno y otro trabajo estén determinadas por la forma como la empresa ha organizado su producción (volumen y distribución u organización del personal, cantidad de equipo y capital invertido, etc) y no por fuerzas naturales o extrañas y causadas por terceros que ninguna relación tienen con aquella.

Se requiere que la empresa esté organizada —y esto es lo fundamental— para una producción que pueda ser continua y que sólo sea periódica porque aquella no quiera o no pueda evitar las suspensiones de trabajo, únicamente desde el punto de vista de su potencia económica o de sus intereses productivos.

Desde el punto de vista de la posibilidad material el servicio debe poder prestarse continuamente y no haber hechos extraños a la empresa que así lo impidan.

Así pues, un trabajo es permanente cuando llene una necesidad diaria o periódica que resulte normalmente del funcionamiento de una empresa en lapsos determinados por la organización y el ritmo de trabajo de ésta, y no por fuerza o fenómenos independientes.

Caso opuesto, cuando hay un trabajo periódico a realizar en épocas previsibles, porque la necesidad que llena no aparece sino cada cierto tiempo, pero en virtud de fenómenos que la empresa no ha contribuído a crear sino en mínima parte, se trata de los trabajos estacionarios. En los mismos no hay permanencia y el tiempo transcurrido entre uno y otro debe tenerse como una interrupción y no como una simple suspensión del contrato. El contrato termina y se reinicia, salvo pacto en contrario, en esta hipótesis, con cada estación o época de trabajo, si han sido los mismos los trabajadores. En ningún momento debe considerarse —como lo ha hecho de la Cueva— que haya simple suspensión por todo el lapso entre estación y estación, y que pueda computarse el mismo como de antigüedad del servidor.

A diferencia de éstos, en los trabajos periódicos pero permanentes la necesidad y el trabajo que la llenan aparecen en tiempo previsible, cuyo monto exacto depende del ritmo de trabajo de esta, y no por fuerza o fenómenos extraños a esta. Desde que desaparece una necesidad concreta y el trabajo en esas condiciones, el servidor sabe que volverá a reaparecer en un cierto tiempo, porque la empresa necesita de ello para su buen funcionamiento.

El caso de los trabajos estacionarios es, por ejemplo, el de los hoteles de verano, o el de las frutas y cosechas, que dependen de las condiciones de tiempo y demás de la naturaleza; y el caso de los trabajadores permanentes, aunque no diarios, parece ser el de los muelleros de una compañía que está constantemente ocupada con la producción y transporte de un producto; digamos el caso de la Bananera.

Así pues, la periodicidad de los trabajos motivada por el funcionamiento normal de la empresa, es la que constituye la esencia del trabajo permanente y de la permanencia del trabajador que lo realiza.

Hay finalmente un trabajo eventual cuando el trabajo es periódico pero en fechas o lapsos determinados por necesidades extraordinarias y transitorias de la empresa, no provocadas por el funcionamiento.

——Pasa a la Página ONCE

VIOLENTO CHOQUE POR CAUSA DE UNA IMPRUDENCIA

Las fotos por sí solas dan una idea bastante exacta de las consecuencias del violento choque de ayer. Ese fue el precio de la imprudencia cometida por el Conductor Fernández.—

Ayer a las 11 horas entre Avenida 14 y Calle Cuarta ocurrió una violenta colisión entre el jeep placa 397 que conducía Francisco Jose Fernández y el automóvil 31011 que era guiado por Eduardo Ramírez. Según testigos presenciales y el Inspector Jesús Jiménez que se presentó en el lugar de los hechos a levantar parte y plano, el accidente ocurrió por imprudencia de Fernández, que circulaba a excesiva velocidad y que no logró evitar el violento encontronazo en la puerta de la casa de doña Flora Cordero Jiménez donde causó daños materiales.

Llegó la nueva remesa de automoviles 'Volkswagen'!

El único carro que no cambia de líneas ni de modelos, por lo que no se desvaloriza

Se viaja como en el aire. No se sienten los huecos ni las piedras. Amortigua los efectos de los malos caminos.

★ VOLKSWAGEN: con su "portentoso" motor de enfriamiento por aire, que elimina el recalentamiento del motor y las molestias que da el mantenimiento de los radiadores de agua.

★ VOLKSWAGEN: con sus revolucionarias transmisión y suspensión exclusivas que asombran a los entendidos.

★ VOLKSWAGEN: el más económico en su gasto de gasolina y el de más bajos costos en su mantenimiento general.

★ VOLKSWAGEN: el de más fácil estacionamiento en el menor espacio posible.

★ VOLKSWAGEN: el primero en los buenos o los malos caminos: entra donde otros no pueden; sube pendientes hasta del 37%; estabilidad perfecta en vueltas cerradas y a altas velocidades; su suspensión individual en las 4 ruedas, con barras de torsión, amortigua los efectos de las malas carreteras.

★ VOLKSWAGEN: el carro que más se vende en Europa y de inmensa y espectacular acogida en Estados Unidos.

★ VOLKSWAGEN: El automóvil que usted debe de probar; pregunte a los dueños de "VOLKSWAGEN"; son nuestro mejor anuncio.

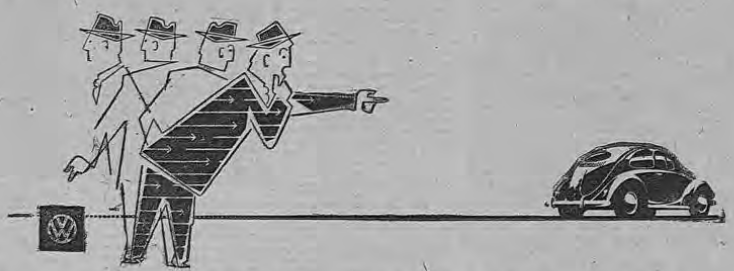
"VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA."

Pone a las órdenes de sus clientes y amigos, un surtido completo de repuestos, accesorios, baterías y llantas especiales para "VOLKSWAGEN" así como su taller de servicio, equipado con herramientas de fábrica, y bajo la dirección técnica del Ingeniero señor MAASSEN enviado a nuestra Agencia bajo contrato por la casa matriz de Alemania.

—SALA DE EXHIBICION:—

Calle 5a. — Avenida 4a. (200 varas al Sur de la Botica Mariano Jiménez)

TELEFONO Nº 4845 —— APARTADO Nº 3833



La Sensación en el Mundo; el asombro de los entendidos; el portento de todas las carreteras

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

Pantalla Cancha

"Desiree", la cuñada de Napoleón

"Desiree, la amante de Napoleón" es un tributo de cuatro millones de dólares —costo de la película— a aquel gran loco que, según Cocteau, "se creía Napoleón". Pero un tributo que tener origen en una novelita adocenada y fácil de Annemarie Selinko, "best-seller" de 1950 en los Estados Unidos, resulta también adocenado y fácil. Como toda actitud norteamérica hacia Europa que se fundamenta en la observación ligera de su historia o de su presente, "Desiree" es una sucesión de comedia gala de la que ha quedado sólo el "o-la-lá". Marlon Brando sale de los "bluejeans" para enseñarnos pantalones imperiales, literalmente hablando. Según la película, el primer amor del General fue relación con la hija de un rico comerciante de Marsella, a la cual pide en matrimonio después de averiguar el monto de su dote. Pero el destino quiso que Napoleon prefiriera la semblanza de Josefina a los francos de Desiree. ¿Se contrarió el tal? Adió. Se queda con el mejor jugadiente, Bernadotte, que al convertirse en Príncipe de Suecia la hace a ella Princesa, para no quedarse atrás. A partir de ese momento, la película se transforma en algo así como un museo de retratos: cada dos minutos ocurre un evento famoso que luego pasa a la historia, pero el tablero gira tan rápido que el espectador no puede tiempo de fijarse en el fenomenoso vestuario de las comparsas, fotografiado en el ya célebre "camisto-color". La concesión de Napoleón, por ejemplo, tiende a demostrar que la Fox, en eso del lujo cortesano, no se le queda atrás al Imperio Británico. Brando, mientras tanto, no está haciendo en realidad el papel de Napoleón, en primer lugar porque la novela no lo pide, y en segundo porque el cine trata era solo para otra realización del parecido de su fotografía oficial. Como él mismo lo confesó luego, el maquillaje actúa por él. Al final, el público se queda pensando en la razón del título. Y después de revisar uno por uno los sucesos de la película, e incluso de interpretar con maledicencia hasta los pasajes más inocentes, llega a la conclusión de que no hay derecho a echar sombras de ese modo sobre la reputación de Desiree, y de que la película se debió haber llamado, con más exactitud y justicia, "Desiree, la cuñada de Napoleón".

LA ULTIMA CACERIA.

"La Ultima Cacería (The Last Hunt; México no es ni siquiera "horse-opera" de sábana. Es la mejor recreada y cruenta historia de los cazadores y de la mujer que se interpone a la expedición, solo que aquí la acción no está ubicada en Africa sino en las praderas de Dakota del Sur, y no hay elefantes de por medio sino bisontes. Todo lo demás está calcado, como el carbón, de las películas de Tarzán o de las aventuras de Clark Gable: la mujer-se baña desnuda en un río, los cazadores se pelean por ella y al final la disputada doncella —que en este caso es lo único que no es— se queda con el que tiene más pipa. Stewart Granger es un tejano que caza búfalos como quien despacha moscas, y Robert Taylor, su contrincante, frunce el ceño para explotar la única manera de actuar que conoce. Debora Paget es una india con facciones de adolescente helénica (1) que se apuesta con el primero que atraviese el camino con tal de que le pague el mantenimiento de un hijo que no es de ella (una generosidad conmovedora). Cuando el director no sabe qué hacer con aquel triángulo, inventa una pelea en el pueblo que tiene tanta relación con la película como los mismos búfalos. Y antes del "clinch" final, el mismo director encuentra un modo criminalísimo de deshacerse de Taylor: de fierro más conocido que un tiro de quirnal en camiseta mientras su antigua amante pasa la noche, confortablemente, con su nuevo y distinguido protector.

EL PRECIO DEL TRIUNFO.

"El Precio del Triunfo" ("Patterns; United Artists) es una película extraordinaria basada en una obra escrita por Rod Serling especialmente para la Televisión (2), que constituyó un éxito de crítica y público en los Estados Unidos en 1955. La cámara de Boris Kaufman (3) se introduce dentro de la almósfera de los grandes negocios de Wall Street para captar con toda su verosidad la sordidez de su ambiente y convertir a aquellas gesticulaciones mudas de seres humanos en lo que se desarrolla su lucha de lobos hambrientos, en personajes con vida propia que alcanzan a veces la categoría de dioses paganos. El héroe es un joven "genio de la producción" (Van Heflin) con quien el amo (Everett Sloane) trata de desplazar a un noble leal pero ya agotado y enfermo vice-presidente (Ed Begley). El recién llegado ejecutivo ve con horror como se va tejiendo la red en que habrá de caer su amigo, y como él es la aguja de que se sirve el patrón para hacerlo. El clímax viene en una tremenda escena en que el jefe justicia de tal modo al vicepresidente que éste muere de un ataque al corazón. Frente a frente, Sloane y Heflin sostienen entonces una vibrante y ardorosa polémica en la que se plantea el fondo de la cuestión: son los negocios algo bueno o malo? Son malos si hacen el mal, sostiene Heflin, quien cree que Sloane acaba de comeler ni más ni menos que un homicidio legal en nombre de los accionistas. Sloane no lo niega, pero confiesa inmediatamente que Europa tiene de los negocios como el oxígeno. son un hecho natural. No son buenos ni malos en sí mismos, ni tienen por qué tener relación con la moral. Los negocios son algo superior a los hombres-de-negocios. Este negocio no pertenece a nadie. Pertenece a aquel o a aquellos que sepan manejarlo mejor y hacerlo crecer cada vez más. Pertenece a cualquiera que tenga el cerebro, el nervio y el tacto de quitárnoslo".

Pocas veces un tema de esta naturaleza ha sido planteado en términos de tan alto sentido dialéctico. "El precio del triunfo" es, sobre todo, una película intelectual; o mas bien dicho, conceptual, pero no por eso fría. El calor de la pasión humana interviene para darle hondura, y a película se desarrolla en medio de argumentaciones que acaban por convencer al mismo Heflin de que "la solución más fácil es huir de los problemas". El heroe decide enfrentarse a aquel ogro omnipotente, sin temores ni dobleces, y cuando todo está dicho y hecho, se llega a un acuerdo; toma el cargo de vicepresidente, vacío ya, pero con la reserva de combatir palmo a palmo lo que crea malo. La solución es rica en ironía, y más rica aún en humanidad. El dramaturgo Serling no condena a Sloane ni alaba a Heflin. Los grandes negocios no son el villano de su obra. Ahí no hay ningún villano. Lo único que hay es "el mismo enorme mundo, y otro pequeño hom bre que se pierde dentro de él".

HISTORIAS DE LA RADIO.

José Luis Sáenz de Heredia es el único director español cuyo nombre figura en todas las antologías e historias del cine que se ponderen de serias y justas. Pero los grandes realizadores tie ne sus mutis, como le han demostrado Frank Capra, Fritz Lang y Abel Gance, para citar sólo a un norteamericano, un alemán y un francés; y Sáenz de Heredia, al volver a las armas, ha olvidado lo principal; disparrlas hacia adelante. La técnica de "Historias de la Radio" es pedestre y elemental, y el buen humor de los tres relatos —principalmente el segundo— se destiñe a veces con el descolorante de lo absurdo. Además a las películas españolas habría que ponerles títulos en español: su grabación es tan imperfecta que la mitad del diálogo se pierde y nadie la entiende.

(1) La pelirroja de ojos-azules Debra Paget, descendiente de lores ingleses y barones alemanes, se ha convertido en la "pinchpia" favorita de Hollywood.

En el papel de india ha aparecido en "La pluma blanca", "La Lanza Rota" y "La Ultima Cacería". También ha sido una polinesia en "Ave del Paraíso y una egipcia en "La Princesa del Nilo".

(2) Otra película extraordinaria basada en una obra de la TV, "Marty".

(3) El mismo excepcional fotógrafo de "Nido de Ratas".

Directores para fondos de beneficio social eligieron empleados del INVU

El miércoles 5, en horas de la tarde, los empleados del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se reunieron con el fin de elegir miembros para las Juntas Directivas de los fondos de "Garantías y Jubilaciones" y "Beneficio por enfermedad de Familiares".

Estuvieron a formar parte de las directivas designados por votación, para el fondo de "Garantías y Jubilaciones" el señor don Miguel Cassfont S., el licenciado don Mario Jiménez R. y el señorita Licda. Ana Marcial, y para el fondo de "Beneficios por enfermedad de Familiares" don Eduardo Zeltzer Ch. y el ingeniero don Gaston Bacchetti.

COLABORACIONES

ULTRAJE PRESIDENCIAL

Utilizando al Rector de la Universidad, a modo de bordón intelectual, el indelicado señor Figueres irá a Europa. Deja en la estacada de su fracaso administrativo, a un gabinete desmembrado, sin dirección, y bajo la férula del segundo apóstata, Francisco Orlich. Figueres debe estar muerto de risa porque de vergüenza, no podría...

Con estómagos de porcelana sería necesario digerir todas las verdades que se le acumularon en el debate del Congreso para impedir el ultraje presidencial transportado por el hombre del ruidoso fracaso de Obras Públicas, cuya aparatosa aparición en la Cámara, fue suficiente para mancillar la libertad parlamentaria de Costa Rica.

La voltereta del juego sucio, estuvo a cargo de dos proxenetas que no se mencionan por la inmaculada dignidad de esta provincia. El trajico binomio; "FIGUERES-ORLICH", nuevamente infiere grave ultraje a la soberanía republicana, atropellando la libertad de pensamiento, estrujando curules, para ganar a base de trompillas y colillas de lata, un viaje de placer mediante la "convicción" ejercitada por medio del látigo.

El ultraje presidencial, —es el primero— confirma una vez más la anémica talla de fementido patriota que reclama para sí Figueres. Se confirma que a él interesan más los viajes en los cuales pasea su tercá egolatría, embriagando su narcisismo moratórico en las burbujas de un champán solicitado sin decoro, en vez de trabajar como Dios manda por un país que se desantra en la soberanía parlamentaria, y que soporta el coma de una miseria evidente.

Vaya a París, el señor Figueres. Disfrace de pantomima democrática su paseo llevando al Rector de la Universidad para alardear de gran "estadista" y "apóstol civil", que no es otra cosa la maniobra para utilizar esa compañía. Despilfarre... delire! Usted es un maestro en la simulación. Y el debutante teatral que en el Congreso "defendió" (?) con irreverente desplante su viaje, puede también reconciliarse con la suerte de contar con un presidente de la Cámara cuya obediencia a los mandones y alvico antojadizo del Reglamento, no es por cierto, herencia paterna.

Cuando quieren ser cínicos... nadie les gana!

Rian, rian cuanto puedan, que "para eso tienen mayoría". Agreguen más cuentas al rosario de calamidades, desaciertos, fracasos e imposiciones que caracterizan la coqtosa y anti-republicana administración "FIGUERES-ORLICH", servida en bandeja de oro por rómulos y arévalos acostumbrados a edificar palacios propios con los descarnados esqueletos de sus víctimas propiciatorias. La apostasía está de moda.

Vayan a Europa los miembros de esa comitiva enviada por el reflorzo de los cuatro proxenetas que, a la brava, le arrancaron a la patria de sus entrañas el dinero para los festines. Diganle al Viejo Mundo de la manera vergonzosa como consiguieron ese viaje y vayan a decirle a Europa, que algún día enviaremos a un digno representante de nuestro pueblo. Y ojalá, que con el alto concepto que Europa tiene de los verdaderos valores republicanos y lo caro que le cuestan al capital humano, los tiranos y napoleones de bolsillo, haya algún lugar donde al Turista le imponzan una medalla con la "ORDEN DE LA VERGUENZA Y EL DECORO".

CRUZ GUARIA.

PERSPECTIVAS DE HOY

PRIMER CONGRESO DE HISTORIA CENTROAMERICA - PANAMA

Cuando hará dos o más años, la Comisión de Investigación Histórica de la Campaña de 1856-57, —sin ser de su resorte,— sugirió un programa de conmemoración del Centenario de la Libertad, acompañando el plan financiero, propuso la concentración de delegaciones de todos los países americanos, sabiendo que la gesta gloriosa tuvo alcances continentales, y que fue la reafirmación de la independencia centroamericana. De haber triunfado Walker en nuestros países istmeños, seguramente habría puesto en peligro a los del Sur y desde luego a México. Recuérdese que la primera víctima suya fue Sebora y que estuvo alentando, despues, la revuelta en Cuba, pensando seguramente en sacar las castañas con mano ajena.

No prosperó la iniciativa de la Comisión, pero ahora se anuncia el Primer Congreso de Historia Centroamerica-Panamá, que permitirá la reunión de Delegaciones de todos los países istmeños, por lo menos, en la segunda quincena de este mes de la Libertad.

El suceso debe interesar a toda la ciudadanía. No se trata de un acto más, —seguramente el más importante de las celebraciones Centenarias,— sino de un acontecimiento de grandes proyecciones.

Costa Rica, que soportó el mayor peso de la jornada libertaria de la Guerra Nacional, —como se llamó entonces,— tiene obligación de exaltar en todo su valor, de visionario de jefe soldar y paternal también, a don Juan Rafael Mora. General, le decimos ahora, pero realmente nunca lució galones ni tuvo la menor inclinación por la milicia. Fue un simple comerciante. Un ciudadano preocupado por su Patria y, esto sí, un valeroso defensor de su autonomía.

Otro aspecto que debe tenerse muy en cuenta, en esta ocasión, es el hecho cierto de que Costa Rica no era un país militar ni militarizado, que carecía de armamento y de jefes expertos, y que sino el temor de perder la autonomía, pues mover a los ciudadanos a trocar sus herramientas de labranza por el modesto fusil de chispa. Fueron las palabras alentadoras del Obispo Llorente y las clarinadas cívicas del Presidente Mora, en sus vibrantes proclamas, las que realizaron el milagro de enfervorizar a nuestro pueblo. Hasta el modesto Juan Santamaría tomó su puesto y concurrió a la cita con el destino, que le reservaba la ocasión para ganar la gloria.

Finalmente, para no extendernos en este comentario, —que solo tiende a respaldar este Primer Congreso de Historia Centroamérico-Panamá—, tenemos que expresar, claramente, que aquella gesta de 1856-57 permitió a los cinco pueblos centroamericanos, darse la mano en forma sincera y entusiasta, ante el peligro común, y que Panamá, que entonces era apenas un simple departamento autónomo de Colombia, tuvo de participar para parte, facilitando el transporte de correspondencia, haciendo la difusión de las incidencias de la guerra desde la tribuna Libre que aún circula: "La Estrella de Panamá".

A los cien años, las patrias centroamericanas siguen desunidas y alejadas en muchos aspectos; distanciadas por diferencias pueriles y sobre todo, por la falta total de acercamiento, de intercambio cultural y comercial. Aspectos estos últimos que van siendo eliminados en parte.

Del afecto del Presidente Mora a su patria, dicen sus Proclamas: "Sed bienvenidos a esta patria idolatrada que tanto os debe", dijo al recibir a sus gloriosos soldados en el puente de "La Garita". En ella misma se aprecian sus sentimientos afectuosos para los otros países istmeños: "Reconocimiento a nuestros dignos aliados", etc. Y de su magnanimidad, dice otra frase suya en ese histórico documento: "Perdón y hospitalidad generosa a los vencidos".

Justamente, Costa Rica tenía que ser la sede del Primer Congreso de Historia Centroamérico-Panamá. Y será de justicia, también, que en esta ocasión se fijen normas para unificar los estudios de la Historia de nuestros pueblos, limando aquello que pueda ser motivo de discusiones o resentimientos; dándole a esos estudios un sentido moderno, amplio y generoso. Que sea la Historia ciencia que estudia al hombre en su obra constructiva.

INFLANDO LA BOMBA

Caricatura del costarricense Jorge Chavarría G.

de Domingo a Domingo

"A CARGO DE DON "MINGO"

S. O. S.

—El "Capi" Pepe: Sálvese el que pueda!!

LAS DIVERTIDAS HISTORIETAS POLITICAS DE DON VITO

Ya le "jalaron el sirc" una vez, por no salemos que barrabasada que como histórica publicó en "La Prensa Libre"; y que por lo reñida con la verdad de los hechos no le gustó a algunos de los afectados con su relato.— Ahora nos loca a nosotros —mejor enterados de los sucesos ocurridos ayer no más, a que se refiere Don Vito, cuya mención esquines, por no poner en mala plana a sus autores, por temor quizá a posibles represalias, ya que todos están mandando y son millonarios— ponerle los puntos sobre las ies y refrescarle la memoria, para que no siga delirando.—

Aludimos al Capítulo XV de sus narraciones publicadas, en el mencionado vespertino, referentes a la DICTADURA de la llamada "Junta de Gobierno de la Segunda República", presidida por el entonces ciudadano español Sr. José Figueres, durante los fatídicos dieciocho meses en que se consumaron atrocidades aterradoras para la Patria.— Bien puede decirse: que esa Presidencia del Sr. Figueres, fue para Costa Rica, lo que la Presidencia de Walker, fue para Nicaragua.—

En ese Capítulo alude Don Vito a la nacionalización de los Bancos, como la obra cumbre de la DICTADURA, por beneficiosa para la Economía Nacional; pero no cuenta bien de analizarla y de calificar esa nacionalización; la que como todo el País lo sabe, ha sido muy debatida porque hasta la fecha solo se ha podido constatar, que la única beneficiada con ella hasta ahora ha sido, la Sociedad San Cristóbal —de la que fue o es Todavía Gerente y accionista el Sr. Figueres— en sus períodos de crisis como el que confrontaba cuando estalló la revolución del 48.—

Alude también el historiador a la invasión del territorio por fuerzas revolucionarias, en Diciembre del 49; la cual confunde, lastimosamente, con la de Enero del 55, que fue en la que intervino la O.E.A.; fuera de sus atribuciones protocolarias, puesto que no se trataba de un conflicto internacional, sino de un caso igual al de la Revolución del Sapoa —con la sóla diferencia de que en las filas de ésta figuraban elementos extranjeros, como el General Mexicano Chao; los Generales nicas. Mena, Chamorro y otros— y en la del 55, sólo ticos legítimos; y de que la del Sapoá fue amplia y públicamente apoyada por los Gobiernos de Nicaragua y de los Estados Unidos, como lo prueba la carta del Jefe político fallecido, Lic. Manuel Castro Quesada, dirigida a Don Ernesto Quirós Aguilar, recientemente publicada, para enmendarle la plana a Don Vito, en una de sus narraciones de sus "Diecisiete años de Política Costarricense".— La intromisión, pues, de la O.E.A. en el movimiento revolucionario del 55, fue tan arbitraria, como ilegal fue la venta al Gobierno de Costa Rica, de los dos aviones de la Fuerza Aérea norteamericana —de esos que el genio del mal o la fiera humana fabrica para destruir seres humanos, sin discriminación de culpables e inocentes, a pueblos indefensos, ciudades abiertas; y progreso y la cultura de las naciones en marcha— en tal mal estado de servicio, que uno de ellos, al hacer un vuelo de prueba en nuestro territorio, se desplomó espectacularmente, pereciendo el aviador criollo; persona meritoria y muy estimada, perita en su carrera; caída en plena juventud, como víctima propiciatoria de la O.E.A.

El historiador Don Vito, ignoró o ha querido ignorar, en sus cuartillas, el episodio histórico de la época en referencia, del alzamiento en armas, del Ministro de Guerra de la Junta de Gobierno, contra el régimen dictatorial implantado por ésta, considerándolo absolutamente confrario a los fines reivindicatorios del regimen constitucional: cuya ruptura por el Congreso Legislativo del 48, al anular la elección recaida en el Sr. Ulate para ejercer la Presidencia de la República, en el período próximo a iniciarse, le servió de bandera a la Revolución encabezada por el Sr. Figueres, y acuerpada por la gran mayoría del País, que se produjo ese mismo año, para hacer cumplir la voluntad popular —ampliamente expresada en los comicios del período en curso, entonces— de sentar al Sr. Ulate en la Presidencia de la República; por todo lo cual se sacrificaron tantas vidas de compatriotas nuestros, por desgracia esterilmente, porque la bendita Junta, tan luego se le entregó el Poder por el Gobierno constitucional que terminó su período, ANULO la Constitución vigente de 1871, y se impuso al País, con una DICTADURA abominable de tipo FANTERISTA, como todas las que han azotado a estas Repúblicas, hispanoamericanas, violando la vida humana; privando a la ciudadanía de sus derechos y libertades, y despojando a sus adversarios políticos, —ya indefensos— de sus bienes, para recurrir, a la impotencia, reteniendo así el Poder, por diecíocho meses.—

El alzamiento de esos cuarteles contra la Junta de Gobierno de la resolución, fue una protesta del patriotismo costarricense, contra el régimen espurio establecido, que estaba atrincherando a la República, y ensangrentando la sangre derramada con valor y sacrificio, por una juventud engañada, por la falacia de quienes prepararon la revolución por cálculo y al servicio de intereses de extranjeros; de ambiciones políticas que ensangrentaron el suelo patrio, en beneficio propio.— Fue el gesto de una juventud limpia, sin ambiciones proditorias, sincera y justamente aplaudido por el País.—

Esquineando siempre responsabilidades, el narrador Don Vito, al referirse al odioso crimen del "Codo del Diablo", que estremeció de horror a Costa Rica, trata de involucrarlo en la revolución del 49, como un suceso, como un incidente de aquel movimiento reivindicador; pero todos los costarricenses sabemos, que fue lisa y llanamente un crimen aislado y ajeno a toda acción militar.—

El historiador tiene que afrontar todos los peligros que corren quienes no callan la verdad; quienes no mixtifican los crímenes del Poder; quienes no conocen el miedo; quienes tienen un criterio claro y una conciencia recta.— De otro modo, es mejor no meterse en camisa de once varas.—

VERO VERITAS.

AÑO CRISTIANO

9 DE SETIEMBRE

SAN PEDRO CLAVER

Domingo XVI después de Pentecostés.

El Misal Romano conmemora hoy el martirio de San Gorgonio, muerto a principios del siglo IV en el Imperio de Maximino Hercúleo y enterrado en la vía Labicana, cuya tumba adornó San Dámaso con una expresiva inscripción: "Este sepulcro encerado en las entrañas del monte contiene el cuerpo del mártir Gorgonio que hace la guardia delante del ara de Cristo" etc.

La Iglesia española y el martirologio de la Compañía de Jesús se honra hoy recordando la memoria de San Pedro Claver, el apóstol y esclavo de los esclavos .En Cartagena, Colombia, tiene su templo. Pero algo más: un gran pueblo que venera su memoria. Es que su gran obra de redención de los esclavos la realizó en Cartagena de Indias.

Hoy también se recuerda a San Doroteo; a los mártires Jacinto, Alejandro y Tiburcio; a San Rufino, etc.

HISTORIETA MUDA

SALA DE CONCIERTOS DEL AIRE

Se inician grandes Programas Radiales Mañana lunes 10 de Setiembre a la una de la tarde se inicia en LA VOZ DE LA VICTOR, la primera Emisora Nacional, una exitosa serie de Conciertos exclusivamente grabados para las mejores emisoras del mundo por los conjuntos orquestales más celebrados de todos los tiempos.

Se apunta un verdadero triunfo "La Voz de la Victor" al iniciar mañana estos notables conciertos para deleite de sus oyentes que gustan de la mejor música y que podrán disfrutar en sus horas de reposo del medio día. — El programa para mañana lunes es el siguiente:

Una Pequeña Serenata de Mozart Allegro — Romanza — Minuetto y Rondo Canciones de Amor de Johannes Brahms Liebestreu — Liebeslieder Minuetto Sinfonía. Patética de Tschaikowsky Marcha Scherzo. — Ej. Orquesta Filarmónica de Hamburgo Locutor Narrador de La Voz de la Victor: Danilo Umaña Sánchez.

Una Cita con la Muerte

Por Benjamín Suárez

Don Leopoldo Rodríguez Fernández

Me hallaba en el aeropuerto de El Coco. Veía el horizonte lleno de nubarrones. Parecía que se aproximaba un fuerte temporal y no me engañé porque se vino por partida doble. Me despedía yo de un gran amigo: don Leopoldo Rodríguez Fernández, quien se dirigía a España, vía Panamá. Quince días después recibía una carta en la que me decía: "Mi querido "Suarín"; mañana salgo para España, nuestra cuna, pero por lejos que me vaya nuestra amistad nada la debilitará. El corazón me decía que no volvería a Costa Rica, a ese bello país que tanto adoro, para reunirme con mis buenos amigos, como tantas veces lo había hecho;.." Pero, en realidad, tenía una cita con la muerte, quería cumplir con ella y siguió hacia donde el destino lo llamaba. Debía y quería reunirse con sus hijos y su hoy afligida esposa, Nieves Alvarez de Rodríguez, para recibir de ellos sus últimos cariños, en la casita blanca donde hace muchos años dejara su cuna, en un pintoresco valle, allá por una estrecha callejuela de Pola de Elena, Asturias, España. Días después salía para la isla de Mallorca, poco antes del 29 de junio, fecha en que Sevilla y la cita con quien los a secarle la vida, a los 67 años de edad, con el espíritu aun alegre y entusiasta, como cuando joven pisó tierra en este Continente Americano en el que venció tantos obstáculos y luchó duro, sin un mal gesto, sin un reniego, rodeado del amor de los suyos, con una sonrisa amable siempre a flor de labio. Así mismo recibió a la Parca, sereno, tranquilo, preguntando por todos sus familiares y amigos de España, y también por los que dejara aquí, en tierra americana.

Leopoldo, naciste llorando, como toda criatura humana, pero moriste con la sonrisa en los labios, entrezando tu alma al Todopoderoso. La de la guadaña te negó la vida, pero no te debegó, ni hizo desaparecer el sereno gesto que conservaste toda la vida. Sí; llorarde al nacer porque la luz de la Providencia te dijo que a este Mundo no veníamos más que a sufrir, pero dejaste un indevidable ejemplo a tus hijos y a todos quienes te conocimos como buen padre y esposo, inteligente y afortunado en los negocios, y en la moral, buen cristiano. Fiel hermano de la Congregación de los Caballeros de Colón, de San Juan de Puerto Rico, noble y caballeroso con todos los que tuvimos la dicha de conocerte, brindándonos tu valiosa y desinteresada amistad. El día que hablaste a la tumba se eclipsó el sol para quienes te queríamos. Las lágrimas que nos inundaron los ojos nos oscurecieron la vista, nos quitaron la luz. Perdíamos a un amigo irremplazable. Mi corazón se equivocó cuando pensé que no te volvería a ver. Siempre te veo a mi lado y te oigo, dándome tus inestimables consejos. Te fuiste, pero dejas a tu grande familia en el bienestar. Me parece ver a tus hijos, a tu esposa, como una bella isla, en el centro de un hermoso y plácido lago, sobre el cual navega un lindo barco, en cuyo mástil ondean las banderas con los colores de España y de Costa Rica. Es un lago de limpidas aguas, de abundante pesca, bordeado de huertas y jardines, y protegido por tupidos bosques y elevadas montañas, en donde hay de todo lo que necesita el hombre. Es ese cuadro de la pródiga naturaleza ves el ejemplo de tu productiva vida que consagraste a los tuyos, que ven en ti y en tu memoria, al magnánimo padre que dejó tras sí una larga hilera perfumada de amorosas blancas, que, mientras tus hijos, Faustino, Esperancita, Teresita y Gloria Rodríguez, y tu esposa, Nives Rodríguez, yo, tengamos vida, no secaran ni marchitarán. Los cuidaremos y los regaremos, hasta con la última gota de nuestras lágrimas...

San José, domingo, 9 de Setiembre de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

España Habla a Través de Nuestro Teletipo

Llegaron las nuevas
CANDELAS
CHAMPION

¡Un completo surtido!
KOBERG

DON JUAN

HUELVA, 7 (AP) El pretendiente al trono español, Don Juan de Borbón, fue recibido por docenas de simpatizantes a su llegada al puerto en su yate, "Saltillo", en el cual realiza un crucero por el Atlántico.

El "Saltillo" permaneció por espacio de cuatro horas a cuatro kilómetros del estuario del río Odiel.

Varios barcos salieron a dar la bienvenida al pretendiente.

Acompañaban a Don Juan, el Príncipe Juan Carlos quien se encuentra pasando las vacaciones al lado de su padre, después de haber terminado un curso en la Academia militar de Zaragoza, España.

El pretendiente no bajó a puerto, pero el transbordo al yate de un aristócrata español para ser huésped de honor en un cocktail.

El Saltillo partió para Fáiget. Don Juan vive en el exilio en Estoril, Portugal.

ESPAÑA - CUBA

MADRID 3 (AP) Los pegasos españoles es muy posible corran en la carrera internacional, clase sport, que se celebrará en la Habana, el próximo febrero.

Ernesto Azúa, coordinador del deporte internacional en la comisión nacional de deportes, de Cuba, manifestó hoy que las autoridades españolas habían tomado con interés y cariño la invitación para participar en esa prueba.

Azúa está en españa con tal fin después de haber visitado Italia, Inglaterra y otros países de Europa para preparar la carrera. A esa prueba tratan las autoridades deportivas cubanas que acudan los más conocidos ases del volante mundial, tales como Fangio, Stirling Moss, Musso y otros.

La carrera, según Azúa, estará supervisada por el Club de Carreras, de Milán.

"Aprovechando la prueba el comisionado nacional de deportes de Cuba, Coronel Fernandez Miranda, tendrá homenaje a los grandes propulsores de las carreras automovilísticas. Los ingenieros Ferrari, Orsi y Gordini serán agasajados entregándoseles la medalla de oro de la comisión general de deportes cubanas", dijo Azúa.

Aparte de las carreras, el motivo del viaje a España del representante del Coronel Fernandez Miranda se ha centrado en el tenis y el futbol. "Queremos revertizar el futbol en el país. A este fin he pedido a las autoridades españolas con las que me he entrevistado que conocidos futbolistas españoles visiten Cuba".

Según Azúa, los equipos españoles irían a Cuba el próximo año, al terminar la temporada aquí.

Azúa dijo que había solicitado de los españoles un intercambio de boxeadores profesionales y amateur.

"Queremos que nos visiten boxeadores profesionales como son Fred Galiana, Young Martín, campeones de Europa de los pluma y moscas, respectivamente, amén de otras primeras figuras del ring. Nosotros enviaríamos a nuestros ases para que los españoles vieran como está el boxeo cubano".

TAURINA

MADRID 3 (AP) "Por ahora no se puede hablar de veto a la plaza de toros de Lima", ha dicho hoy el secretario técnico del grupo taurino dentro del sindicato del espectáculo, Justo García Lara.

En estos momentos solamente hay una reclamación amistosa a la actual empresa de dicha plaza, presentada en este sindicato por el matador de toros madrileño Alfonso Merino, reclamación que el grupo taurino curso a su debido tiempo".

Lara agregó: "las negociaciones para que se siga cumplimentado el referido contrato son muy cordiales y es de esperar que todo termine satisfactoriamente".

No obstante el criterio del sindicato es de que la empresa ha adquirido los derechos para explotar la plaza de Lima en próximas temporadas deberá hacerse cargo de los contratos que hubiera pendientes.

COMISION COMERCIAL

MADRID 6 (AP) Al anunciar la próxima llegada a Madrid de una comisión comercial, el embajador argentino en España manifestó hoy que confiaba en la pronta reanudación en forma total del comercio hispano argentino.

En una conferencia de prensa, el contra almirante Samuel Toranzo Calderón dijo que la comisión económica argentina que actualmente se encuentra en Londres vendrá a Madrid a finales de septiembre.

La comisión "tratará de los problemas económicos pendientes" entre los dos países, según el embajador. Confío en que españoles y argentinos eludirán todos los obstáculos, añadió.

Asimismo, el contra almirante Toranzo declaró que también visitará España una comisión argentina de inmigración que en la actualidad estudia en Roma con el gobierno italiano diversos aspectos de la inmigración al país del Plata.

Ahora nuevas y más Bajas Tarifas de excursión a MEXICO

Nuevas tarifas de excursión
Ahorre $23.00 redondo - 30 días de límite) Escalas en puntos intermedios, siempre que el viajeal destino final y regreso se efectúen dentro de 30 días.
$149.00 En Dólares - Viaje

Visite México... Su dinero le rendirá sorprendentemente...
Rápidos aviones modernos con aire acondicionado y presión atmosférica controlada. Económico servicio Rainbow (Tarifa).

Consulte su Agente de Viajes o a
PAN AMERICAN
Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA

BANCABLA

MADRID 1 (AP) Una reciente estadística indica que actualmente existen en España 118 bancos con unos capitales pasivos propios o ajenos de no menos de cien mil millones de pesetas.

En este arco de la banca, doce entidades tienen categoría nacional, 16 regional, y 90 local. En conjunto, la banca privada tiene 2.484 oficinas.

Es el Banco Español de crédito el que figura a la cabeza con mayor número de dependencias. Son en total 475 sucursales repartidas por todo el país.

TOREROS

MADRID 1 (AP) Varios destacados toreros españoles puede que vayan al Vaticano el próximo mes de noviembre a hacer una visita de homenaje al Papa Pío XII. Se anunció hoy que los cuatro más célebres matadores del momento, Antonio Bienvenida, Julio Aparicio, Miguel Báez "Litri" y Antonio Ordóñez, manifestaron su proyecto de hacer el viaje al presidente del sindicato taurino.

Se tiene pensado que una comisión de cuatro matadores, 2 banderilleros y dos picadores vayan a ver al Papa y hacerle donación de una imagen de la Virgen del Carmen.

BUQUE

CADIZ, 1 (AP) El buque escuela español "Juan Sebastián Elcano", partió hoy de este puerto para un viaje de adiestramiento de 10 meses.

El barco, mandado por el Capitán José Ramón Gonzalez, visitará Dakar; Río de Janeiro; Pernambuco; Puerto España; Cristóbal; Balboa; San Francisco, San Diego, Nueva York y Brest, para estar de regreso en España el 10 de julio de 1957.

El buque lleva a bordo a 59 guardiamarinas.

ESPAÑA - ARGENTINA

MADRID 6 (AP) Al anunciar la próxima llegada a Madrid de una comisión comercial, el embajador argentino en España manifestó hoy que confiaba en la pronta reanudación en forma total del comercio hispano - argentino.

En una conferencia de prensa, el contra almirante Samuel Toranzo Calderón dijo que la comisión económica argentina, que actualmente se encuentra en Londres vendrá a Madrid a finales de setiembre: La comisión tratará de los problemas económicos pendientes entre los dos países, según el embajador. Confío en que españoles y argentinos eludirán todos los obstáculos.

Asimismo, el contra almirante Toranzo declaró que también visitará España una comisión argentina de inmigración que en la actualidad estudia en Roma con el gobierno italiano diversos aspectos de la inmigración al país del Plata.

BOLSAS ESPAÑOLAS

MADRID 7 (AP) La semana en las bolsas españolas se caracterizó por la firmeza en los cambios y por el aumento de las operaciones, siendo evidente del final de las vacaciones veraniegas.

A continuación y en pesetas, cotizaciones de principio y fin de semana:

Bolsa de Madrid: Interior 407-407.50; Exterior 300 - Idem; Ayuntamiento de Madrid 1951, 395-390; Banco de España 4370-4395; Banco Hispano Americano 4075-4125; Banco Español de Crédito 2575-2550; Minas del Rif ... 596-601; Campsa 1195-1185; Tabacalera 945-955; Duro Felguera 2470-2435; Metro 1050-1070; y Naviera Aznar 3050-3075. Bolsa de Barcelona: España Industrial 2525-2540; Abonos Ctos 4475-... 4495; Trasmediterránea 1275-... 1250 y Cementos Asland 4005-... 3985.

CONSULTORIO SEXOLOGICO

Por Tina Petacci

PREGUNTA:—

Quisiera usted me diera algo sobre un caso un poco raro que observo en el cine de mi ciudad, y es un señor de unos 40 años, a quien le gusta sentarse cerca de los niños, no para conversar con ellos, como es común, sino con los ojos y manoseo, y les da caramelos. Mi esposo me dice que no me preocupe, pero cuando voy al cine estoy intranquila.—

RESPUESTA:—

Es usted muy observadora y muy buena madre al comunicarme sobre este particular. Esos individuos que aparentemente son buenos, pero que sienten inclinaciones morbosas con los niños, tienen una desviación sexual que se denomina pedofilia.

Debe usted con discreción informarle a mi policía, para que no corrijan, y salve a otros niños de un posible estupro.

Consulte su problema de sexología a Tina Petacci, Ave., de Varsia 68, Morón, Cuba, enviando dos dólares en giro, y recibirá respuesta en correo privado.

Etiqueta y Modales

Por H. Linares Labarca

PREGUNTA:—

Cuál es el lugar más adecuado para servir el té? Café es la hora más adecuada para servir el té?

RESPUESTA:—

De 5 a 6 de la tarde es la hora más adecuada para servir el té, mientras que el lugar indicado es indistintamente el comedor o la sala, el vestíbulo o el jardín.

Cuando se ofrece el té en el vestíbulo o el jardín, si los invitados pasan de seis, se usan dos o más mesitas pequeñas.

PREGUNTA:—

Debe el té servirse caliente o frío? De qué otra manera puede servirse el té?

RESPUESTA:—

Por lo general el té se sirve muy caliente. Pero en verano está permitido que se sirva helado.

Los que prefieren el té con crema de leche y limón, así se lo servirá. Como complemento puede servirse rebanadas de pan, cortadas muy finas y también tostadas aromatizadas con especias confitadas, pastas secas, bocadillos de diversas clases...

Para ofrecer el té existe una mantelería especial, la cual se usará en todos los casos en que se ofrezca.

Cuando se usan mesitas pequeñas, en el centro de cada una se colocará un pequeño bouquet de flores.

43 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO COSTARRICENSE

Fábrica de Café y Cacao DORADO

GUILLERMO ALFARO SOLANO
Secretario General de la Oficina del Café

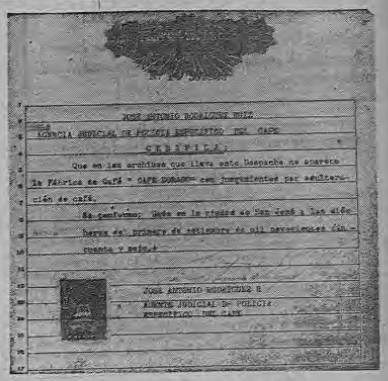
HACE CONSTAR:

Que efectuado un estudio de los Archivos que al efecto lleva esta Oficina, NO APARECE denuncia alguna planteada contra la FABRICA DE CAFE DORADO.

San José, 1 de setiembre de 1956.

GUILLERMO ALFARO SOLANO

Ricardo Dorado M. - Rafaelita Feo de Dorado
Fundadores



JOSE ANTONIO RODRIGUEZ RUIZ
Agencia Judicial de Policía Específico del Café

CERTIFICA:

Que en los archivos que lleva este Despacho no aparece la Fábrica de Café "CAFE DORADO" con juzgamientos por adulteración de café.

Es conforme: Dado en la ciudad de San José a las diez horas del primero de setiembre de mil novecientos cincuenta y seis.

JOSE ANTONIO RODRIGUEZ R.,
Agente Judicial de Policía
Específico del Café

43 AÑOS SIN UNA INFRACCION
OFRECIENDO SIEMPRE CAFE PURO DE PRIMERA CALIDAD

Nueva construcción
carretera Curridabat

DEL CAFETAL A SU MESA
EL CAFE DORADO
CONSERVA LA PUREZA

EN FUERZA SABOR Y
PUREZA CAFE DORADO
VA SIEMPRE A LA CABEZA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily
Sarah C. Wheeler
Editor
Otilio Arguello
World News Editor
Telephones:
2230 — 4042 — 2252

GREETINGS AND SATUTATIONS

THE LOVING, SUSTAINING PRESENCE OF CHRIST INFOLDS ME, AND I AM UPLIFTED, STRENGTHENED, AND COMFORTED.

By turning to the Christ within we can find peace and comfort. The knowledge that we are infolded in His love, that He is with us at all times can be a sustaining source of strength.

According to the measure of our need we can experience the Christ presence and love in our lives. Through prayer we find the peace that passes understanding and the assurance that we are never alone, that we never have to meet anything without His help. As we are sustained and comforted by His presence, we find the meaning of the love that knows no separation, the love that spans all time and space, the love that helps us to realize that we are all eternally one in Christ.

In the quiet place within, which we enter when we open our hearts to the Christ love and presence, we are lifted up. We are divinely comforted. We have the strength to meet all things.

In the multitude of my thoughts within me
Thy comforts delight my soul.

HOLLAND HOUSE

Delightful resort for tourists has many attractions.
Well equipped cabins, swimming pool, and saddle horses. Delicious European dishes in the a la carta restaurant.
Well stocked bar. All of this — five minutes from center of city.
Propietor. C. W. B. Jaspers. — Telephone 5600, P. O. Box 4459.

FATHER OF KIDNAPED BABY WILL NOT IDENTIFY BODY FOUND IN LAKE

NEW HAVEN, Connecticut, Sept. 8. (AP) — Stephen Ruotolo has been quoted as saying he will not attend services today for the little girl whose body was found Thursday in a plastic sack, in the waters of nearby Lake Whitney. Ruotolo steadfastly has refused to identify the body as that of his six-weeks-old daughter, Cynthia, who was kidnaped from her carriage a week ago today in the foyer of a crowded sears Roebuck store in nearby Hamden. Coroner James J. Corrigan says. Although investigators and members of the baby's family including the child's mother, are satisfied "Beyond question" that the body found is Cynthia's, Ruotolo has refused to agree. Corrigan last night quoted Ruotolo, 35, as declaring earlier that the body is that of a child too large to be his daughter. Members of Ruotolo's family, it was said, have been unsuccessful in their efforts to change his mind.

LESSONS IN SPANISH

A cultured lady will give private or Class lessons in Spanish to serious Students. Telephone 2782 for information.

EX-PRESIDENT TRUMAN WILL BE "IMPORTANT" SPEAKER IN CAMPAIGN

WASHINGTON, Sept. 7.—(AP)—Former President Harry Truman advised his fellow Democrats today not to send him campaigning this year into any areas where he might be unpopular. Truman and National Democratic Chairman Paul M. Mutler disclosed this in separate interviews. Truman received a small group of reporters in his hotel suite. He said—referring to managers of Adlai E. Stevenson's Presidential campaign: "I've told them not to send me to any place where I would do them any harm." Butler, giving the same account later, said however Truman will play "An important part" in the campaign. The Democratic Chairman said Truman's exact schedule of speeches has not been worked out, However, Butler said he expects the former President will be most affective in big cities in the Northeast, in Farm Regions and in Far West areas—such as California, Oregon, Washington and Idaho, where public power is a major issue.

HIGH TRAVEL RECORD FOR U.S.A. CRUISE SEASON

NEW YORK, Sept. 8 —(AP)— North Americans will set another travel record during the forthcoming cruise season, the American Express Company forecast today. The firm said its September travel survey indicated about 50,000 cruise passengers will go to the Caribbean, South America, Mediterranean, Bermuda, and around the world in the 1946-47 season. Between December and May, the survey showed, 76 special sailings of Trans-Atlantic ships and the Furness Liners, Queen of Bermuda and Ocean Monarch, will offer accommodations for 35,000 passengers from New York and other Eastern points, supplementing the regular service to these areas. Fourteen of the special sailings are Christmas and New Year's. Leaving their traditional home ports for their first Caribbean vacation voyages this season will be the Carinthia, Bergensfjord, La Marseillaise, Arosa and the New Matsonia on her maiden voyage. In addition the survey indicated, other thousands will sail this winter on the regularly scheduled cruise voyages offered by Moore-McCormack, Grace Line, Argentine State Line, Delta, Panama, Ibares-Nassau, Alcoa, United Friut, Clipper, Eastern Shipping and Silver Star Lines.

JUST FOR FUN

Water is composed of two gins Oxygin and Hydrogin. Oxygin is pure gin. Hydrogin is gin and water.

The difference between air and water is that air can be made wetter, but water cannot.

A magnet is a thing you find in a bad apple.

Our school is ventilated by hot currants.

Explain the meaning of "egg." When people are playing football and you want them to do their best you egg them on.

Three states of water are high water, low water, and black water.

The earth makes a resolution every twenty four hours.

The cuckoo does not lay its own eggs.

Polyps swim about the sea when they are young and when they get old they fasten themselves on their relations and live like that for the rest of their lives.

Nitrogen is not found in Ireland because it is not found in a free state.

A therm is a germ that creeps into the gas meter and causes rapid consumption.

When you breathe you inspire
When you do not breathe you expire.

—From "The Pocket Book of Boners."

SOUTHERN U.S.A. WAITS WATCHFULLY

ATLANTA, Georgia, Sept. 8.—(AP)—A weekend of watchful waiting settled over the South today after widely scattered racial flareups bitterly protested school racial integration. It was touch and go in the troubled areas of Western Kentucky, Clinton, Tennessee, and Mansfield, Texas, as National Guardsmen and state police quieted mean-tempered mobs after week-long demonstrations. Less violent resistance to negro attendance at white schools flared in numberous other spots. Sturgis, a town of about, 2,500 population in Western Kentucky, is a "minute's notice' away from martial law as reinforced Guardsmen moved in to meet increased tensions. Bayonet packing troops nau rammoded a path through jeering mobs to escort nine negroes to school. Kentucky's troupes spread to near by Clay, a mining community. Members of a mob there turned back a car bringing two negro pupils to the elementary school. Then they chased newsmen and phototaraphers from a racial demonstration and escorted them out of town with warnings not to return. At Frankfort, Governor A. B. Chandler said he will order military law in Sturgis on a minute's notice, if necessary. A National Guard force in Clinton dwindled from 633 to 200 today as the city prepared for complete withdrawal of troops.

TALKS IN CAIRO TO CONTINUE

CAIRO, Sept. 8.—(AP)—The Menzies mission discussions with Nasser "Have not yet reached the final stages, and are still going on," an official spokesman said today. the spokesman said: "The five nation delegates met for two hours this morning and will meet again on Sunday before seeing Nasser again." He said the meeting with Nasser probably would be held on Sunday. The statement reversed an earlier announcement by a Mission spokesman that the talks had come to a "Complete end," and all that remained for the delegates to do here was to say goodbye to Nasser, and leave.

SOCIAS DEL ROPERO DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

The Diplomatic Branch of this organization will meet next Monday September 10, at the usual hour (2:30 P.M.) at the residence of Mrs. John Sutcliffe two hundred varas from "Los Anonos" bridge on the way to Escazú, on the left side of the road.

Do you know that...

(in all the firms mentioned below English is spoken).

—oOo—

SALON BROADWAY, diagonally opposite the West side or Central Park, serves finest quality National and Foreign liquors, sandwiches of all kinds, tamales, home-made American ice-cream, soft drinks, and pastries.

LIBRERIA LOPEZ, Central Ave nue one block North of entrance of Hotel Costa Rica, offers office and school supplies, best books in in different languages, Hermes typewriters, stationery and fountain pens.

PAN AMERICAN HOTEL, centrally located, is noted for good service, good liquors, good bedrooms, good food, and good company. Telephone 3388 for reservations.

BETTINA DE HOLST HIJOS, diagonally across from Hotel Costa Rica, has complete line of dress makers findings, knitting wool, and fine table linen, pattern books for knitting and crochet.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica, gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein, products exclusivsey for facials We make you beautiful under expert hands. Telephone 2530 for appointments.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel building, offers full line of foiet articles, Max Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best ingredients x prescriptions department. Telephone 2226 and 1787.

ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet at the second Wednesday of every month, business meeting and pronext door to Pulperia La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Unido Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple. Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Union Club.

MASONIC LODGE, LA LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROPERO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the.

Baha'i Fireside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m., English.

Baha'i Center, public meetings Wednesday and Friday at 8 p.m.

EDEN TO REPORT TO THE QUEEN

LONDON, Sept. 8.—(AP)—Prime Minister Eden flew to Scotland today, to make a report on the Suez Canal negotiations to Queen Elizabeth, who is at Balmoral. Eden appeared cheerful and unworried. The Prime Minister reports to the Queen on state affairs as a rule once a week. It was expected that he would explain the reasons for calling an emergency session of Parliament for next Wednesday, to consider Suez developments.

FORT WORTH TEXAS HAS RACIAL TROUBLES

FORT WORTH, Texas, Sept. 8.—(AP)—Demonstrations by whites against negroes shaped up today at two nearby High Schools, while a negro clung to his new home in a Fort Worth forme; all-white block. A repeat performance by an angry mob which last week prevented negroes from registering at the High School at Mansfield, about 20 miles Southeast of here, was in prospect. White students promised to set up a picket line to prevent negroes from registering in the High School at Alvarado, 30 miles southeast of here, after the effigies of six negroes were hanged, and a cross burned last night. Meanwhile, Police Chief Cato Hightower of Fort Worth said a negro who moved into an all-white block in the city's River side area had first agreed and then declined to sell his equity in the home. At Mansfield, J.L. Curry, who operates a filling station, said that another demonstration was planned. "We don't think any negroes will show up to go to school but we'll be there anyhow." Students who didn't register Thursday and Friday, when the earlier demonstrations were held, may do so today.

"EOKA" BAND RAIDS POLICE STATION IN CYPRUS

NICOSIA, Cyprus, Sept. 8.—(AP)—An "EOKA" raider band seeking arms and ammunition staged a predawn attack today on the police station in the north coast seaport of Kyrenia. After a noisy battle with bombs and automatic weapons, the extremists escaped with two machineguns, six revolvers and 260 pounds of ammunition from the police armory. At least one of the raiders was wounded. Police found a trial of blood leading from the police station. The police said they suffered no casualties. EOKA, the underground fighting arm of the Greek Cypriot movement has staged periodic raids on Police and Army installations in search of arms and ammunition.

ADA GREEN BURRELL

The charming and versatile secretary of the U.S.A. Ambassador to Costa Rica is fitting so well into the background here that she has made the rather unusual request to remain for a second tour of duty. Aside from her official tasks, naturally, both musically and varied, Mrs. Burrell is active in the Little Theater Group here, of which she is treasurer. She likes to play golf and bridge and is a member of the American Bowling League here.

Ada Burrell went to Manila (Philippine Islands) at the age of two, where her father was in U.S. government service. Her early school years including High School, were spent there. Then, when her father retired from the service, the family moved from Manila to Washington D.C. where she attended George Washington University for a time. She left before graduation to complete her studies in the Washington School for Secretaries. Later she was secretary to a Congressman, worked for the National Recovery Administration (NRA) in Washington, and was transferred to New York City as a member of General Johnson's staff, when he took over the Works Progress Administration (WPA).

It was while she lived in Washington that Mrs. Burrell had an opportunity to develope her talenis as an actress. She played small parts in a professional company one summer; but the depression had struck hard at the entertainment field and she realized very soon that it would be next door to impossible to earn a living as a young actress.

On a visit to the Philippines in 1936 Ada met and married William Burrell an American business man. Their boy William John Burrell was born in Manila on New Year's Eve, 1940. Ten days before the war started her husband sent Ada and their infant son off to the U.S.A. They were in the middle of the Pacific Ocean, scared a cheerful spot, when war was declared, and they arrived in San Francisco on Christmas day 1941. Mr. Burrell joined the Armed Forces and was one of the last to leave Manila. With the rank of Lt. he was taken prisoner by the Japs, upon the fall of Bataan, April 9 1942. He was being transported to Japan on a prison ship in October 1944, when it was sunk by a U.S. submarine — out of 1,775 American prisoners on board, only 7 lived. Lt. Burrell was among those killed.

The broken hearted young widow with her small son, later later went to live in Mexico, and after a year there she joined the U.S.A. foreign Service. Mrs. Burrell was assigned to the American Embassy until early 1954, when she was transferred to San José.

Her son William Burrel is a popular member of the younger social group here, where he spends his vacations. He has two hobbies; stamp collecting and the making of accurate small models of ships and other objects. At the age of sixteen he is an outstanding student at the Augusta Military Academy in the State of Virginia U.S.A.

Mrs. Burrell who was with the Red Cross in Manila, and did Social Service work as a member of the Panhellenic Group there, has 3 dominating interests is San José Cachsihunds, gardening, and home decoration. If space permitted we would enjoy describing her lovely house, which she has decorated with great care and taste. The dominating atmosphere is Mexican, for Mrs. Burrell has an amazing collection of Mexican art, both decorative and utilitarian in her home; which her lively dachshund guards with energy and zeal.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

FREAK WINNING OF ENGLISH FOOTBALL LOTTERY

LONDON, Sept. 8 —(AP)— Herbert Hooley collected 76,000 pounds from a football lottery bet today, and told how he had been so broke he had to borrow money to make the winning bet. "I'd spent my last few shillings on my wife's birthday present, a pair of stockings," he said, "And then I found I didn't have money enough left to pay for my football coupon." He said he borrowed most of the money for his three shilling bet from a friend. "Funny thing," he said, "That night, my wife tore the new stockings going over a fence, to get the football results from a neighbor." Hooley, a carpenter, who earns about 9 pounds a week, said he would use part of his winnings to buy a house, and build carpentry shop.

FRENCH PREMIER SHUTTLES FROM ALGIERS TO PARIS

ALGIERS, Sept. 8.—(AP)—Franze's busy Premier Guy Mollet left by air today for hours of hurried talks on the Algerian insurrection. Facing Mollet when he gets to Paris are further talks on the Suez crisis. Mollet moved up his departure to speed his return to France but no reason was given by his staff. He also slipped away from Paris yesterday a few hours earlier than planned. The premier rode to the Algiers airport along roads lined with troops but there has been no serious incident in Algiers itself since his arrival. A bomb exploded in a small shop on the outskirts of the city last night and the proprietor was slightly injured. That was the sole incident in the capital. During his stay, Mollet was closeted in the summer palace in conferences with Robert Lacoste, France's Resident-Minister in Algeria. They reportedly discussed a new statute aimed at setting up a new, liberalised regime in Algeria but there was no official word.

ECUADORIAN COMMITS SUICIDE IN KANSAS

TOPEKA, Kansas, Sept. 8.—(AP) —A Suicide verdict has been rendered in the death of Dr. Jorge Amador, young psychiatrist from Ecuador who had been a mental patient for about six weeks at Menninger hospital. His body was found yesterday in a shower room at the Hospital. Dr. Donald Macrea, country coroner, said Amador had strangled himself with a bathrobe cord. Dr. Amador arrived in Kansas City from Quito last Spring for an internship at St. Luke's Hospital, and on July 1 began his residency in Psychias City. His widow lived in Kansas City. Sis widow lives in Kansas City. His father, Salomon Amador, four brothers and four sisters, all live in Quito.

ALL OVER THE WORLD

people use automobiles. And all over the world the Volkswagen has won countless friends.

Some love it chiefly for its remarkable economy, others for its rugged construction and fine workmanship and still others for its combination of all the qualities that could be desired in a car.

Wolkswagen de Costa Rica
Apartado 3833 — Telephone 4845.

ARGENTINA PROVISIONAL PRESIDENT REBUKES POLITICIANS

BUENOS AIRES, Argentina, Sept. 8.—(AP)—Provisional President Pedro Aramburu, in a nation wide radio speech last night sharply criticized politicians who he said are attacking his Post-Perón revolutionary government for political ends. He called on the political parties not to forget "Their transcendental responsibility as vital organs of Democracy." It is "Lamentable" said the President, that "Many politicians, instead of worrying about solving problems of their parties and guiding citizens toward Democracy, dedicate themselves to criticizing the revolution with evident electoral ends." Many politicians and labor chiefs have been heaping criticism on Aramburu's government. Some Leftists and Extreme Right Wingers appear to be planning their attacks to attract the support of followers of exiled dictator Juan Perón.

NEWS ABOUT MARS

NEW YORK, Sept. 8. —(AP)— Signing of several elusive "Canals" on Mars was reported yesterday by a Japanese observer during the mid point of world-wide close observing of our neighbor planet. Other scientific star-gazers told of huge dust cloud sweepers over Mars, sighting of white clouds, and a peculiar bright spot which one said might be a visiting comet. Mars last night was begining its long journey away from earth, after coming closest within 23 years—35,120,000 miles. But for several weeks it will be close enough for revealing glimpses and pictures. Dr. Michitaro Onishi of Kobe, Japan, said he had glimpsed several of the markings popularly called canals. He reported seeing them in the Northern Hemisphere of the red-colored planet, now the brightest object in the skies, except for the moon. His was the first immediate report of such markings, first observed in 1877, and seen by many Astronomers since then. This year astronomers hoped to pin down the mystery of the "Canals," perphaps through motion pictures taken through telescopes. Some pictures might be snapped at the right instants to penetrate through the earth's dancing blank et of air and Mars' own variable haze, to record the markings in detail. The canals have been ascribed to optical illusions, to cracks caused by volcanoes, or earthquakes or colliding asteroids, or to waterways engineered by intelligent Martians to bring precious water from the Martian icecaps, to underground cities. While clouds near the poles of Mars were also reported by Dr. Onishi. A bright object that might have been a comet was described by Dr. Tsuneo Saeki at Osaka, Japan. Several astronomers in different parts of the world agreed upon descriptions of a great cloud of yellow dust, long enough nearly to span the United States, and 400 miles wide. The cloud might be one of the kind that often apparently sweeps across the dry, brick-red desert areas of Mars. It was seen and traced by Dr. E.C. Slipher of Lowell Observatory, Flagstaff, Arizona, working at an observatory at Bloemfontein, South Africa; by Dr. Masataro Miyamoto, of Kyoto University's observatory in Japan, and by Dr. Paul Roques, at Griffith Park Observatory, Los Angeles.

BRITISH TRADES UNION FAVOR 40hr WORK-WEEK

BRIGHTON ENGLAND, Sept. 7.—(AP)—The British Trades Union Congress (TUC) today ignored the advice of its leaders and went on record in favor of a 40 hour work-week immediately for everyone. Most British industrial workers now are on a 48 hour week. Frank Cousins, speaking for the TUC general council, told the congress that unions should fix the work week" in the light of the circumstances what would be good for the industries they represent." "It is not fair to suggest that we can willy-nilly, regardless of consequences, suggest that all over we can have a 40 hour week," he said. "Whilst all these objectives are supported and endorsed by the Council we should be stupid in the extreme if we gave not only the general public but all our membership the view that we are immediately saying 'Go out and get what you can at the expense of anything else,' that would be wrong." Supporters of the 40 hour work week won by a vote of 4,309,000 to 3,643,000 — a majority of 526,000. J.A. Jarvieaf the Blacksmiths Union, speaking for the resolution, said "I cannot conceive that we will achieve a shorter working week when there is high unemployment in the future."

NEW YORK TIMES NEWSMAN DIES

PITTSFIELD, Massachusetts, Sept. —(AP)—Anthony H. Leviero, 51, a Pulitzer Prize winner and Washington correspondent for the New York Times for the past 25 years, died of a heart attack tonight at St. Luke's Hospital. Leviero was vacationing with his wife in nearby Lee when he was stricken.

EL FANTASMA — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS

TIERRAS GEMELAS — Por Lee Falk y Wilson McCoy

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

LA DISTINGUIDA BODA DE AYER

Se celebró ayer, en la Capilla de San Bosco, la muy distinguida boda del Dr. don Alvaro Fallas Aragón y la gentilísima damita Ana Teresa Murillo Rodríguez, hoy señora de Fallas.

Los nuevos esposos, que disfrutan de general simpatía en nuestra sociedad, salieron para México, donde por algunos meses fijarán su residencia.

DIARIO DE COSTA RICA les envía un atento saludo y con él los mejores deseos de felicidad.

DOÑA LILIA DE GONZALEZ

Se ausentó para el exterior, en gira de recreo, la apreciable señora doña Lilia de González, a quien despedimos deseándole buen éxito en su viaje.

A MEXICO

Ayer partió para México, por la vía aérea, la encantadora señorita Irma Sandoval B., quien pasará en aquella nación una temporada que le deseamos muy grata.

FECHA DE CUMPLEAÑOS

Está celebrando hoy la llegada de un nuevo año de vida, la estimable damita Ana Cecilia Chaverri, a quien nos complace saludar haciéndole presente nuestros mejores parabienes.

DOÑA ELBA DE ODIO E HIJO

Acompañada de su hijito Alberto, partió para Managua doña Elba de Odio.

Con un saludo atento la despedimos.

CUMPLEAÑOS

Dania Jorrolds Castro

Hoy, que se celebra el Día del Niño está festejando su cumpleaños, nueve primaveras, que son alegría y esperanza para los suyos, la graciosa amiguita Dania Jorrolds Castro, en quien ya se adivina a la futura damita llena de encantos y virtudes.

Con un cariñoso saludo hacemos llegar hasta la gentil cumpleañera que será agasajada esta tarde con una alegre fiesta a la que concurrirán sus amistades, nuestros mejores deseos por que sean muchos y muy venturosos los años de su existencia.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora
MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviatralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 668 Apartado Postal 2502 San José.

Para mañana lunes 10 de Setiembre

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: a las inversiones de dinero en obras artísticas.	ARIES	Desfavorable: a los comienzos en negocios o trabajos relacionados con los mismos.
21 Abril a 20 Mayo Favorable: a las promesas de ayuda y amorosas.	TAURO	Desfavorable: a preparativos de festejos, lo mismo que a los gastos.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: al proyecto de celebración de nupcias y al de los viajes.	GEMINIS	Desfavorable: a planes en asuntos de estudios relacionados con la formación de cosas nuevas.
21 Junio a 22 Julio Favorable; a todo lo relacionado con negocios con la tierra y la agricultura.	CANCER	Desfavorable: al comienzo de amores; peligro de desengaños, a la larga.
22 Julio a 21 Agosto Favorable: espere, que su asunto puede tomar rumbo favorable.	LEO	Desfavorable: sea más observador; mire a su alrededor; hay quien le perjudica.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: cambio favorable relacionado con asuntos familiares.	VIRGO	Desfavorable: cuide su estado nervioso; observe, para que aclare su incomodidad.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: una resolución inmediata le hará cambiar de opinión a su favor.	LIBRA	Desfavorable: es menester que medite sobre el plan de litigios.
Favorable: en asuntos del amor, reciprocidad; espere noticias.	ESCORPION	Desfavorable: para negocios relacionados con ventas de propiedades o vehículos.
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable; a todo lo relacionado con el adelanto y modernismo.	SAGITARIO	Desfavorable: es menester que no se deje llevar por las apariencias; puede tener errores.
Favorable: para todo lo relacionado con papelería, lo mismo que a la propaganda.	CAPRICORNIO	Desfavorable: sea discreto, no se confíe de nadie; mucho en asuntos de negocios.
Favorable: sus dotes artísticas en buen aspecto, lo mismo que su personalidad.	ACUARIO	Desfavorable: a las violencias; procure andar lejos de las incomodidades.
Favorable: una sorpresa en relación, con los juegos de azar.	PISCIS	Desfavorable: a la excesiva confianza en sus virtudes; pueden aventajarle.

¿EXCESO DE ACIDEZ ESTOMACAL?

Los amos de casa no deben olvidar que desde la infancia hasta la vejez, tiene toda la familia una eficaz ayuda y protección en lo *triple* acción de la Leche de Magnesia Phillips: neutraliza, laxa y entona el aparato digestivo. Muchos médicos la recomiendan.

Envasada en líquido y en tabletas.

LECHE de MAGNESIA producto PHILLIPS

161—E

HECTOR HUGO PORTER

Celebramos que se encuentre restablecido de su dolencia el simpático niñito Héctor Hugo Porter Gaetano, quien ayer fue dado de la Pensión Echandi a la residencia de sus padres Lic. don Hugo Porter M. y Señora.

DOÑA LIGIA DE ALVARADO

Enviamos por este medio un atento saludo y nuestras congratulaciones a doña Ligia M. de Alvarado, quien en este día se encuentra de gala festejando su cumpleaños.

HOGAR DE GALA

Con el nacimiento de su primogénito, un hermoso bebé, se hallan de plácemes los estimables esposos Dr. don Edwin Sánchez B. y doña María Teresa Lourcha de Sánchez.

Al congratular a los venturosos padres formulamos votos sinceros por la felicidad del simpático retoño.

FECHA NATALICIA

Deseamos por este medio toda clase de felicidades a la estimable señorita María Jiménez V. cuya fecha de natalicio celebra en el día de hoy.

CUMPLEAÑOS

Congratulamos de la manera más cordial a la encantadora damita Carmen Eugenia Bartoreli, quien se halla de plácemes festejando la llegada de un nuevo año de vida.

PARA PANAMA

Con un atento saludo despedimos a doña Digna de Batalla, quien por la vía aérea se dirige a Panamá.

EDUARDO LEITON RODRIGUEZ

Con una fiesta familiar que se efectuará esta tarde en la residencia de sus padres don Eddy Leitón —estimable comerciante de esta plaza— doña Betty de Leitón, celebrará sus ocho años de edad el simpático caballerito Eduardo Leitón Rodríguez.

En unión de sus progenitores y de su hermanito Richard deseamos las mayores felicidades al gracioso cumpleañero.

NATALICIO DE LA SRTA. AMALIA HERRERA

Hoy está festejando su cumpleaños la apreciable damita Amalia Herrera, a quien saludamos formulando los mejores votos por su dicha y bienestar.

DOÑA LIDIA CHAVEZ DE ROJAS

La apreciable dama doña Lidia Chavez de Rojas estará de gala mañana celebrando su fecha natalicia.

DIARIO DE COSTA RICA se complace en hacerle llegar un mensaje afectuoso de congratulación y enhorabuena.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. IRIS SALAZAR

Estará de gala mañana con ocasión de su cumpleaños, la encantadora señorita Iris Salazar P., a quien nos complace saludar y congratular en la forma más cordial.

ESTUDIANTE QUE VIAJA

Se dirige a Nueva Orleans, en gira de estudios, la estimable damita Lía Díaz.

Buen viaje le auguramos.

CURSO POR CORRESPONDENCIA
LA LUZ DE LA VIDA

* TRADUCIDO EN 15 IDIOMAS
* USANDOSE EN 26 PAISES
* 20.000 ESTUDIANTES MATRICULADOS EN LA AMERICA LATINA.

Ud. también puede estudiarlo gratuitamente!
Escriba hoy mismo pidiendo las dos primeras lecciones.

DIRIJASE A:

LA LUZ DE LA VIDA
Apartado 1207. San José, Costa Rica

SOLAMENTE ₡ 98.-

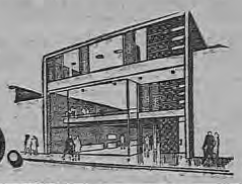
GARANTIA ESCRITA — FABRICACION ALEMANA

PFAFF — EXISTENCIA PERMANENTE de REPUESTOS

PFAFF — TALLER DE SERVICIO

AHORA CON SOLO ₡ 98.00 DE PRIMA USTED PUEDE OBTENER SU

PFAFF



PALMA & Co.

— Esta oferta sensacional será sólo por SESENTA DIAS —

Como FILODERMA sólo FILODERMA
LA AMIGA DE LA PIEL

Instituto de Seguros inicia inscripción para vacunación contra polio

El Instituto Nacional de Seguros, en su afán de servir a la comunidad y con el propósito de colaborar con las autoridades del Ministerio de Salubridad Pública en la campaña nacional que se libra contra el flagelo de la poliomielitis, ha logrado, después de muchos esfuerzos, adquirir una dosis limitada de Vacuna Salk para su aplicación gratuita entre los hijos de los asegurados de su Departamento de Vida.

A fin de iniciar cuanto antes la distribución de las dosis de Vacuna Salk contra el polio, a partir de hoy ha abierto la inscripción para aquellos asegurados que deseen acogerse a este servicio.

La inscripción se lleva a cabo en el Dispensario que el Instituto tiene en el Hospital San Juan de Dios, en donde se atenderá a los interesados durante las horas de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde. Los requisitos de edad son los mismos fijados por el Ministerio de Salubridad Pública, o sean de 4 meses a 2 años.

El Instituto lamenta mucho que las circunstancias lo hayan obligado a limitar la distribución de la Vacuna y que por ahora sólo pueda proporcionarla para los asegurados de su Departamento de Vida. No obstante continuará haciendo las gestiones necesarias a fin de obtener mayores dosis de vacuna y poder distribuirlas entre los asegurados de todos sus Departamentos, sin distinción ninguna, como es su más ferviente deseo.

EMPRENDERA

JIRA EL PRESIDENTE DE "OEA"

Wáshington, — (Pan), — Estoy muy complacido por la honrosa invitación que me han formulado los excelentísimos presidentes Juscelino Kubitschek, del Brasil, Pedro E. Aramburu, de la Argentina y Carlos Castillo Armas, de Guatemala. Es una distinción grande que los primeros mandatarios citados tributan al Consejo y que comprometen mi personal gratitud, dijo el presidente del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, Dr. César Titlo Delgado, al comentar las invitaciones oficiales de que ha sido objeto para visitar los países nombrados en fecha próxima.

Espero con ansias de esta visita, — añadió el Dr. Delgado — poderme en contacto con países por los cuales he sentido siempre la mayor admiración, y promover una mejor vinculación y acercamiento con el organismo regional interamericano.

SEMANA NACIONAL DE COSTURA

DEL 10 AL 15 DE SETIEMBRE

● Rifa de esta Máquina Singer de 5 gavetas y 25 Premios más!

Los tiquetes de la rifa se entregarán a nuestros clientes que traigan una factura de compra de cualquier fecha y valor.

● Gran Exhibición de Trabajos Hechos en Máquinas Singer

● Demostraciones de Máquinas y Accesorios Especiales.

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

San José. Av. Central. — Apdo. 468. Tel. 2027

"Marca Registrada de The Singer Manufacturing Company"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Rojas Pinilla amenaza a los ricos

Por Guillermo Ramírez.

BOGOTA, Setiembre 8 (AP)—El gobierno colombiano está preparando un folleto con dinero de "muchos ricos que están dándolo", dijo el Presidente Gustavo Rojas Pinilla anoche en una extensa exposición sobre el orden público, en la cual reveló que durante los últimos cuatro meses han muerto, en sólo un Departamento de la República —Tolima— un total de 326 personas a manos de bandoleros. Esta cifra, señaló el Presidente, no incluye los bandoleros muertos con armas de mano ni a los oficiales, suboficiales y soldados muertos en acción. La exposición de Rojas Pinilla fué hecha por medio de la televisión y una red nacional de radioemisoras y trató igualmente con la libertad de prensa, la "tercera fuerza", y nuevas disposiciones sobre el salario mínimo. Rojas Pinilla declaró que tiene conocimiento de que algunas personas, con 10 o 12 millones de pesos de capital, están dando dinero a los bandoleros.

"Varios de estos millones le caerán muy bien al Ministro de Hacienda", declaró el Presidente. Rojas Pinilla señaló que en algunas regiones del país funcionan comandos o "estado mayor" de revuelta. Entre los asesinatos en el Departamento de Tolima, añadió, figuran 54 menores, 55 personas sin filiación conocida y el resto entre conservadores y liberales de todas edades, inclusive un anciano de 100 años y niños de dos meses. Reveló que una comisión mixta de paz fué atacada cuando se acercaba en un helicóptero a Río Blanco en Tolima, el "sector más afectado." Los "guerrilleros intelectuales" afirmó, no serán encarcelados, "pro- haremos sacarles el dinero y emplearlo en buenas obras."

Declaró que las fuerzas armadas enemigas continúan pidiendo refuerzos para levantarse contra el gobierno. "Dios libreno que pase alguna cosa y tengamos que emplear armas", dijo. El Presidente calificó de absurdas algunas versiones sobre desavenencias entre la Iglesia Católica y el Gobierno. "Aceptamos y acatamos —declaró— las críticas de la Iglesia a nuestros actos." El gobierno tiene en conciencia tranquila, declaró Rojas, y desea purificar las costumbres políticas del país. Invitó a los ciudadanos a criticar constructivamente al gobierno desde las columnas del recién fundado "Diario Oficial", órgano del Gobierno. El Presidente insistió que el movimiento de "la tercera fuerza" que patrocina el gobierno, sólo busca la reconciliación nacional.

México presenta batalla a la malaria

MEXICO, D. F. Setiembre 8 (AP)—La más grande batalla de la historia de México contra la malaria se inició hoy. El objetivo principal de esta campaña, que durará tres años, no es simplemente el de reducir la malaria sino de acabaria del todo. Un verdadero ejército de 10.000 personas entró en acción después de un llamado que hizo por la radio y la televisión el pueblo, el Presidente Adolfo Ruiz Cortines. Este ejército está compuesto por médicos, enfermeras, varios tipos de técnicos, funcionarios de sanidad, fumigadores, conductores y grupos de control que incluyen a oficiales del ejército regular. El objetivo de la fuerza médica es el de localizar a los enfermos y curarlos de la malaria, para extinguir así las fuentes de la enfermedad.

El cometido de los otros es matar los millones de mosquitos que transmiten la enfermedad, de persona a persona. Este ejército móvil se transportará en 10.000 vehículos que incluyen jeeps, camiones, aeroplanos, helicópteros, y a lomo de mula, también, allí donde el barreno escabroso no permita otro medio de locomoción. Las armas son toneladas de insecticidas, millares de fumigadores y equipo de laboratorios de campaña. Los planes de esta campaña, organizada y financiada con la ayuda de la organización mundial de la salud han tomado meses de cuidadoso estudio.

En primer lugar la nación se dividió en 14 zonas, las cuales a su vez se dividieron en sectores pequeños para un control más fácil. Posteriormente se sondó un censo de cada una de las casas para ser visitada y fumigada ahora. El censo tuvo resultados sorprendentes, dando a conocer comunidades enteras, especialmente en la zona montañosa, desconocidas aún de las autoridades estatales y municipales.

Se estima que unos seis millones de casas serán visitadas y fumigadas. Las autoridades mexicanas creen que fuera del aspecto puramente humano, existe un interés económico en la batalla contra la malaria; ya que según los cálculos del Ministerio de Salud, en pérdidas de días de trabajo y en el tratamiento de la enfermedad, la nación paga anualmente más de dos mil millones de pesos mexicanos (o sea 125 millones de dólares).

Acúsase a Uranga de fraguar complot

BUENOS AIRES, Septiembre 8 (AP)—El semanario "Azul y Blanco", órgano de los "nacionalistas católicos", agrupación de la extrema derecha de la Argentina, dice hoy que ha oído el rumor de que existe un plan para "eliminar" a unos 300 derechistas. Dice la publicación que no sabe si haya algo de verdad en ello, "pero tenemos buenas razones para creerlo". Los elementos de extrema derecha fueron retirados del gobierno provisional después de Perón el 13 de noviembre de 1955 por medio de un golpe de estado que fué el que hizo posible la subida al Poder del actual gobierno encabezado por el Presidente Pedro E. Aramburu. Los simpatizantes del nuevo gobierno dijeron en esa ocasión que los derechistas planeaban conducir al país a una dictadura del estilo de la del General Francisco Franco en España.

Desde ese entonces, los derechistas han hecho una creciente fuente oposición al régimen de Aramburu. La publicación dice que "no nos consta que sea verdad, pero tenemos buenas razones para creerlo: existiría un plan denominado "benur" (apócope de Bengoa-Aranga) consistente en la eliminación simultánea de aproximadamente 200 o 300 ciudadanos argentinos.

"¿Quiénes serían sus autores y ejecutores y quiénes sus víctimas? "Los primeros, ciertos elementos de los "comandos civiles"; los segundos, nosotros, es decir, algunos centenares de cientos de miles de hombres y mujeres del país que en esta hora excepcionalmente grave de su historia política se permiten disentir con la conducción oficial de la política.

Los generales León Justo Bengoa y Juan José Uranga regresaron a Buenos Aires después de seis meses de detención disciplinaria en Ezeiza. Se ha dicho, que se sospecha que Uranga, que actualmente está detenido, está fraguando un complot. Los "comandos civiles" son grupos de civiles y oficiales del ejército que se organizaron para ayudar a derrocar al ex-dictador Juan Domingo Perón y todavía existen apoyando a Aramburu.

Gobierno chileno veta ley de amnistía

SANTIAGO, setiembre 8 (AP)—El Gobierno vetó la ley aprobada recientemente por el Parlamento que concedía amnistía a procesados y condenados por las reacciones a la ley de defensa permanente de la democracia, que proscribió al partido comunista en 1948. La Legislación favorecía a muchas personas que han participado en movimientos huelguísticos ilegales y que han sido sometidas a proceso por perturbar el orden público.

Al adoptar la medida el Presidente Ibañez comunicó al Parlamento que "no es posible seguir concediendo esta gracia a los responsables de delitos que, con frecuencia alarmante, se cometen en el país, con peligro para la estabilidad misma de nuestras instituciones democráticas, ejecutados en obediencia a instrucciones foráneas y con objetivos especificamente atentatorios contra nuestra soberanía". La huelga general declarada por los empleados bancarios influyó en forma decisiva para que el gobierno vetara la ley.

Información Internacional DE LA "A.P." PARA Diario de COSTA RICA

Conflicto Racial Llega Mañana a su Momento Crítico

STURGIS, Kentucky, 8—(AP)—Tres unidades más de la guardia nacional de Kentucky entraron hoy en Sturgis y en el recinto campamento de Breckinridge en tanto que el conflicto sobre la integración racial en esta ciudad se acercaba a su punto culminante.

Se ordenó a cientos de milicianos a acudir a sitios para lo que Don Sturgill, comisionado en funciones de seguridad pública, dijo que sería un momento crítico el lunes, cuando reabrieran las escuelas de Sturgis y de la vecina Clay.

El General de la guardia nacional J. J. B. Williams declaró que dos agentes de la oficina federal de investigaciones están aquí inquiriendo sobre posibles violaciones de las libertades civiles.

Desde el martes, exaltadas multitudes de blancos se han arremolinado en los alrededores de la escuela de segunda enseñanza de Sturgis, en protesta contra la matrícula de nueve estudiantes negros.

A 11 kilómetros de aquí, en Clay, las turbas blancas bloquearon el viernes las calles que conducen a las escuelas, rechazaron un autocarryll donde iban negros y se acercaba a su punto culminante.

No había guardias nacionales en Clay, pero Sturgill manifestó que tropas estatales estarían disponibles el lunes.

Clay, comunidad de 1.200 habitantes, tiene 37 familias negras que viven en Clay en los límites de la población. El problema comenzó cuando una de estas familias declaró que se disponía a matricular a dos niños en la escuela que hasta entonces había sido exclusivamente para blancos.

A los periodistas que se aventuraron en Clay el viernes un componente de la turbamulta les dijo que "ésta es una buena ciudad blanca e instamos mantenerla así".

Durante el fin de semana, hubo calma en Sturgis. En Boxtown, el barrio negro del pueblo, todas las casas estaban a oscuras al caer la noche. A las 10 p. m., los periodistas que pasaron por ellas informaron que sólo vieron una luz.

De los 5.000 habitantes del área, unos 1.000 son de color.

Un periodista, José Asaaron, del diario "Courier" de Evansville, Indiana, estuvo dos horas en Clay el viernes. La turbamulta le dejó tomar fotografías. Declaró que le dijeron: "compañero, la única vez que esa cámara se dispare será cuando se dispare contra su cabeza", y "las fotografías nos hacen aparecer criminales".

Los residentes de Clay y Sturgis han censurado acerbamente al gobernador Chandler por haber ordenado que entren tropas en la comarca.

Anoche en Frankfort, Chandler dijo a los periodistas que decretará la ley marcial apenas se lo pida el jefe de la guardia nacional del Estado.

NASSER NO . . . . . Viene de la Página PRIMERA—

dad de uso de la fuerza por la Gran Bretaña y Francia, pero muchos círculos expresan la esperanza de que únicamente una acción firme de los Estados Unidos podría impedir la intervención de los efectivos franco-británicos concentrados en Chipre.

Al prepararse la misión de Suez para una sesión más con el presidente egipcio Gamal Abdel Nasser mañana domingo, los observadores vieron a Menzies y al delegado norteamericano Loy Henderson en polos opuestos en las diferencias entre los delegados.

Esos observadores dijeron que el australiano estaba listo a declarar que la misión no había tenido éxito y se preparaba para la próxima acción por parte de Londres y París. Henderson, al contrario, trataba de mantener con vida las leves esperanzas de que la misión podría hallar una fórmula de último momento para continuar las negociaciones con Nasser.

El portavoz de la misión Noel Deschamps más de una vez ha desmentido versiones de tales diferencias. También han hecho lo mismo los portavoces de las embajadas de los países que componen la Misión. Sin embargo, los ataques de las últimas 24 horas tienden a confirmar la teoría de diferencias, un funcionario de la Misión dijo anoche a The Associated Press que las conversaciones con Nasser "habían llegado a su fin. Sólo nos reuniremos con él otra vez para decirle adiós". Esa declaración hecha después que había con Menzies.

Fuentes allegadas a Nasser dicen que el presidente egipcio se ha negado obstinadamente a ceder en la cuestión de la internacionalización del Canal, mientras que Menzies se mantuvo rígidamente en el plan de Dulles, insistiendo en que no tenía autoridad para hacer concesiones.

Los delegados de la misión sostendrán otra reunión mañana por la mañana antes de ver a Nasser por la tarde. Los delegados han tenido largas conferencias diariamente desde que las deliberaciones con Nasser llegaron al estancamiento el jueves por la noche.

La razón por la demora en reunirse con Nasser nuevamente aún no se explicó. Un vocero de la misión rehusó comentar hoy cuan do se le pregunto si la demora fue ocasionada por cobsultas con los respectivos gobiernos.

EL VATICANO Y MOSCU

COUDAD DEL VATICANO, 8—(Por Fred Zuay, corresponsal de la (AP)—"L'Osservatore Romano" declaró hoy que los comunistas están intentando utilizar al Papa Pio XII con fines de propaganda en lo que parece es una acción para extender su campaña en pro de la coexistencia hasta incluir la Iglesia Católica.

El órgano del Vaticano dijo editorialmente que el "nuevo rumbo" comunista "está únicamente por objeto debilitar la resistencia de la "coincidencia cristiana".

El comunismo hoy, como antes, dijo "L'Osservatore" "considera la religión "el opio de los pueblos" y usaría la religión para tratar de destruirla.

Los comentarios del periódico fueron motivados por un artículo de la revista semanal comunista "Vie Nuove", que habló de "un nuevo clima" en las relaciones entre la Santa Sede y la Unión Soviética.

La revista se refirió a la visita que hizo el encargado de relaciones Soviético en Roma al Nuncio de su Santidad en la capital italiana el pasado mes de agosto para hacer entrega de una copia del llamamiento en favor del desarme dirigido por el Soviet Supremo.

La radio de Moscú afirmó que este fue "el primer contacto (Soviético) oficial" con el Vaticano. Moscú y la Santa Sede no tienen relaciones diplomáticas y tanto el Nuncio como el encargado de negocios ruso están acreditados ante el gobierno italiano.

Añadió que los comunistas habían hecho "acercamientos" entre las prédicas del Pontífice y la decisión de la Unión Soviética en favor de la paz y del desarme.

El periódico subrayó que el Papa está siendo utilizado "como un medio de propaganda en un esfuerzo vano para debilitar la única fuerza moral en el mundo que puede oponerse al comunismo y repelerlo".

HOY EN EL CAIRO

WASHINGTON, 8— Por John A. Scali, corresponsal de la (AP) —Fuentes diplomáticas dijeron hoy que las conversaciones sobre el Canal de Suez en El Cairo fracasaron en armonizar los divergentes puntos de vista.

Esos informantes manifestaron que una reunión final fijada para mañana con el presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser será en carácter de mera despedida de cortesía.

Añadieron que el principal propósito de la reunión será mostrar al jefe egipcio un resumen informe del grupo en el cual se hacen presente los divergentes puntos de vista sobre la forma de solucionar la crisis producida al nacionalizar Egipto el Canal de Suez.

Dijeron que Nasser verá el informe, que no enumerará recomendaciones o sugiere componendas solo con el fin de que vea que se trata de una exposición fidedigna de las conversaciones.

Estas palabras de las fuentes diplomáticas parecen aclarar lo que se suponía era una confusión en El Cairo sobre si las conversaciones repentinamente habían sido retiradas por la presencia de un giro inesperado o secreto en las deliberaciones.

Añadieron que no se ha presentado ningún cambio secreto y que las autoridades norteamericanas lo saben.

MOLLET A LONDRES

PARIS, 8—(AP)—El Presidente del Consejo de Ministros, Guy Mollet, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, saldrán por la vía aérea el lunes por la mañana para Londres, a fin de conferenciar sobre la situación del Canal de Suez, según anunció hoy la oficina del presidente del Consejo.

El anuncio dice que el viaje se hace a invitación del gobierno inglés. En Londres, conversarán con el primer ministro de Inglaterra, Anthony Eden, y el Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, John Selwyn Lloyd.

Los jefes del gobierno francés no han hecho declaraciones públicas acerca de la controversia de Stez desde que se estancaron en El Cairo las pláticas con la misión que preside Robert Menzies

EN 692.324 . . . . . Viene de la Página PRIMERA—

cafetos.

b) Régimen de lluvias durante la época de los florescencias.

c) Aumento del área sembrada y

d) Desarrollo del cultivo en nuevas zonas.

Sobre el aparte a) no hacemos comentario alguno, pero si queremos referirnos con más detalle a los otros tres puntos, por cuanto en los diferentes recorridos que hemos realizado, atendiendo a otras funciones a nuestro cargo, hemos logrado recopilar la siguiente información.

b) Régimen de lluvias durante las florescencias.

Durante los meses de enero y febrero, en casi toda la zona cafetera del país, se presentaron lluvias en forma esporádica que trajeron como consecuencia, en primer lugar, el impedir que los cafetos entraran en reposo y en segundo lugar, provocar pequeñas floresscencias que cuajaron en su totalidad. Siguió a estas lluvias un período muy seco que se prolongó hasta fines de abril, malográndose dos florescencias, pero luego comenzó a llover normalmente y las nuevas flores cuajaron bien. Durante el mes de mayo se presentó la última florescencia que apareció en condiciones de excesiva humedad, especialmente en zonas de altura, y un alto porcentaje de esta flor se perdió por falta de fertilización.

Esta situación la apreciamos en cafetales de altura, y cubre una área muy estimable, en la Provincia de San José, afectó principalmente la zona Norte, partiendo de San Rafael de Montes de Oca, siguiendo por Moravia, Goicoechea y Tibás, entrando a la Provincia de Heredia por Santo Domingo, San Pablo, San Rafael y San Isidro, siguiendo esa misma cordillera, llegó a Sabanilla y San Isidro de Alajuela y partes altas de Grecia y Valverde Vega; en estos lugares la pérdida de cosecha fue considerable y afectará visiblemente el rendimiento general; no obstante, la producción de las zonas afectadas será superior a la obtenida durante el período pasado pero inferior a la 54-55, que es la cosecha máxima obtenida hasta la fecha.

c) Aumento del área sembrada de café.

Anotamos en nuestro anterior informe que había un aumento del área sembrada de café pero no coincidíamos con otra fuente de información que la del Censo de 1935, levantado por el Instituto de Defensa del Café, la que hemos modificado con los datos que recogemos al recorrer el país en funciones propias de nuestro trabajo y los que nos suministran los delegados de las Juntas Rurales de Crédito. Durante los meses transcurridos desde nuestro último informe, hemos podido recopilar gran cantidad de datos referentes a este particular, que en total da 6.095 manzanas de nuevos cafetales que comienzan a producir y una área parecida de nuevas siembras que aún no producen.

Cabe advertir que hemos restado de aquel censo el área de cafetales que se han destruido por urbanizaciones y otros fines, y agregado las nuevas plantaciones. En todas las Provincias y prácticamente en todos los cantones cafetaleros se ha aumentado el área de este cultivo; en la Provincia de San José el aumento alcanza a 1.250 manzanas de las cuales 1.000 manzanas corresponden a Pérez Zeledón, en donde encontramos otras 1.000 manzanas de cafetales que aún no producen. De los informes que tomamos en la Agencia del Banco Nacional en ese lugar y de nuestras propias observaciones en el campo, se puede calcular que año a año se han sembrado alrededor de 400 manzanas. En la Provincia de Alajuela las nuevas siembras alcanzan a 1.822 manzanas; en Cartago a 675 y en Heredia a 1.300; el cantón central de esta Provincia es el que tiene una mayor extensión de nuevas siembras y esa área está localizada en Sarapiquí, donde existe gran entusiasmo por este cultivo.

d) Desarrollo del cultivo en zonas nuevas.

Sobre este particular sólo queremos referirnos a la Provincia de Guanacaste, ya que en nuestro anterior informe hicimos un comentario detallado sobre la situación de estas nuevas zonas que comprenden, además San Carlos, Pérez Zeledón, Cañas Gordas y Sarapiquí.

Durante un viaje de inspección que realizamos los suscritos a la Provincia de Guanacaste, logramos una información valiosa sobre el área sembrada de café así como el destino que se da a la fruta, lo que desconocíamos y por con siguiente omitimos en informes anteriores.

En la parte alta de Liberia hay cerca de 100 manzanas, localizadas en Guebrada Grande, con una producción de aproximadamente 500 fanegas, que se benefician rústicamente y se venden en bellota. En Cerro Azul de Nicoya el área ya pasa de 200 manzanas con una producción estimada de 2.100 fanegas; aquí operan dos beneficios que se financian directamente en nuestro Banco; en Cañas hay cerca de 75 manzanas con 750 fanegas de producción; en Abangares los cafetales llegan a 90 manzanas y parte de la producción la reciben dos beneficiadores establecidos en la zona, financiados también por nuestra Institución y parte llega al interior a un beneficio de la provincia de Heredia; finalmente en Tilarán la extensión es de aproximadamente 850 manzanas con una producción de 3.300 fanegas y operan 7 pequeños beneficios, todos financiados directa o indirectamente, por el Banco Nacional.

Con relación al estado de la cosecha que al presente desarrolla, la encontramos normal y en parte muy adelantada debido a las florescencias de febrero ya citadas; varios patios ya están abiertos, no sólo en la zona atlántica sino también en la Meseta Central.

En el cuadro de estimación, que nos permitimos adjuntar, se fija la cosecha en 693.824 fanegas, que comparadas con la anterior resulta mayor en un 38.55%.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar nuestra consideración al Sr. Gerente General y nos suscribimos atentamente,

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA.
Sección de Tasaciones.

f) Ing. Elías Acuña G.
Jefe.

f) Ing. Luis F. Pinel
Auxiliar.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

VACUNACION contra la POLIOMIELITIS

Como una colaboración con el Ministerio de Salubridad Pública, el Instituto ha abierto desde hoy un puesto de inscripción para la vacunación gratuita contra la poliomielitis, para los hijos de sus asegurados del Departamento de Vida, en el local de su Dispensario en el Hospital San Juan de Dios, durante las horas de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde.

Los asegurados deberán proveerse previamente de una identificación en el Departamento de Vida y podrán inscribir a sus hijos de 4 meses a 3 años de edad, debiendo presentar la respectiva fe de bautismo o constancia de nacimiento.

San José, 7 de Set. de 1956.

POR SEGUNDA . . . . . Viene de la Página PRIMERA—

tra la Empresa "Carlos Federspiel & Cía., S.A.". En sentencia de las 1 4horas del 7 de setiembre, el Juez, Lic. Mario Mora Antillón, admite la articulación de previo y especial pronunciamiento que formularon los representantes patronales.

Este revés pone en peligro de fracasar completamente el plan de agiación que los comunistas están realizando con los obreros como mampara.

El rechazo ad-portas se debe a que los obreros habían firmado hace tres años un convenio colectivo con la "Universal", una de cuyas cláusulas les prohibía replantear esos conflictos por un término de dos años. Como al concluir ese lapso no fue denunciado, como lo prescribe el artículo 58 del Código de Trabajo, está vigente "y debe tenerse como prorrogado".

El fallo ha sido remitido en consulta al Tribunal Superior de Trabajo.

APERTURA . . . . . Viene de la Página PRIMERA—

tivas licitaciones: una para hechura de elementos y las bases de los silos y otra para la adquisición de los silos y las superestructuras.

Los nuevos silos que van a ser instalados, aumentarán la capacidad de almacenamiento de la planta en 72.000 quintales de granos.

ELUDE . . . . . Viene de la Página PRIMERA—

to han resultado infructuosas pues dicha solicitud que se encuentra en manos del MOP desde hace muchos meses, no ha sido resuelta por dicha dependencia quien sabe por qué causas.

Con todo respeto insisto sobre el particular pues quiero evitarle futuros reclamos al gobierno por mercadería deteriorada.

De todos modos yo salvo mi responsabilidad en este asunto".

CREADO . . . . . Viene de la Página PRIMERA—

creado el cargo de Auditor del Instituto, y para desempeñarlo se designó a don Nicolás Peña Van Laat, profesional que ha trabajado con el ICE desde hace bastante tiempo como Director Financiero con magnífico rendimiento.

La Dirección Financiera se puesto a cargo de don Luis Vargas, otro profesional que venía trabajando en la institución desde hace tiempo como sub-Director Financiero.

El Consejo Directivo del ICE consideró que el Gerente General Ing. Dengo debía tomar su descanso anual, y le concedió cerca de dos días de vacaciones, quedando el Ing. Herrera a cargo de la Gerencia, que en distintas oportunidades ha atendido a entera satisfacción.

LEA ESTE DIARIO

VACUNACION CONTRA POLIO

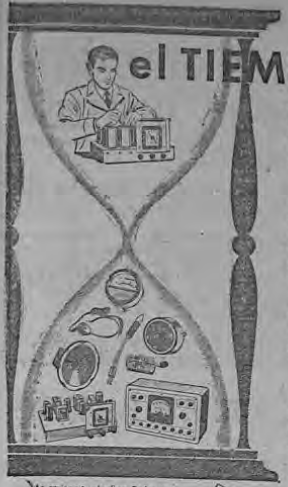
El Ministerio de Salubridad avisa que el Lunes 10 y Martes 11 próximos se vacunarán los niños inscritos bajo los siguientes números de tarjeta:

		LUNES		MARTES	
Departamento de Nutrición (Parque España)	am	No. 1	a 50	101	a 150
	pm	51	a 100	151	a 200
Departamento Higiene Mental (Costado Sur Botica Mariano Jiménez)	am	5001	a 5050	5101	a 5150
	pm	5051	a 5100	5151	a 5200
Escuela República Argentina	am	7501	a 7550	7601	a 7650
	pm	7551	a 7600	7651	a 7700
Consulta 50 varas Sur Colegio de Médicos.	am	10001	a 10050	10101	a 10150
	pm	10051	a 10100	10151	a 10200
Plantel de Salubridad	am	12501	a 12550	12601	a 12650
	pm	12551	a 12600	12651	a 12700
U. S. Cristo Rey	am	15501	a 15550	15601	a 15650
	pm	15551	a 15600	15651	a 15700
U. S. Hatillo	am	17501	a 17550	17601	a 17650
	pm	17551	a 17600	17651	a 17700
U. S. Zapote	am	20001	a 20050	20101	a 20150
	pm	20051	a 20100	20151	a 20200
U. S. Cinco Esquinas	am	22501	a 22550	22601	a 22650
	pm	22551	a 22600	22651	a 22700

HORARIO: De 8 a 11am. y de 1 a 4 pm. diariamente. Las inscripciones continuarán a las mismas horas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

el TIEMPO es ORO



Haga usted que el tiempo, en vez de ser una carga, se convierta en fuente de ganancias y decida Ahora Mismo principiar sus estudios en Radio y Televisión.

Hemphill Schools le enseña en Su Propio Hogar como establecer su Propio Negocio en Radio y Televisión.

APRENDA USTED PRACTICANDO

Con el enorme y valioso Equipo de Laboratorio que Hemphill Schools le envía GRATIS con su enseñanza, podrá ejecutar gran número de experimentos y construir un poderoso receptor, adquiriendo así la instrucción práctica y necesaria para perfeccionar sus estudios. Recibe también Valioso Multiprobador, Profesional.

GANE DINERO MIENTRAS ESTUDIA

Muchos de los alumnos de Hemphill Schools empiezan a ganar dinero extra poco después de iniciar sus estudios en Radio y Televisión. Nosotros le enseñamos como.

APRENDA CON EL "MODERNO SISTEMA VISUAL HEMPHILL"

El "Sistema Visual" exclusivo de Hemphill Schools, le garantiza un rápido y económico aprendizaje. No necesita conocimientos previos. Nuestro Curso de Radio y Televisión es sencillo y práctico. Sólo necesita saber leer y escribir. Recuerde, "El Tiempo Ido, No Vuelve", hágase HOY MISMO su preparación en Radio y Televisión.

Le enviaremos el valioso Equipo de Laboratorio aquí ilustrado para que aprenda Practicando en su propio hogar!

GRATIS *Pida este libro*

Recorte este cupón y envíelo hoy mismo.

HEMPHILL SCHOOLS
1914 W. WASHINGTON BLVD. LOS ANGELES 7, CALIFORNIA. ES-9-IR.

Sírvanse enviarme sin compromiso su interesante folleto GRATIS, sobre las Oportunidades que ofrece el Radio y la Televisión.

Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
(ESCRIBA CON CLARIDAD)
Población _____ Edo. o Prov. _____

HEMPHILL SCHOOLS
Es U. S. 1584 West Washington Blvd. Los Angeles 7, Calif.
Con Oficinas en
COLOMBIA, MEXICO, CUBA, VENEZUELA
GUATEMALA, PERU, EL SALVADOR

Informacion Social

ATENTO SALUDO

Srita. Ana Isabel Valverde Bustamante

Adornamos esta página con la fotografía de la encantadora damita Ana Isabel Valverde Bustamante, bella y graciosa, en ocasión de festejar mañana la llegada de un año más de vida.

Que la nueva primavera le traiga toda clase de dichas y alegrías son nuestros deseos al saludarla afectuosamente en unión de sus estimables padres Lic. don Rogelio Valverde Vega y doña Ligia Bustamante de Valverde.

Los RADIOS
PHILIPS
HOLANDESES
PARA PILA SECA
Llevan la música hasta los lugares más remotos del país

B X 236 B — B X 335 B

¡INSUPERABLES! — ¡INSUPERABLES!

UNIVERSAL
CARLOS FEDERSPIEL & Co. S. A.
LIBRERIA — IMPRENTA — FOTOLITOGRAFIA
JUGUETES — FOTOGRAFIA y RADIOS PHILIPS

QHIQUITIN...

por Moisés Alpírez Garay.

Yo prescindo
niño lindo,
yo renuncio lo que más,
porque gozo
yo dichoso,
el placer que tú me das..

A mi nido
haz venido,
y le guió celeste voz,
muy precioso
y muy hermoso,
semejante al Niño Dios..

Qué te falta,
si te exalta
la dulzura de tu ser..?
Cómo brillas..!
Tus mejillas,
son rosado amanecer..

Tus ojitos
son benditos
manantiales de candor,
son luceros
tempraneros,
en el cenit de mi amor.

Tu sonrisa
se desliza,
de tus labios de carmín,
y son tantos
tus encantos,
que te adoro... chiquitín..

MOISES ALPIREZ GARAY.

San José, Costa Rica.

A LISIMACO CHAVARRIA

Para mi amigo don Trino Chavarría

Se oyen los acordes y las melodías
y los cantos tristes de la juventud;
que aclaman al Bardo, que con sus poesías
arrancó sollozos a la multitud.

Pasan en cortejo mujeres preciosas
llevando coronas hechas con amor;
cubiertas de dalias, jazmines y rosas
que le ofrendan todas a nuestro cantor.

Es que en esta fecha, todo es armonía,
el viento, las nubes, las flores y el mar,
forman un arco iris lleno de poesía
que deja un recuerdo de nunca olvidar.

La mente florida que la fosa encierra,
brillará en los siglos, cual la luz del sol;
y la cruz clavada, de la madre tierra,
será un estandarte, con luz de arrebol!

Octaviano Mora R.

San Ramón, 27 de agosto de 1956.

La cultura en la Unión Panamericana

Wáshington. — "El Departamento de Asuntos Culturales de la Unión Panamericana, con el esfuerzo, la consagración y la buena voluntad de todos sus funcionarios, ha logrado intensificar las relaciones culturales entre los pueblos del Hemisferio y mantener contacto educativo, científico y social con las instituciones que trabajan por el engrandecimiento y prosperidad de nuestra cultura, que es la base primordial e indispensable para estructurar una América grande y venturosa, afirma el Dr. Erico Verissimo, distinguido intelectual y escritor brasileño, quien por espacio de tres años ocupó el alto cargo de director del mencionado departamento.

DOS AÑOS

Jorge Enrique Garro Román

Este risueño y simpático caballerito, estará de fiesta hoy con motivo de celebrar su segundo año de vida.

Tan simpático chiquitín es el primogénito del estimable hogar formado por nuestro compañero don Jorge Garro Casas y su gentil esposa doña Margarita Román de Garro.

Al traer a nuestra página la fotografía del gracioso amiguito, tenemos para él y los suyos un mensaje cordial de enhorabuena y los más sinceros votos de felicidad.

AL RITMO DEL CORAZON

A Cargo del Profesor Omar.

PREGUNTA:—

Estando de fiesta en la playa conocí a un muchacho, quien me enamoró, mientras que a mí también me gustó. Anduvimos paseando sin contratiempo alguno. Todo a pesar de que tengo un novio que está muy incumplido conmigo, pero a quien quiero. Bueno, a mí regreso a La Habana, una tarde salí a pasear y mi novio había llegado y mi enamorado también.

Yo temblaba, Profesor, y no atinaba qué decir, pero cometí una imprudencia que lamento una enormidad, y sin darme cuenta de lo que hacía, dejé plantado a mi novio el incumplido, y me fuí con el enamorado al paseo, que en fin de cuenta, era sólo un amigo.

Entonces mi novio el incumplido dió otro rumbo a su vida sin decirme nada, comenzó por arreglar sus papeles para marchar a Estados Unidos o México, y partió. Fue al fin a México, y ahora me escribe unas cartas agradables, pero otras groserías.

Yo deseo que me aconseje, Profesor. ¿Qué debo hacer para atraerlo a él?—Isabelita, Habana, Cuba.

RESPUESTA:—

Es verdad, mi querida Isabelita, que hizo usted muy mal en dejar plantado a su novio, por incumplido que el fuese, para salir a pasear con su amigo; siempre que lo ame, como dice que lo ama.

Si el parece que la quiere, pero ahora se ha formado complejos con su actitud, y la quiere castigar. Tiene conflictos él en el alma. La ama pero a la vez siente repudio por usted, porque no quiere perdonarle el plantón que usted le dera. El se siente humillado por el plantón, y quiere castigarla

Con el tiempo que puede ser que se reivindique usted. Si lo ama tanto, pues, trate de atraerlo. Hasta lograr la reivindicación que el puede deparare.

(Consultas a Profesor Omar, Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. —Decir en qué diario se desea respuesta).—

HAGALO USTED MISMA

Por Anita Anaya.

Para las faenas caseras proteja usted su vestido con un delantal atractivo y cómodo. HAGA USTED MISMA el precioso y útil delantal que ilustramos. La confección de esta prenda indispensable en el hogar, es muy sencilla y su costo es también muy económico.

Solicite del Departamento de Labores de este diario la hoja No. 5868 en donde viene el diagrama y las instrucciones necesarias para su confección. Para enviársela sin costo alguno, basta con que nos remita adjunto a su petición un sobre timbrado con su nombre y dirección claramente escritos.

Como FILODERMA sólo FILODERMA
LA AMIGA DE LA PIEL

Observaciones sobre contrato defectuoso formula Contraloría General

El Jefe del Departamento Legal de la Contraloría evacuó una consulta presentada a la sección Municipal por la Corporación de Golcoechea de la siguiente manera:

Me refiero a su oficio de 3 de los corrientes y devuelvo los anexos enviados por usted acompañando oficio. Como lo expresa el Lic. Nestor Baltodano, el contrato como tal es sumamente defectuoso. El dice así: En cuanto al fondo de este contrato no encuentro objeción que hacerle por tratarse de un contrato de prestación de servicios profesionales. Sin embargo en cuanto a sus estipulaciones, adolece de defectos que impiden, en concepto del suscrito, la aprobación por parte de esta Contraloría. Así, no se estipula término, no se garantiza la terminación del trabajo a satisfacción de la Corporación, y sobre todo, no se indica claramente los alcances del trabajo que realizará el señor Ingeniero Bustamante. En vista de lo anterior, considero que se debe devolver este asunto a la Municipalidad para que se corrijan estas deficiencias. Como el señor Ingeniero Bustamante no es empleado a sueldo fijo de la Municipalidad pareciera que de lo que se trata es simplemente de fijar la remuneración para este trabajo, pero por supuesto, aun en este caso, se hace necesario tomar en cuenta lo anteriormente dicho. "A esto agregaré yo personalmente que es necesario que dicho contrato contenga todas las especificaciones técnicas sobre lo que va a efectuar el ingeniero, sobre si la Municipalidad está obligada o no a darle una ayuda especial, como por ejemplo, proporcionarle instrumentos, planos existentes, mano de obra, algunos materiales, etc. Sin otro particular, que do de usted atento y seguro servidor, Mario Alberto Jiménez Jefe del Departamento Legal. O.

Nuevo Sistema de Relaciones Públicas internas en el Ministerio de Agricultura

Importantes acuerdos tomaron Jefes de Departamentos del Ministerio de Agricultura, en reunión celebrada en estos días.

Uno de ellos se refiere a un programa de relaciones públicas internas, que será desarrollado de diferentes modos y con la participación de distintos funcionarios y departamentos.

Sobre este punto, se acordó que el Director Administrativo, don Prudencio Sayagués, dictará un curso breve de relaciones entre el personal del Despacho.

Los jefes departamentales, por su parte, dictarán conferencias sobre sus programas de trabajo. También se integrará una comisión para que organice actos sociales de diferentes tipos.

Un punto importante es el que se refiere a la edición de un boletín interno de Relaciones Públicas para distribuir entre todo el personal.

Con este paso se espera un mejor conocimiento del personal entre sí, y además una mejor operación de los programas de trabajo que viene desarrollando esa Dependencia.

Derecho Marítimo en la "O N.U."

Uno de los informes que se han presentado ya para consideración por parte de la asamblea general de la ONU en su próxima reunión es relacionada con el derecho marítimo.

Este informe toca problemas viejos y problemas nuevos: la cuestión de determinar la extensión de las aguas territoriales, el asunto del tráfico de esclavos, el de la jurisdicción en las colisiones marítimas, puntos referentes a la contaminación de las aguas del mar y actos de piratería..., y otros temas semejantes.

Este informe lo ha preparado la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas, que ha venido aplicándose a la vasta y compleja tarea de estudiar y codificar las leyes de alta mar, ya desde la primera reunión de la Asamblea General, en 1949.

La comisión ha recomendado este año a la Asamblea que convoque a una conferencia internacional de plenipotenciarios que examinen los diversos aspectos de las leyes marítimas y preparen convenciones adecuadas sobre la materia.

MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"MELÓMANOS"

"La Hora Sinfónica"

MUSICA EXQUISITA DE LOS GRANDES MAESTROS

TODOS LOS DIAS, 7 A 8 DE LA MAÑANA, SIN ANUNCIOS.

PROGRAMA "LA HORA SINFONICA" SEMANA DEL 9 al 15 de Setiembre

A cargo del locutor Sr. Edgar Arce Sáenz

DOMINGO: Sinfonía No. 4, de Brahms.
LUNES: Petrouchkka, de Igor Stravinsky
MARTES: Fantasía Don Juan de Liszt
MIERCOLES: Serenata para Orquesta de Cuerdas, de Tchaikovsky.
JUEVES: La Madre Gansa, de Ravel.
VIERNES: Sinfonía No. 3, de Brahms.
SABADO: Concierto No. 1 de Tchaikovsky.

A la una de la tarde, todos los días, escuche "SALA DE CONCIERTOS DEL AIRE".
Mañana Lunes se inicia una Serie de Conciertos especialmente grabados para las mejores emisoras del mundo con estrenos de los mejores compositores interpretados por las más celebradas orquestas para su emisora LA VOZ DE LA VICTOR.

Firma Comercial e Institución de prestigio puede patrocinar este gran Programa sin anuncios, (mencionando su nombre en la presentación y despedida únicamente) contribuyendo al mantenimiento de Programas de calidad y al mejoramiento de las trasmisiones radiales en general.

"La Voz DE LA VICTOR"
625 Kc LARGA y 9615 Kc CORTA
LAS DE LOS EXITOS SENSACIONALES

SEMINARIO DE PEDIATRIA RECOMIENDA LA VACUNA CONTRA LA POLIOMIELITIS

Entre los temas que se presentaron en el Seminario de Pediatría que se desarrolló los días 7 y 8 del presente se planteó el problema de vacunación contra la Poliomielitis por parte de Funcionarios del Ministerio de Salubridad Pública y Médicos del Departamento de Rehabilitación del Hospital San Juan de Dios; primero, que le explicó en qué consiste el plan de Vacunación que en una primera etapa inmunizará niños de 4 meses a 3 años de la ciudad de San José y alrededores.

A continuación los médicos asistentes hicieron en total cerca de 30 preguntas sobre diferentes aspectos de la vacunación, las cuales fueron contestadas por los médicos de la mesa, Drs. Carlos Sáenz Herrera, R. Loría Cortés; Oscar Vargas Méndez, Rodrigo Jiménez, Joaquín Núñez, Humberto Araya y José Luis Orlich; finalmente se aprobó una moción en el siguiente sentido:

Los médicos asistentes al Seminario de Pediatría aprueban y recomiendan el plan de vacunación expuesto. La sesión duró cerca de 3 horas y habrá de traer a no dudarlo la unidad de criterio que es necesaria en programas de vacunación como el actual.

El lunes próximo se iniciará la vacunación en los diversos puestos que para este fin ha establecido Salubridad Pública.

LEA ESTE DIARIO

RAVENTOS
A la 1.30 y 4 ..... ¢ 2.00
A las 7 y 9 ..... ¢ 2.00
Clifton Webb, en:
EL HOMBRE QUE NUNCA EXISTIO
CinemaScope. Color DeLuxe.

LUX
A la 1.30 y 3.30 ..... ¢ 1.50
A las 6.30 y 8.30 ..... ¢ 2.00
Victor Mature, en:
DEMETRIO EL GLADIADOR
CinemaScope. Technicolor.

CAPITOLIO
A la 1.30 ..... ¢ 1.00
Toni Aguilar, en:
LA HUELLA DEL CHACAL
A las 3.30 ..... ¢ 1.50
A las 6.45 y 8.45 .... ¢ 2.00
Luis Aguilar, en:
NO ME OLVIDES NUNCA

ADELA
A las 2 ..... ¢ 1.00
Toni Aguilar, en:
LA PANTERA NEGRA
A las 4 ..... ¢ 1.50
A las 7 y 9 ..... ¢ 2.00
Rosita Pornes, en:
NO ME OLVIDES NUNCA

CENTER CITY
A las 2 ..... ¢ 1.00
Episodios 5, 6, 7 y 8 de la Serie:
"LA REINA DE LA SELVA"
y Pelea "Robinson vs Graciano"
A las 4 ..... ¢ 1.50
A las 7 y 9 ..... ¢ 2.00
Gabriele Perzetti, en:
EL SOL EN LOS OJOS

KEITH
A las 2 ..... ¢ 0.75
Randolph Scott, en:
ESPIRITU DE CONQUISTA
A las 4 ..... ¢ 1.25
A las 7 y 9 ..... ¢ 1.50
Silvia Pinal, en:
MI DESCONOCIDA ESPOSA

GUADALUPE
A las 2 ..... ¢ 1.00
Sabú, en:
EL HIJO DE LAS FIERAS
Technicolor.
A las 4 ..... ¢ 1.50
A las 7 y 9 ..... ¢ 2.00
Yolanda Varela, en:
LLAMAS CONTRA EL VIENTO
A Colores!

DE EL SALVADOR INVITAN A LOS AUTOMOVILISTAS DE COSTA RICA PARA UN TORNEO EL DOMINGO 16

Los volantes costarricenses aficionados a devorar kilómetros en carreteras, tendrán la oportunidad de demostrar sus aptitudes en el evento automovilístico que se llevará a cabo en Cuscatlán el domingo 16 de los corrientes, para lo cual invitan por medio de las columnas de este periódico.

Por parte de la Asociación Automovilística de Santa Ana, El Salvador, hemos recibido la siguiente comunicación:

RADIOGRAMA

Santa Ana, El Salvador, 6/7/56

A Diario de Costa Rica
San José, C. R.—

Invitamos cordialmente aficionados carreras automovilísticas turismo y sport participar circuito Aeropuerto Ilopango, diecisiete 16 corrientes ocho 8 a. m.

Asociación Automovilistas Santaneca

AGUDOS

Viene de la Página PRIMERA—

tor de la escuela, señaló los principales problemas que afronta la escuela, en el siguiente orden:

1) El problema de agua.

Cierto es que la falta de agua usó en caniho de resolverse, mediante la construcción de la nueva cañería de Guadalupe. Pero, mientras tanto, ¿cómo podemos resolver el agudo problema que se presenta a una institución que tiene más de 300 alumnos, de los cuales alrededor de 50 son internos?

La institución desea abrir sus puertas a todos los que necesiten sus servicios. Sabido es que más del 70 por ciento de sus alumnos llegarán a ser útiles, pero urge resolver este problema. Los alumnos provienen de hogares muy pobres: fácilmente se comprende que esto agudiza todos nuestros problemas. Si el Consejo nos brinda apoyo instando al Ministerio que corresponda, estamos seguros que obtendremos la solución de este agudo problema. Un pozo sería la solución ideal. Este, según consultas que hemos hecho costaría por ahí de diez mil colones.

2) El segundo problema es el de la urgencia de ampliar el pabellón de sordomudos y ciegos. Calcula el señor Centeno que con tres mil colones, el Ministerio de Obras Públicas perfectamente puede llevar a cabo dicha obra.

La solución de este problema permitiría ampliar en 60 el número actual de alumnos, con el consiguiente beneficio para los necesitados.

3) También necesitamos, señores el doctor Centeno, dividir el salón grande de los ciegos. Cierto es que dicha obra representa, como está ahora, un valor especial para la institución; sin embargo no responde a la técnica más recomendable sobre la materia. Si lográramos hacer las divisiones que nos proponemos tendríamos tres aulas en lugar del salón grande con que contamos en el presente.

Comprendemos que todas estas mejoras significan gastos apreciables, pero yo pregunto, ¿no debemos obligados a brindar mejor atención a estos jóvenes para que el día de mañana sean elementos útiles a nuestra sociedad?

4) También necesitamos algunas ampliaciones en los pabellones de internados.

5) Otra necesidad señalada por el señor Centeno es la de la compra de los terrenos adyacentes a la granja, donde se encuentra la escuela. Para el futuro de la institución es de vital importancia contar con esas tierras, cuya extensión aproximada es de dos manzanas y media. Si tales terrenos no se compran ahora, es seguro que dentro de muy poco tiempo habrá subido enormemente su valor.

7) El siguiente problema planteado por el director de la Escuela es el referente al estado deplorable en que se encuentra el pabellón central, que es el edificio más viejo de la institución. Gracias a la ayuda particular se han ido pintando algunas de sus dependencias. Sin embargo, es de imperiosa necesidad proceder a pintarlo totalmente. Estoy seguro de que una intervención del Consejo ante el Ministerio de Obras Públicas daría buenos resultados.

8) Los maestros, que están cumpliendo una obra de mucho mérito, son acreedores a un mayor estímulo profesional. Por tal motivo, me permito proponer al Consejo se estudie la manera de extenderles un título que los acredite como profesores de enseñanza especial.

Termina diciendo el señor Centeno que el profesor Gámez ha sido el Ministro que más se ha preocupado y más ha ayudado a la Escuela de Enseñanza Especial: que en su anterior gestión ministerial siempre brindó un decidido apoyo a la institución y que es seguro que en el presente, con igual cariño y clara visión de estos problemas, seguirán empeñado en ayudarla.

Una vez que finalizo la exposición del doctor Centeno, manifestó el presidente del Consejo, profesor Gámez, que de todos es sabido el interés que existe por todo lo que atañe a la Escuela de Enseñanza Especial. Hasta seguidamente al señor Centeno la remisión de un memorándum para iniciar en el seno del Consejo el estudio de todos y cada uno de los problemas planteados.

— TEATRO LATINO —

HOY A LAS 2 P. M. ..... ¢ 1.00
LOS PELIGROS DE TARZAN

A LAS 4, 7 y 9 p. m. ..... ¢ 2.00
Siguen los resonantes triunfos de la
Compañía de VARIEDADES "INTERNACIONAL"
Presentando su regio espectáculo de Música — Sketchs — Bailes y gozadera!! — TRIO ALMA DE AMERICA — NORIS — NATACHA E IVAN — TAMARA — MAXIMO MINIMO — PAGANI etc. etc. —
HOY TODOS AL TEATRO LATINO.

MI FELICITACION PARA EL AUTOR DE LA COLUMNA SOBRE LA SABANA Y SUS INSTALACIONES

Señor
Redactor Deportivo del
Diario de Costa Rica.

Con todo el respeto que usted me merece, me permito felicitarlo por su columna La Sabana y sus Instalaciones. Los que estamos conectados con los deportes vemos que su voz de alerta es muy digna de tomarse en cuenta, aunque como dice la nota, ojalá no sea demasiado tarde. Al deporte es a quien le ha costado tarde para hacer valer sus derechos, ya que con fiabamos en que había una ley en la cual los mismos poderes que le dieron el visto bueno a la creación de la Dirección de Deportes dieron La Sabana para el deporte.

Hablando en nombre del campeonato de Barrios y distritos capitalinos tenemos que decir que nosotros con esa herencia hemos esperado el feliz día de poder decir que tenemos local donde hacer nuestras reuniones. Desde el año pasado tenemos el ofrecimiento del Director de Deportes, ya que nos dijo que apenas tuviéramos libre el aeropuerto, en el serían instalados las diferentes federaciones y las entidades deportivas que no tengan donde reunirse. Quien ha estado palpando de cerca las inquietudes de los barrios capitalinos dirá si es justo que una directiva como la nuestra tenga que reunirse en este momento en el patio de la Dirección de Deportes, pues en los salones, son muchos los organismos que se reunen; la misma dirección sabe que nuestras reuniones sólo en el patio se pueden hacer, ya que asisten mas de cien personas.

Este es un campeonato que tiene más de ocho años de jugarse y la movilización pasa de los mil jugadores de futbol ya que la mayoría de los Barrios capitalinos, participa en esta actividad. Para los nuestros de este torneo no tenemos campos adecuados, a pesar de que tenemos el ofrecimiento del Director de Deportes de que cuando la Sabana haya sido descongestionada, se le asignarán cuatro campos al Torneo de los Barrios.

Estamos de acuerdo en apoyar al señor Escarré, para que efectivamente La Sabana sea para el deporte.

La voz de alarma no es sólo para un pequeño sector del deporte, sinno para el deporte en general. Los deportistas deben estar alertas para secundar esta campaña, para dar al deporte lo que le pertenece.

Pascual Cordero C.
Por el Torneo de Futbol de los Barrios.

Apoyo la brillante iniciativa de oficializar liceo nocturno Carlos Gagini

San José, 3 de setembre de 1956

Señor
Ministro de Educación Pública,
Profesor Uladislao Gámez S.

Estimado señor Ministro:

Me he enterado de que un grupo de profesores fundadores del Liceo Nocturno Carlos Gagini, ha presentado a su digna consideración un pliego en el que solicitan se oficialice ese centro docente.

En mi calidad de ex-alumno fundador del citado Colegio, manifiesto que apoyo tan brillante idea; que considero muy atinadas las razones que han movido a los profesores a pensar en la oficialización del Gagini. Celebro que los ideales que dieron nacimiento a nuestro Colegio hayan sido mantenidos hasta la fecha en cumplimiento del compromiso de honor contraído con nosotros y con las generaciones futuras de alumnos del Colegio, prueba de lo cual es el celo con que los viejos profesores se han reunido, con miras a fortalecer y perpetuar el Gagini, que es, a mi juicio, el paso que sigda y que Dios quiera no tropiece con dificultades de ninguna naturaleza.

De algunos años atrás, señor Ministro, los ex-alumnos fundadores del Colegio hemos visto con preocupación que el mismo ha cedido de un estatuto que regule su funcionamiento y mantenga el espíritu que en gloriosos días le inspirimos.

Este estatuto, destinado a darle estabilidad al Colegio, resulta hoy innecesario si el Estado asume la dirección y administración del mismo.

¿Cuántos beneficios espera a nuestro amado Colegio!

Los actuales alumnos del Liceo Nocturno Carlos Gagini, pueden estar seguros de que al entregar los fundadores el Colegio al Estado, a quien lo entregan real mente en a estos mismos, ya que el Estado, mejor que ningun otro organismo, vela por los intereses y aspiraciones de la juventud estudiosa, has es su obligación. Esta es mi manera de pensar.

Del señor Ministro con todo respeto,

Dominco Caamaño Sáenz
Ex-alumno fundador del Liceo Nocturno Carlos Gagini
Cedula Nº 166076

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

LIGA NACIONAL

	C	H	E
Milwaukee	1	5	1
Chicago	2	8	0
Pittsburgh	5	12	2
Filadelfia	4	8	1
Nueva York	3	10	1
Brooklyn	4	11	1
Cincinnati	4	11	0
San Luis	6	11	0

LIGA AMERICANA

	C	H	E
Chicago	4	10	0
Cleveland	2	7	1
Washington	2	7	1
Nueva York	16	20	0
Boston	6	14	3
Baltimore	1	4	0
Detroit	2	3	0
Kansas	1	8	1

NO OLVIDE SINTONIZAR HOY
La Flor de la Vida
TEATRO DOMINICAL COLGATE
RADIO CITY 8.00 P. M

JONRONEROS

LIGA AMERICANA:—

Bauer (Yankees)	22
Berra (Yankees)	17
Fiersall (Medias Rojas)	15
Boyd (Orioles)	14
Total de la Liga Americana	842
Record de la Liga Americana	915

LIGA NACIONAL:—

Mays (Gigantes)	20 y 19
Furillo (Mentirosos)	19
Boyer (Cardenales)	23
Walls (Piratas)	19
Thomas (Piratas)	20
Homus (Filies)	24
Total de la Liga Nacional	1001
Record de la Liga Nacional	1283

LIDERES DE JONRONES

LIGA AMERICANA:—

Mantle (Yankees)	41
Berra (Yankees)	27
Wertz (Indios)	26
Sievers (Senadores)	26
Lemon (Senadores)	26

LIGA NACIONAL:—

Snider (Mentirosos)	36
Robinson (Patirajos)	31
Adcock (Bravos)	26
Mathews (Bravos)	26
Kluszewski (Patirajos)	24

— En el Día del Niño el —
CONSERVATORIO DE CASTELLA
— Presenta —
Después del resonante éxito del Viernes, con el teatro completamente lleno:
Cuentos de mi Tía Panchita
Y KALEIDOSCOPIO
En Grandioso Matinée Hoy Domingo a las tres de la tarde — Maravilloso espectáculo para niños. — Deliciosa diversión para viejos.
LUNETA ..... ¢ 6.00
PALCO GALERIA ..... ¢ 4
GALERIA GENERAL ..... ¢ 2.00
• TEATRO NACIONAL
Cortesía del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

PALACE
1.45 — 4.00 ..... 2.00
7 - 9 ..... 3.00
"ULISES"
Rey de Itaca, vencedor de Troya, recibió la inmortalidad de un poeta como una sonrisa de Dios...!

KIRK DOUGLAS — SILVANA MANGANO
Jamás el cine logró una más alta expresión de belleza, de aventura y de amor fiel! Al presentar esta producción, maravilla italiana 1956, la recomendamos como el más bello y completo espectáculo del año! — POESIA! ARTE! FANTASIA, DESLUMBRAMIENTO;

VARIEDADES
6.45 - 8.45 ..... 2.50

IDEAL
3.30 ..... 1.50
5.45 ..... 2.00
8.00 ..... 2.50

COLISEO
7.15 - 9.15 ..... 2.50

VARIEDADES
4.00 ..... 2.00

ARANJUEZ
4.30 ..... 1.50
8.00 ..... 2.00

COLON
6.30 ..... 2.00
8.30 ..... 2.00

De nuevo nuestros teatros hasta el tope!
Regresa a la pantalla la película inolvidable! Basada en la famosa novela "Una Tragedia Americana", vuelve a llenar los teatros con su dramatismo y su realidad!

Montgomery Clift — Elizabeth Taylor, Shelley Winters
son presentados por PARAMOUNT en la magistral obra:
"AMBICIONES QUE MATAN"

MODERNO
4.00 ..... 1.50
6.45 - 8.45 ..... 2.00

LIBANO
3.30 ..... 1.50
7 - 9 ..... 2.00

CASTRO
5.45 - 8.00 ..... 1.50

LA MAS TREMENDA Y REAL AVENTURA DRAMATICA DEL CINE MEXICANO! — La tragedia de unos mineros atrapados en un derrumbe!
Todo el realismo de la vida, resalta en esta producción honda, descarnada y directa!

DISTRIBUIDORA HISPANO MEXICANA presenta su gran plantel de estrellas:
Víctor M. Mendoza — Carmen Montejo,
Víctor Parra y Andrés Soler en:
"EL TUNEL 6"

VARIEDADES
2.00 ..... ¢ 1.50
CONTRA TODA LEY
4.00 ..... ¢ 2.00
AMBICIONES QUE MATAN
6.45-8.45 ..... ¢ 2.50
ULISES

MODERNO
2.00 (2ª época) ¢ 1.50
Los temerarios del Circulo Rojo
4.00 ..... ¢ 1.50
EL TUNEL 6
6.45-8.45 ..... ¢ 2.00
EL TUNEL 6

IDEAL
1.30 ..... ¢ 1.00
EL GRAN CIRCO CHAMORRO
3.30 ..... ¢ 1.50
5.45 ..... ¢ 2.00
8.00 ..... ¢ 2.50
ULISES

LIBANO
1.30 ..... ¢ 1.00
EL MAR DESNUDO
3.30 ..... ¢ 1.50
EL TUNEL 6
7-9 ..... ¢ 2.00
EL TUNEL 6

COLISEO
2.00 ..... ¢ 1.00
FABULAS Y COMICAS
4.00 ..... ¢ 1.50
CONTRA TODA LEY
7.15-9.15 ..... ¢ 2.50
AMBICIONES QUE MATAN

COLON
2.00 ..... ¢ 1.00
El mar de los barcos perdidos
4.00 Lady Winter ¢ 1.50
y los Tres Mosqueteros
6.45-8.45 ..... ¢ 2.00
AMBICIONES QUE MATAN

ARANJUEZ
2.30 ..... ¢ 1.00
TORRENTE DE ODIO
4.30 ..... ¢ 1.50
AMBICIONES QUE MATAN
8.00 ..... ¢ 2.00
AMBICIONES QUE MATAN

CASTRO
2.00 ..... ¢ 1.00
LOS TRES VILALOBOS
5.45 ..... ¢ 1.50
EL TUNEL 6
8.00 ..... ¢ 1.50
EL TUNEL 6

RIO
2.00 (1º epoca) ¢ 1.00
Los temerarios del Circulo Rojo
4.00 ..... ¢ 1.25
LA ULTIMA CACERIA
7-9 ..... ¢ 1.30
LA ULTIMA CACERIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

(Barrio del Carmen)

A 7 kilómetros de Guadalu- queda el pintoresco distrito y Mata de Plátano, o Barrio el Carmen, como actualmen- se llama.

Es el distrito 4º del cantón 8º de la provincia de San Jo- se que es Goicoechea y cuenta con 1.046 habitantes.

Limita al Norte con San Isi- dro de Coronado, al Sur con Cu rridabat, al Este con Llano Grande y al Oeste con Guada- lupe, quedando situado en me- dio de los dos brazos del Río Torres.

Su clima es frío de 18º, muy agradable y los terrenos muy fértiles; se dan muy bien el ca fé, la caña de a de r, la fr- joles el maíz y los pastos.

Tienen una preciosa iglesia nueva, muy artística, dos pla-

GEOGRAFIA ILUSTRADA DE COSTA RICA

MATA DE PLATANO

POR. JUAN M. VICTORY

zas de deportes, una frente a la iglesia y otra más grande a cien varas de ésta; una amplia y moderna escuela, de muy bue na construcción, bellas y con- fortables residencias, varios es tablecimientos comerciales, her mosas y bien cuidadas fincas de café, una buena carretera que conecta con la que va a Co ronado y a San José, Agencia de Policía, oficina de correos y telégrafos, etc.

Hay servicio de camiones con bastante frecuencia, que son los de la línea de Guadalupe que dicen "Barrio del Carmen".

Vale la pena conocer este pintoresco pueblito desde don- de se dominan admirables pai- sajes y donde se disfruta de una temperatura muy agrada- ble y vigorizante, contándose además con la benevolencia y simpatía de los vecinos que sa- ben atender a los visitantes.

DE IZQUIERDA A DERECHA: LA IGLESIA, LA ESCUELA, UNA LINDA RESIDENCIA PARTICULAR Y LA PLAZA DE DEPORTES. —

UN TRAMO DE LA CARRETERA, AMPLIA Y BIEN ACONDICIONADA, LA ENTRADA A UNA FINCA, UNA VISTA PANORAMICA Y UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL. —

"LA GUERRA Y LA PAZ"

DE TOLSTOI LLEVADA A LA PANTALLA

film maravilloso, comparable por su grandiosidad a "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO" — por HILDA ULLOA —

A la izquierda, la encantadora Audrey Hepburn. A la derecha, la misma con el extraordinario y talentoso actor, Mel Ferrer.

...rywood, California.—

"WAR AND PEACE", es la gi- ...e producción de los estudios Paramount, en Vista-Visión, y Technicolor, la grandiosa novela ...León Tolstoy, puesta en la pan- ...a, filmada totalmente en Ita- ...producida por el conocidísimo ...o de Laurentiis, y dirigida por ...lo menos famoso King Vidor. ...sta película reproduce una de ...as grandes invasiones milis- ...s, y la magnificencia y hero- ...o de algunas vidas que fueron ...picentro de esta obra, que en- ...re toda la furia de esa guerra; ...ando vivido en esa época, y ...aravillosa actuación de las es ...as de esta película, hacen de ...AR AND PEACE" una rival po ...sistema de "LO QUE EL VIEN ...SE LLEVO"; hasta su dura- ...es igual, tres horas y media ...odaje.

...a sido llevada a la pantalla, ...el mismo cuidado y precisión, ...un gran artista tendría en ...canvas", al darle color, fuer- ...violencia y belleza paz y con ...o, cobardía y valor, amor y ...serenidad y desesperación, ...llegan hasta el fondo del al- ...al contemplar la devastación ...na guerra, y la soledad es- ...losa y salido de vidas después ...n combate que aunque gana- ...no trae más que dolor y o-

...imaginación trata de dar el ...exacto, al excelente trabajo ...racterización de las estrellas ...idas para esta película. Mel ...er, como el esplendoroso Prín ...Andrey Hepburn, en la difí- ...ma parte de la encantadora ...iente Natasha, Henry Fonda ...l carácter del sensitivísimo ...e Zukhov, y Herbert Lom, ...r Checoeslovaco como Napo- ...el pilar de fuego, que devas- ...ctivamente a Europa, pero ...encontró su ruina en la mag- ...d de Rusia, este actor fue ...nado al destierro por el 1930, ...otro dictador, de tiempos más ...tes, Hitler.

...torio Gasman, señor Italia- ...ve-esposo de Shirley Winters, que se hizo tan popular en la ro- mantica obra "BITTER RICE", y después en "BOMBERO", en- carna al "Casanova" de la Corte Rusa, en aquellos tiempos, Ana- bole Kuragin.

En Vista-Visión, y Technicolor "WAR AND PEACE", fue filma- da en los famosos estudios de Pon ti-Laurentiis en Roma, teniendo que usar tres escenarios gigan- tes del Cine Citta, y los del Cen- tro Experimental de Roma. ... 18,000 soldados y 2,000 caballos tomaron parte en las escenas de batalla. Los uniformes usados en esta película, fueron confecciona- dos en Florencia; 90 sastres tra- bajaron noche y día, para poder cumplir con semejante orden, y una fábrica entera en Suiza tra- bajó por dos semanas enteras en la producción de los botones pa- ra esos uniformes.

200 cañones fueron construídos de madera, réplicas idénticas de los originales ya que no se pudo conseguir ninguno de los que exis- ten en los museos Europeos pero una vez terminados, fueron some- tidos a los juicios de grande ex- pertos, los cuales quedaron enor- memente complacidos con esas ré- plicas.

Las tres grandes batallas de es- ta obra son: Austerlitz, Borodino, y Berezina, esas batallas fueron filmadas en el Norte de Italia, en Susu, y en Tieino, y su filmación fue de seis semanas. Para aumen tar más, y más las tempestades de nieve en esas montañas se tra jo nieve artificial de Inglaterra, y también máquinas de hacer nie ve, las cuales trituraban aquel hielo, y lo hacían parecer como verdaderos copitos de nieve que caían todo el tiempo muy suave- mente.

Una entera sección de Moscow, como aparece en la primera par- te del siglo diecinueve fue cons- truída en las afueras de Roma; para este proyecto se ocuparon tres acres de terreno, y después de tener una réplica perfecta de la ciudad, fue quemada reproduc- ciendo así la destrucción de Mos- cow, una estratagema, Rusa, que dejó a Napoleón, conquistar una ciudad desierta, en llamas, y sin provisión de ninguna clase, en el medio del más horrible y parali- zador invierno en Rusia. Deses- perado y burlado Napoleón, ascó sus tropas de aquel infierno, y si- guieron a la intemperie, en donde murieron sus soldados por miles, de enfermedad, falta de alimento, y de aquel pavoroso frío.

En 1945, el famoso productor Italiano, Dino de Laurentis, de- cidió filmar la novela de Tolstoy; para ese fin, ocho escritores In- ternacionales trabajaron en el grandioso proyecto. La produc- ción de esta obra fue el grandio- so esfuerzo de Paramount, y de Dino de Laurentis, esta obra fue completada, y terminada su filma ción en el 1955.

Esta producción fue planteada por seis años, y la duración de su rodaje fue de 26 semanas, es la producción más grande jamás filmada en Italia.

King Vidor, que fue quien di- rigió esta película, es uno de los más grandes directores, cuando trabaja con fuerzas gigantes co- mo esta, entonces es verdadera- mente un genio; el personalmente estuvo a la cabeza de la batalla de Moscow. Entre las películas que él ha dirigido se encuentran "DUEL IN THE SUN" "BIRD OF PARADISE" "MAN WITHOUT A STAR", y muchas otras más, mag nificas todas.

El Premiere de esta película fue el 23 de Agosto en el Teatro Pa- ramount de Hollywood, con un éxito enorme, pues esta película, es sencillamente fabulosa.

Audrey Hepburn, ha hecho pa- ra Paramount, las siguientes pe- lículas: "ROMAN HO LIDAY" "SABRINA" y su última "WAR AND PEACE". En el teatro en New York tiene dos magníficas obras: "CICI" y "ONDINE".

Audrey, es casada con Mel Fe- rrer, otra de las tres estrellas de esta película. Mel Ferrer, es di- rector, productor, bailarín, y ma- ravilloso actor dramático. Hoy día es uno de los más versátiles ac- tores de Hollywood, y fueron sus enormes éxitos en la radio y el teatro los que lo trajeron a Ho- llywood.

Mel fue el que dirigió a José Ferrer (que no tiene ningún pa- rentesco con él) en la admirable obra "CYRANO DE BERGERAC", cuando fue puesta en la panta- lla. Mel ha sido casado dos ve- ces, la primera con Frances Pil- chard en el 1927, de este matri- monio tuvo dos hijos: Pepa y Mark. Su segundo matrimonio es con Audrey Hepburn, que fue e- fectuado en el 1950; todavía no han tenido hijos.

Henry Fonda, en la parte del sensitivo Pierre Bezukhov, esta sensacional, desde que él estaba muy joven, su único deseo era el de ser un buen reporter, y poder llenar las hojas de los periódicos con sus famosas historias y re- portajes, nunca pudo satisfacer ese deseo, pero la llenado verda- deramente muchas de esas pla- nas, con frases de admiración, por su magnífica actuación dra- mática, y estupendas caracteri- zaciones, desde hace ya muchos años.

Henry es casado con la hijas- tra del famoso compositor Oscar Hammerstein, Susan Blanchard, y viven en New York, en una mag nífica residencia.

Los estudios de Paramount, in- vitaron a Dino de Laurentis, a su esposa Silvana Mangano, y a la Condesa Tolstoy, hija del famoso autor, para la presentación y Pre miere de "WAR AND PEACE" en Hollywood. En un almuerzo de la Prensa Extranjera, al que asis- tieron también los ilustres invita- dos, se le preguntó a la Condesa, si estaba satisfecha, de la publi- cidad que se le había dado a su padre con la filmación de "WAR AND PEACE", y si ella creía que se le había hecho justicia en su filmación a lo que ella contestó: "Estoy sumamente complacida y orgullosa, de haber aceptado la amable invitación que Paramount me ha hecho, pues así puedo dar les no solamente a ellos, sino a todo el pueblo Americano, mi más profundo agradecimiento, por la maravillosa interpretación que se le ha dado a los sentimientos de mi padre, es especialmente, en es- tos tiempos presentes de angus- tia. En su memoria yo los bendi- go a todos Uds. y muy especial- mente a América.

PRONUNCIAMIENTO ..... Viene de la Página TRES

cionamiento de la misma con un ritmo normal de trabajo. Es este funcionamiento el que ha produ- cido la necesidad y en esto se dife rencian los trabajos eventuales de los estacionarios; pero esa nece- sidad es anormal y se supone tran sitoria, y en esto se diferencia de los trabajos permanentes.

En todos los casos, permanen- tes, estacionarios y eventuales, el servidor es un trabajador que goza de todos los derechos y protec ción del Código de Trabajo y le yes conexas, mientras dura su con trato o presta sus servicios; al respecto la diferente calidad del trabajo o del trabajador no pro- duce una diferente aplicación del Código de Trabajo.

Me suscribo de usted muy aten- to y seguro servidor,

Otto Fallas M.
MINISTRO

Sesión de las 15 horas del 29 de agosto de 1956

Carlos Crosco.—Alfonso Guz- mán León.— Manuel Antonio Gon záles Herran.

Nombramientos en el Registro Electoral

Acuerdo del Tribunal Supremo de Elecciones que se publica en la Gaceta de fecha de ayer:

Nº 55.—San José, 30 de agosto de 1956.

EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES, ACUERDA:—

Hacer los siguientes movimien tos de personal en el Registro Civil:

Eugenio Jiménez Sancho (cé- dula Nº 27.867), se nombra Ofi cial Mayor del Departamento Electoral (Artículo 1074, Inci- so 1), plaza vacante.

Gaston Lizano Ramírez (cédu- la Nº 28.029), se asciende a Jefe de la Sección de Empadronamien- to Electores (Artículo 1074, in- ciso 3), en lugar de Carlos Luis Fernández Pacheco, quien pasa a otras funciones.

Carlos Luis Fernández Pache- co (cédula Nº 245.819), vuelve a su desempeño de su función titular de Auxiliar Mecanógrafo (Artícu lo 1076, Inciso 1).

Edgar Herrera Montero (cédu la Nº 51.911), se nombra Jefe de la Sección Cedular (Artículo 1074, Inciso 4), plaza vacante.

Los anteriores movimientos son interinos y hasta por el tér- mino de prueba de tres meses, excepto en cuanto se refiere al señor Fernández Pacheco que lo es en propiedad.

Rigen a partir del 1º de setiem bre de 1956.

NUEVO ENCARGADO DE NEGOCIOS EN LA REPUBLICA DE NICARAGUA

Acuerdos Ejecutivos que se pu blican en el Diario Oficial de fe- cha de ayer:

Nº 189.—San José, 16 agosto 1956 El Presidente Constitucional de la República, Acuerda:

Aceptar con fecha 31 del co- rriente mes, la renuncia que ha presentado don Félix Roberto Cortés Noriega, como Encargado de Negocios a. i. ante el Gobier no de la República de Nicaragua, y darle las más expresivas gra- cias por sus servicios prestados.

Publíquese.— José Figueres. — El Ministro de Gobernación, en- cargado del Despacho de Rela- ciones Exteriores, Fernando Vo- lio Sancho.

Nº 190. San José, 16 agosto 1956 El Presidente Constitucional de la República, acuerda:

Nombrar al señor don Isberto Montenegro Rojas, Encargado de Negocios a. i. ante el Gobierno de la República de Nicaragua.

Rige a partir del 1º de Setiem bre.

Publíquese.— José Figueres. El Ministro de Gobernación, encar- gado del Despacho de Relaciones Exteriores, Fernando Volio San- cho.

Responsabilidad del patrono ante el riesgo profesional define Rossi

Pronunciamiento del Ministro Rossi, encargado del despacho de Trabajo.

Me refiero a su atenta carta de fecha 26 de agosto pasado.

Expone usted el caso de un tra- bajador que por usar por propia determinación, en la limpieza de los discos de la máquina de sraf, herramientas no adecuadas, su- frió una herida. Consulta sobre la responsabilidad de la empresa en ese riesgo.

Al respecto cabe trascribir el ar- tículo 210 del Código de Trabajo, que textualmente expresa:

"Artículo 210. — Se presume que el patrono es responsable de la reparación de los riesgos profe- sionales ocurridos a sus trabaja- dores, en los términos del artícu- lo 203. Se exceptuarán cuando se rinda la prueba judicial correspon diente, los casos debidos a fuerza mayor extraña y sin relación al- guna con el trabajo, los provoca- dos intencionalmente por la vícti- ma y los debidos al estado de em- briaguez imputable a ésta.

La imprudencia profesional, o sea la omisión del trabajador de tomar ciertas precauciones debi- do a la confianza que adquiere en su pericia o habilidad para ejer- cer su oficio, no exime al patro- no de responsabilidad".

De acuerdo con esta disposición, en especial de lo que establece el párrafo segundo, resulta la em- presa responsable del riesgo pro- fesional de que trata la consulta, según la definición que de ac- cidente de trabajo da el artículo 203, párrafo segundo, del Código de Trabajo y la relación del ar- tículo 206 inciso d) ibidem.

Como FILODERMA sólo FILODERMA
LA AMIGA DE LA PIEL

LEA ESTE DIARIO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✚

MISA DE SEPTENARIO

Rafael y Angela de Sequeira, Federico y Adilia de Ramírez, Jesús y Teresa de Ramírez, Tranquilino y Cristina de Granados, Moisés y America de Cortés, Rafael y Adriana de Cortés, Espedita Cortés, nietos, sobrinos y demás familiares.

Invitan por este medio a todas sus amistades a la Misa de Septenario que se oficiará en la Parroquia de Heredia el próximo Martes 11 de Setiembre, a las 8 horas, en sufragio del alma de su querida e inolvidable madre, hermana, abuela y tía,

ADELA CORTES v. de RAMIREZ

(Q. d. D. g.)

La asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecida.

Heredia, 9 de Setiembre de 1956.

✚

MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

Juan José Pérez Pantoja
Fernando y María
Lola y Carmen Pérez Chavarría
y demás familia,

Invitan a sus amistades y familiares a la Misa de Primer Aniversario que en sufragio del alma de su inolvidable esposa, madre y deuda,

CONSUELO CHAVARRIA de PEREZ

(Q. d. D. g.)

se oficiará mañana Lunes a las 7 a. m. en la Iglesia del Carmen.

Su asistencia será profundamente agradecida.

San José, Setiembre 9, de 1956.

✚

MISA DE NOVENARIO

Las familias:
Morera Alpízar y
Morera Vargas,

Invitan a sus familiares y amigos a la Misa de nueve días que en sufragio de su querido deudo,

JOSE MORERA A.

(Q. d. D. g.)

se oficiará el miércoles 12 del presente a las 9 de la mañana en la Iglesia de San Antonio de Alajuela. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá nuestra eterna gratitud.

San Antonio, Alajuela, 9 de setiembre de 1956.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA CLEMENCIA DE LOPEZ

Festejará mañana su natalicio la gentil señora doña Clemencia Gamboa de López, a quien saludamos cordialmente, formulando los mejores deseos por su dicha y bienestar.

SRTA. ROXANA GUTIERREZ ODIO

Partió ayer para México, en vía je de recreo, la gentil señorita Roxana Gutiérrez Odio. Atentamente la despedimos.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. ZULAY RUIZ CASTRO

Rodeada de generales simpatías festejará mañana su cumpleaños la estimable y gentil damita Zulay Ruiz Castro.

Sea propicia la ocasión para hacerle llegar nuestros mejores votos de felicidad.

CUMPLEAÑOS

Mañana se verá muy cumplimentada en ocasión de su cumpleños, la encantadora damita Oky María Vega, a quien nos es grato saludar haciéndole presente los mejores deseos de felicidad.

DOÑA DORIS BARRANTES DE HIDALGO

Enviamos por este medio un atento saludo de congratulación y enhorabuena a la gentil señora doña Doris Barrantes de Hidalgo, quien estará de gala mañana celebrando su cumpleaños.

DR. MARIO RIVERA

Despedimos atentamente al Dr. don Mario Rivera, quien vía Lacsa se dirige a México.

DOÑA MARIA EUGENIA DE SAENZ E HIJA

Con un saludo atento y los mejores deseos porque disfruten de grata estadía en la nación hermana, despedimos a doña María Eugenia de Sáenz y su hija la encantadora señorita Ligia María, quienes partieron para México.

DOS PRESENTACIONES DE BALLET DE CLEMENCIA MARTINEZ

La Academia de Ballet de la señorita Clemencia Martínez ofrecerá dos exhibiciones en el Teatro Nacional, los días 21 y 23 del corriente.

El programa elaborado incluye los siguientes números: Disneylandia, en el que desfilan los más conocidos personajes de Disney, Bailes Españoles y Premiere. Ballet en dos cuadros.

Indiscutiblemente el ballet ha conquistado al público costarricense. Es la más hermosa manifestación artística, en que se combinan el ritmo, el color y el movimiento.

Tenemos por seguro que la señorita Martínez obtendrá un rotundo triunfo, al presentar a su grupo de Ballet, que ella ha venido preparando con gran solicitud.

NUEVE DIAS DEL FALLECIMIENTO DE DON EMILIO PICADO

Mañana se cumplirán nueve días del fallecimiento de don Emilio Picado Guerrero, acaecido en esta capital, habiendo constituido sus funerales una viva manifestación de afecto hacia la familia doliente.

A fin de recordar religiosamente su memoria, se ofrecerá mañana una Misa Solemne de novenario, a las seis de la mañana, en la Capilla San Agustín de Cinco Esquinas de Tibás.

A este acto piadoso invitan sus familiares, lo que comprometerá aun más su gratitud personal.

CONCIERTOS

Conciertos que Ejecutará la Banda Militar de San José, el Domingo 9 de Setiembre de 1956. Dirige El Prof. César A Nieto, Director Gral. de Bandas.

Misa de Tropa a las Diez Horas en la Iglesia Metropolitana;

1—ESCENAS, MASSENET.
a) Domingo en la mañana. —
b) Bajo los Tilos. —c) En la Taverna.

Recreo a las Diez y Media en el Parque Central;

1— LOS PRELUDIOS. LISZT.
2— DANZAS POLOVETSIANAS. (ESTRENO) BORODIN.
3— BOSQUEJOS ESPAÑOLES. (ESTRENOS) FULLNER.
4— LA BOHEMIA, SELECCION PUCCINI.

PROFESORA DOÑA ESPERANZA ALFARO DE ROMERO

Mañana lunes 10 de Setiembre agregará un año más de vida a su existencia esta gentil dama, quien ha sabido acumular todos los conocimientos de alta cultura, que la llevaron a ostentar el Título de Maestra Normal, al cual le agregó el Título de Maestra de Dibujo y de Pintura, y más tarde el Título de Profesora de Inglés, en el Centro Cultural de esta ciudad. Para esta esforzada Maestra va nuestra felicitación muy sincera, en unión de toda su familia, en este día feliz de su cumpleaños.

FALDAS ALEGRES PARA SU NIÑA CON TRABAJO AMENO PARA USTED

PFAFF SEWING INSTITUTE

Entretengase usted, y haga las delicias de su niña. Hágale faldas de fantasía, con bordados impresionantes. Con una máquina de coser Pfaff, es lo más sencillo del mundo. Su hija se sentirá orgullosa en la escuela, y usted también.

Quiere usted que su hija vaya encantada a la escuela? Lea con cuidado lo que le aconseja el Instituto de Costura Pfaff. Hacerle una falda de fantasía como esta es tan sencillo como entretenido para usted.

Corte una falda circular corriente, usando, si quiere, un molde que puede usted comprar en cualquier parte. Luego, del libro favorito de su hija, elija el dibujo de un animal que le guste: un perrito, un gato, un conejo, etc. En seguida, calquelo o copielo sobre la tela de la falda, marcando todas las líneas de contorno, con ojos, nariz y demás. Luego borde esos contornos con hilos de color adecuados. En una máquina de coser Pfaff — máquinas de coser alemanas famosas — no tiene usted más que colocar el dial en el sitio que quiera para conseguir punta tadas de bordado de infinita variedad.

Aplicando piezas separadas para hacer, por ejemplo, la cola o las brejas de un perrito o gato, se puede conseguir el efecto tridimensional. Utilizando telas de diversos colores la figura puede parecer "viva" y hacer las delicias de su niña.

El Instituto Pfaff le sugiere otra falda novedosa de felpa, con un bolsillo adornado con un monograma y algunas pelotas. Esto se hace simplemente colocando su Pfaff en la puntada en zig-zag de ancho número 3, sacando el pie, bajando la barra y bordando la inicial según su fantasía. Con otra puntada de bordado, siga el borde del bolsillo y luego colóquelo sobre la falda, con una puntada en zig-zag ancha.

En seguida coloque la tela de la falda en un bastidor para bordar y deje correr el pie de la máquina contra el marco del bastidor para hacer los círculos, también con una puntada de fantasía.

Con un poco de imaginación, según los expertos del Instituto Pfaff, puede usted crear muchos temas alegres para la falda de su niña, sacándolos de un libro de cuentos, con figuras deportivas, instrumentos musicales, animales, etc. Usted, desde luego, se entretendra haciendo esas faldas y su hija se sentirá orgullosa de mostrarlas en la escuela.

Información Social

(A cargo de MARIA INE DE LOS ANGELES PRADA

PRIMER AÑO

Oscar Luis Cordero

Con una alegre piñata será agasajado esta tarde el primoroso chiquitín Oscar Luis Cordero Murillo, quien hoy está festejando su primer año de edad.

Es hijo de los apreciables esposos don Edgar Cordero M. y doña Cecilia Murillo de Cordero y constituye la alegría de los suyos y su más hermosa esperanza.

Saludamos cariñosamente al simpático retoño y le deseamos una existencia llena de triunfos.

GRACIOSO CUMPLEAÑERO

Carlos Luis Quirós González

Hasta el hogar muy estimado de don Carlos Luis Quirós Poveda y doña Virginia González Quirós, hacemos llegar un mensaje afectuosa enhorabuena con ocasión de celebrar hoy su segundo año de edad el simpático amiguito Carlos Luis Quirós González, esperanza y alegría de sus apreciables esposos.

Vayan pues nuestros deseos muy sinceros porque en unión de los suyos goce el pequeño Carlos Luis de constante dicha y bienestar.

SOCIALES DE HEREDIA—

SENTIDISIMO FALLECIMIENTO DE DON RAFAEL SEQUEIRA CERVANTES

A la edad de 74 años y confortado con los Santos Sacramentos, entregó su alma a Dios el honorable caballero Industrial don Rafael Sequeira Cervantes, quien falleció después de larga y penosa dolencia. Hombre de lucha en los campos del trabajo y la industria, colaboró y prestó ayuda en vida en todo momento a las instituciones de beneficencia; al culto de la fé católica, a la caridad del menesteroso, el buen consejo para sus amigos en el bien social. Fue Regidor Municipal y desde su cargo siempre se preocupó por el progreso de la ciudad. Poseedor, de un espíritu y corazón de oro, es esa la mejor herencia que deja a sus inconsolables hijos y afligida señora esposa doña Teresa.

Sus funerales y entierro fueron una patente demostración asistiendo todas las clases sociales, que lo acompañaron hasta su última morada. En el cementerio frente a los restos mortales pronunció una oración fúnebre el Pbro. don Rosendo Salas Valenciano.

DIARIO DE COSTA RICA expresa su condolencia a su afligida esposa doña Teresa Vargas de Sequeira, a sus hijos: Víctor y Rita de García, Rafael y Angela de Sequeira, Oscar y Ester de Quesada, Miguel y Alicia de Bolaños, Prof. Juan Félix y Betty de Martínez, Marcos y Luiz Lépiz de Sequeira, Emilce y Edgar Sequeira Vargas, sus hermanos: Enrique V. de Oviedo, Emiliano Sequeira, Clementina V. de Araya, Ramón y Namhie de Vargas, Carmen, Carlos y Elena Vargas, sus sobrinos, bisnietos y demás familiares del extinto. "Vosotros todos que le habeis conocido en vida, acordaos de él en vuestras oraciones".

R. Lépiz M.
Corresponsal.

INVESTIGACION SOBRE LOS PRECIOS DEL CAFE MOLIDO

Sr. Coronel don
Domingo García
Inspector General de Hacienda
S. D.

Estimados señor:

Me permito solicitar de Usted muy atentamente, se sirva informar a esta Sección a la mayor brevedad posible, los precios del café al mayoreo y detalle en San José y provincias, clasificados por marcas.

Agradeciendo la atención que preste a esta solicitud, me suscribo muy atentamente,

Rita Lobo H.
Jefe Sección Comercial

UNION MEDICA NACIONAL

SERVICIOS PRIVADOS DE TURNO

Domingo 9 de Setiembre de 1956
6 a. m.-6 p. m.

Médicos de Niños
Dr. Rodrigo Loría Cortés Tel. 6289
Dr. Marcial Fallas Vargas
Teléfono 1881

Médicos de Adultos
Cirugía
Dr. Herbert Hütt Teléfono 3261

Obstetricia
Dr. Antonio Portuguez Tel. 1291

Medicina
Dr. Heinrich Nevermann Tel. 6644

NOTA: Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

COLEGIO DE CIRUJANOS DENTISTAS
Servicio Privado de Turno
Domingo 9 de Setiembre
6 a. m. - 6 p. m.
Dr. Rolando Chayés Arguedas
Teléfonos
Consultorio 1252
Habitación 1187

COLEGIO DE MICROBIOLOGOS
Laboratorio de Turno
6 m.-6 p. m.
Rodrigo Riggioni
Teléfonos:
Laboratorio 6406
Habitación- Moravia 307

EN NUEVA ORLEANS

LA PENSION NAPOLEON

Situada en 2939 Napoleón Av. Atiende especialmente a su clientela Centroamericana. Escríbanos pidiendo su reservación.

K191—23 27

¡Las emergencias no dan espera!

Tenga siempre a mano

ZONITE

ANTISEPTICO

Zonite debe estar siempre a mano para primeros auxilios. Este antiséptico-germicida admirable tiene muchos usos en la casa. Ningún otro antiséptico es más eficaz que Zonite. Mata al instante todos los microbios que toca y sin embargo, es suave y seguro para las más delicadas membranas del cuerpo. No es venenoso ni irritante.

Para emergencias
Para uso diario

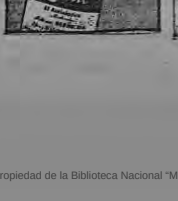
Zonite puede usarse con absoluta seguridad y buen efecto en cualquier parte del cuerpo, exceptuando los ojos. Sus propiedades antisépticas, higiénicas y desodorantes tienen buen efecto sobre. . . .

- cortadas
- rasguños
- contacto con plantas venenosas
- pie de atleta
- granos y excoriaciones superficiales
- solanera
- piel irritada
- quemaduras leves
- picadas de insectos
- irritación de la garganta
- mal aliento, etc.

Zonite no es cáustico ni irritante. Tiene admirables propiedades anti-infecciosas, sanativas y limpiantes. Aprésura la curación. Uselo según las instrucciones.

2G6-56

ZONITE



Importantes conocimientos agrícolas adquiere en Estados Unidos funcionario de STICA

El Ministerio de Agricultura informa que ha regresado al país el señor Guillermo Cabrera, Jefe Asistente del Departamento de Ingeniería Rural de STICA, quien efectuó un curso de adiestramiento de un año en los Estados Unidos en problemas y prácticas de irrigación con una beca que le otorgará la Administración de Cooperación (Internacional(Punto Cuarto del Gobierno Norteamericano.

Nuestro compatriota marchó a los Estados Unidos en setiembre del año pasado para ingresar a la Escuela de Agricultura de la Universidad de California en Davis, California donde se matriculó para el año académico 1955-1956. Luego pasó al "Utah State Agriculture College" a fin de participar en un curso especializado de seis semanas sobre irrigación. Este curso comprendió observaciones en varios Estados del Oeste de los Estados Unidos dirigidas a demostrar la aplicación práctica de los diferentes tipos y métodos de irrigación agrícola.

El señor Cabrera, concluido satisfactoriamente su curso de adiestramiento, se ha reincorporado a sus labores en el Departamento de Ingeniería Rural de STICA que tiene a su cargo, entre otros, proyectos de irrigación en diferentes zonas agrícolas del País. Desde esa posición, el señor Cabrera podrá además asesorar técnicamente en problemas de irrigación a los Agentes del Servicio de Extensión del MAI, conforme a los programas cooperativos de trabajo que desarrollan conjuntamente el citado Ministerio y la Administración de Cooperación Internacional por medio de STICA.

NO LLEGO REPRESENTACION OFICIAL A LA INAUGURACION DE LA ESCUELA LEONIDAS BRICEÑO

Nicoya, 8 de Setiembre 1956.
DIARIO DE COSTA RICA

Reasándose el programa por varias horas en espera de las representaciones oficiales, tal como se había anunciado en programas y que no llegaron, se llevó a cabo la inauguración de la Escuela Leonidas Briceño. Se esperó hasta el segundo vuelo de Lacsa, y en vista de la ausencia de representaciones oficiales se llevó a cabo este acto.

Moreno

DELEGADOS A REUNION DE LA FAO.

Designar como integrantes de la Delegación de Costa Rica al XXV Período de Sesiones del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que tendrá lugar a partir del 3 de setiembre en curso y al Período Extraordinario de Sesiones de la Conferencia de la Organización que se verificará a partir del 10 del mismo mes, ambas en Roma Italia, a los señores Ingeniero Agrónomo José Alberto Torres Moreira, Director General de Agricultura y Ganadería, en calidad de Delegado y al señor Doctor Fernando Escalante Pradilla, Ministro de Costa Rica en Italia, en calidad de Consejero.

Publíquese.— JOSE FIGUERES.—El Ministro de Gobernación, encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.—FERNANDO MOLIO SANCHO.

H O Y — SALON — H O Y

BALMORAL

7o. PISO DEL HOTEL ORIENTAL

LA TERRAZA MUSICAL DE SAN JOSE

Pase un rato agradable en compañía de sus familiares o amigos en el

SALON BALMORAL

El Night-Club más distinguido en Costa Rica

MAGNIFICA ORQUESTA dirigida por el MAESTRO DELIO SANCHEZ

ESTA NOCHE PRESENTACION ESPECIAL DEL RENOMBRADO

TRIO "LOS ASES"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CUARTILLAS PARA EL PUEBLO-

EL MENOSPRECIO DE LO VIEJO COMO SISTEMA POLITICO DE LO NUEVO

Don Cleto González Víquez — Don Ricardo Jiménez — Don Julio Acosta

JUAN SANTAMARIA

JOSE FIGUERES

El gobierno y su Partido Liberación Nacional, al dar-le formas exteriores a la campaña que han venido haciendo desde adentro para retener el poder, lo primero que han hecho es proclamar el menos precio de los "moldes viejos", en los cuales fue vaciada la república y con los cuales se le dió, desde su nacimiento, auténtica fisonomía democrática.

En el mismo periódico de que es co-propietario el Presidente de la República y en la edición del primero de setiembre, se inserta la noticia del lanzamiento del partido y se llama a filas a los jóvenes con la siguiente advertencia:

"PERO ES INADMISIBLE, ABSOLUTAMENTE INADMISIBLE, QUE LO HAGAN PLEGANDOSE SERVILMENTE A LOS MOLDES Y A LOS PROCEDIMIENTOS DE LOS VIEJOS".

Romper esos moldes, hacerlos añicos, viene siendo una obsesión de don José Figueres desde que tuvo la jactancia, imperdonable para un hombre responsable, de decir que había fundado una "Segunda República".

Esa etiqueta la arrancó la gente seria que había en la Asamblea Constituyente de 1949, incluyendo a los que hoy están al lado del señor Figueres y ni una voz se oyó en aquella asamblea en favor de que se mantuviera el nombre extravagante, porque el que la hubiese levantado, se habría puesto en ridículo y nadie se decidió a afrontarlo.

Inmediatamente después, la misma Asamblea rompió el molde nuevo y mantuvo el viejo, desechando el proyecto de Constitución presentado por el señor Figueres y tomando como base de la estructuración de la Carta nueva la que había estado vigente desde 1871.

Esto le dió la tónica al régimen político instaurado en el gobierno en el año de 1948.

Los costarricenses tienen bien aprendido en las severas lecciones de la historia que cuando las armas imponen la ley y lo impetuoso desplaza a lo reflexivo, se empiezan a hacer y deshacer Constituciones, porque los agitadores las quieren a la medida de su interés y de su gusto, para hacer su antojo y retener indefinidamente el poder que por las armas conquistaron.

Este fue el primer frenazo que Costa Rica le dió al señor Figueres; y desde entonces, ha venido frenándolo, hasta que lo desaloje del poder, por medio del sufragio, en las elecciones que habrán de celebrarse en febrero de 1958.

Aun moviéndose dentro de los moldes viejos que le fueron impuestos, tascando impacientemente el freno, hizo todo lo posible por conservarse dentro del gobierno, si no a la cabeza, porque la Constitución lo atajaba, cuando menos en situación de permanente preeminencia y de eventual rescate.

La saludable tradición costarricense de que el que ha ejercido el poder no puede quedar en condición de poder volver a ejercerlo en el período inmediatamente siguiente a su ejercicio, mantenida inconmoviblemente, trató de destruirla bajo la "Segunda República", rompiendo los moldes viejos, el señor Figueres.

En efecto, a finales del año de 1949, cuando se iba a elegir a los Vicepresidentes de la República, y a los diputados de la primera Asamblea Legislativa del nuevo régimen, él, por medio del Partido Social Demócrata, que es la base de sustentación del Partido Liberación Nacional lanzó su candidatura para primer Vicepresidente.

Era el jefe del gobierno, como Presidente de la Junta por él constituída y, dando nuevas evidencias de que una desenfrenada ambición personal lo había lanzado a la revolución, quería quedar en la privilegiada situación de volver a serlo, eventualmente, bajo el gobierno siguiente.

Un día amanecieron las calles de San José empapeladas con las fotografías del señor Figueres que tenían al pie la siguiente leyenda: "José Figueres para Primer Vice - Presidente".

El mismo día se publicó una declaración suya notificando al país que había aceptado la candidatura a la vicepresidencia.

Es claro que con esto volvía al intento de romper "los viejos moldes" y satisfacía una ambición muy personal.

El pueblo de Costa Rica se le enfrentó por segunda vez, no obstante su condición de jefe de una revolución victoriosa y de jefe del gobierno, como se le había enfrentado en 1948 cuando trató de instalarse sin solución de continuidad en el gobierno, le negó sus votos y eligió para la primera y segunda vicepresidencias a dos ciudadanos eminentes de probado desinterés y conducta cívica ejemplar, el doctor don Alberto Oreamuno y el ingeniero don Alfredo Volio Mata, que, perteneciendo a la antigua guardia habían sido proscritos de la "Segunda República"

En los recientes días han sido publicados dos libros que definen dos épocas en la vida del país, dos modos de gobernar, dos actitudes frente al destino: el de los "Documentos relativos a la guerra contra los filibusteros", compilado por la Comisión de Investigación Histórica de aquella guerra, que el gobierno nombró en 1952 y el de don José Figueres, que él ha llamado "Cartas a un Ciudadano", cuyo autor ha tenido el mal gusto de estampar su firma más de cien veces en el libro, calzando cada una de las supuestas cartas.

Don Juan Rafael Mora, Presidente en 1855 y 1856, era varón eminentemente civil, que trasudaba en todos sus papeles el odio a la guerra, el temor a las luchas fratricidas, el febril interés en evitarlas, el angustiado llamamiento a los nicaragüenses, sostenido durante un año inquietante, el de 1855, para que no se desgarraran entre sí, abriéndole la puerta al invasor extranjero, las iniciativas a los gobiernos de Guatemala, El Salvador y Honduras para que, asociados al de Costa Rica, procuraran el restablecimiento de la paz en Nicaragua. No convoca a la guerra sino después de haber agotado todos los esfuerzos en favor de la paz. Envía agentes diplomáticos tan cansaces como los Molina a Washington, o como Adolfo Marie a Europa y los instruye para que, tocando a las puertas de las cancillerías, las induzcan a interesarse en el sentido de que se conserve el respeto a la soberanía de la América Central.

Conoce y mide el tamaño de sus responsabilidades ante sus conciudadanos y ante la historia; y no llama a los jóvenes a las armas sino cuando William Walker, ya general del ejército de Nicaragua, ha desgarrado la soberanía de ese país y amenazado las de los otros cuatro de la América del centro.

Nada tuvieron que cobrarle y nada le cobrarán después las viudas y los huérfanos, porque está muy arraigado el convencimiento de que el sacrificio no lo impuso la ambición o el desenfreno de un hombre sino que fue exigido por la Patria cuando sobre ella se cernían los máximos peligros. Ni un centavo le cobra don Juan Rafael Mora a Nicaragua, ni a Costa Rica, ni a Centro América por haberse convertido, en un momento crucial de la historia, en el paladín de sus soberanías.

Sus proclamas previniendo a los costarricenses del peligro, o llamándolos a la guerra, o animándolos en medio del fragor de las batallas, son todas modelo de dignidad, se elevan a la altura de la función que desempeña el que las escribe y revelan un profundo y nítido sentido de la responsabilidad del conductor de pueblos.

Llama extraordinariamente la atención que las proclamas no contienen una sola palabra de amargura o de rencor dirigida a ningún hijo de Centro América. No rezuman bilis ni son montón de imprecaciones, que esto no es de recibo entre los hombres superiores. Ni siquiera los nicaragüenses descarriados que, ciegos de pasión, le entregaron a William Walker el poder y las armas, le merecen un reproche a don Juan Rafael Mora. Advierte que están enfermos del odio que se metió en sus espíritus durante más de un año de guerra intestina; los perdona y los llama a reflexión y arrepentimiento. La ira la reserva toda entera para el invasor extranjero.

No se publican todavía los documentos emitidos con posterioridad al año de 1855. Cuando sean conocidos, se leerá una proclama dirigida por el Presidente Mora al ejército de Costa Rica, ya victorioso y todavía en territorio de Nicaragua, ordenándole que regrese, porque libre ya ese territorio del filibustero, lo demás es organizar el país, darse gobierno los nicaragüenses y eso es de política interna y sólo a ellos concierne intervenir en lo que les es exclusivamente propio.

También se leerá, al margen de la solicitud de pensión que presenta la madre de Juan Santamaría, esta frase, más o menos, escrita de puño y letra de don Juan Rafael Mora: "Por constarle al infrascrito que son ciertos los hechos que aquí se relatan, otórguese a la solicitante una pensión de quince pesos mensuales". ¡Quince pesos!

En el libro de don José Figueres, el autor se solaza de haber hecho derramar mucha sangre. Entre más sangre ha corrido, más ancha siente él que ha sido su victoria. Presenta como título de gloria que le adorna el pecho como una condecoración, el haber llevado cuatro veces a la muerte a la juventud costarricense. Da la cifra de los muertos, sin empavorizarse. Cuando el Presidente era don Juan Rafael Mora, no se sacrificó una sola vida, —¡maldito sea el cólera que se tragó tántas de ellas!— sin que el sacrificio fuera absolutamente indispensable para la salvación de Centro América. Cuando el Presidente fue don José Figueres, sus lugartenientes victoriosos, encendidos en el fuego de unos costarricenses contra otros, extrajeron de las cárceles a sus hermanos vencidos para matarlos en La Cangreja; o los pusieron contra el paredón, atadas las manos, en el trágico Codo del Diablo. La orgía de la sangre absorbe y enerva todos los sentidos de don José Figueres. Mata cuando le es preciso y mata cuando le es inútil. Siente la fruición de proclamar el odio entre los costarricenses; y cuando le parece que va a extinguirse, corre a encenderlo de nuevo. La convivencia pacífica no le seduce, la fraternización le parece un pecado y una vergüenza. Cuando ha ganado la primera victoria, le cobra al país dos millones con setecientos mil colones. El los cobra, él fija las indemnizaciones y él se paga. En seguida les paga a sus compañeros de armas sumas que son fijadas también arbitrariamente. Las madres de los soldados muertos en acciones de armas sufren abandono, frío, desnudeces. El dinero del tesoro común no alcanza para pagar los sueldos de los empleados públicos y se emiten vales de tesorería, haciendo alarmante el crecimiento de la deuda pública, porque el dinero se ha gastado en las indemnizaciones de los hombres fuertes del régimen. Las proclamas, los manifiestos, los discursos radiales, los mensajes a la Asamblea Legislativa empequeñecen a su autor y lo bajan hasta el fango de las más enconadas pasiones. El mensaje a la Asamblea del primero de mayo de 1955 no lo habría suscrito ningún otro Presidente de Costa Rica. Es una nueva incitación al odio, un desparpajo de vocablos procaces, un despliegue de palabrería gárrula, sin ningún linaje mental.

En este año de 1956, después de las cuatro victorias, el pueblo está en la miseria. Los trescientos millones de colones que el gobierno tiene de entradas no alcanzan para nada, porque los funcionarios, inclusive el Presidente, viajan con excesiva frecuencia, se va la plata en armas para crear un ejército y también en divisas para importar arroz, frijoles y azúcar, porque la política del gobierno ha desalentado al cultivador de la tierra; se aumenta hasta el exceso el número de automóviles al servicio de los funcionarios. Las medicinas están más caras. Los cuchillos y la mezclilla también. 17.000 hombres sin trabajo se asocian para desfilar por las calles de San José y mostrar la obra del régimen después de cuatro victorias en los campos de batalla. Los negocios se paralizan. La vida está más cara cada día que pasa. La Contraloría de la Nación revela que el dinero también se va mal invertido por los cauces del pago de las deudas políticas. El dinero de todos los costarricenses se va por todas las hendiduras.

El Presidente de la República se sitúa al pie de la estatua de Juan Santamaría, porque las piernas no le alcanzan para encaramarse encima de la estatua como hubiera sido su deseo y, elevando las manos, con voz melliflua de cantante en retiro, deja caer, entre la piadosa sonrisa de un grupo de ciudadanos que le escucha, esta exclamación grotesca:

"—Hermano Juan: te me adelantaste cien años!"

Esto se lo ha dirigido un señor que posee castillos feudales enclavados en los picos de los montes, como el nido del águila de Adolfo Hitler en Bertchesgaden, latifundios en donde las tierras hacen horizonte, y que disfruta del poder y la opulencia, a la humilde figura de bronce que evoca a un soldado decidido que sacrificó la vida por su patria.

Entretanto, su periódico, que se escribe bajo su inspiración e interpretando su pensamiento, no hace himnos a los instrumentos de labranza sino que le entona loas al arma de fuego. El mismo día que el Partido Liberación Nacional, vale decir el gobierno, anuncia que va a empezar su campaña electoral pública, el periódico oficial hace la siguiente exaltación de la pistola como arma de combate en las luchas electorales: "Pero aun en los casos de insidia enemiga, se ha reconocido la presencia de una generación actuando. Incluso me parece que hasta cuando históricamente se ha aludido a ella dándole el calificativo de "la generación de la .45" —expresión inventada por un achacoso intelectual desde hace muchos años lejos de Costa Rica y en consecuencia ignorante de los hechos vitales de nuestro país— se le han reconocido sus hechos y se ha admitido una definición". ¿Define la pistola a una generación?

Lean los jóvenes de Costa Rica, entérense y juzguen del carácter y la naturaleza de la lucha que se les presenta cuando el Partido Liberación Nacional los llama a sus filas.

Del libro "Cartas a un Ciudadano" se desprende el mismo sistemático desdén por las grandes figuras de nuestra historia, y por un pasado que la generalidad de los costarricenses tiene por glorioso y magnífico.

La democracia costarricense la encontró hecha el señor Figueres, no la hizo él, porque una democracia necesita fundamentos tan sólidos que no puede hacerla un hombre del común de los mortales, cualquiera que él sea, como Dios hizo la creación: en seis días. Puede haber sufrido quebrantos, pero se ha salvado siempre gracias al material humano que salió de las escuelas, máxima preocupación y el mayor cuidado de los gobernantes desde los albores de la república, desde el primer jefe del Estado don Juan Mora Fernández.

Don Juan Rafael Mora

Con las escuelas y a través de ellas se fue formando la conciencia cívica de los costarricenses, que le ha dado a la nacionalidad prestigio por el mundo. ¿Qué ha hecho don José Figueres por las escuelas? ¿Cuántas ha construido y cuánto dinero ha gastado en obras? A ración de hambre mantiene a los maestros cuando la vida está más cara a causa del arancel y del desamparo de la agricultura, se hace sordo al reclamo por la razonable mejora de los sueldos y si, acosados por la necesidad, los maestros intentan una huelga, el Partido Liberación Nacional se sirve de sus diputados y de los directores de escuelas atemorizados para desbaratarla.

Hablan mucho de las "generaciones" los de la "generación de la .45". También habló mucho de ellas su amo, que les impone su voluntad omnipotente y la disciplina militar aun en la expresión de las ideas, hasta el punto que no hacen otra cosa que repetir lo que él dice. Habló de las nuevas generaciones en los panfletos que escribió en México, después en la plaza pública y ahora habla de ellas en su libro. Pero, ¿qué han hecho por ellas el gobierno y el Partido Liberación Nacional? Desnutrirlas. Así, claro y pelado, desnudamente: desnutrirlas. Les ha hecho la vida más cara. Ya los niños de las escuelas no pueden comer ni frutas, porque hasta las frutas han pasado a ser privilegio de la mesa de los ricos. Desnutrirlas, porque falta la leche en las escuelas después de que ya llegaba regularmente a cada una de ellas. Prácticamente, tirando al desván las ficciones, han desaparecido los comedores escolares, y no queda de ellos sino lo que pobremente pueden hacer las juntas de educación para no cerrarlos del todo. A fuerza de rifas y juegos de lotería los sostienen difícilmente. ¿Tienen un jefe y un partido que hacen esto derecho o la autoridad para convocar a los jóvenes a volver a una lucha en la cual los de la generación que viene en seguida de la suya han perdido hasta el vaso de leche que los niños recibían en las escuelas?

Los arquitectos de la democracia costarricense, durante la primera mitad de este siglo, han sido los conductores de la estatura intelectual y espiritual de don Cleto González Víquez, don Ricardo Jiménez, don Julio Acosta. A este último ni siquiera le cita el señor Figueres en su libro, tal es el desdén que profesa a su nombre, si bien tampoco menciona a don León Cortés, al que le hacía tibios elogios cuando esperaba recaudar los sufragios cortesistas.

De don Cleto y don Ricardo sí se ocupa, pero también desdeñosamente, con el menosprecio que le inspira todo el pasado de la patria. Les aplica muy breves frases de consideración, a regañadientes, como quien no quiere la cosa, pero no hace dísimulo para presentarlos como personajes arcaicos, ya pasados de moda.

Lo están de veras, bajo la Segunda República, que tiene su estilo propio y sus personajes inconfundibles.

Don Cleto o Don Ricardo, candidatos, se iban por los pueblos sin más armas que sus conciencias y sin guardia personal, porque donde falta el amor del pueblo y hay que protegerse contra él, no vale la pena aspirar a los más altos cargos públicos en una democracia efectiva y no simulada. Ahora, los candidatos del Partido Liberación Nacional viajan con armas y con guardia bien nutrida y bien armada para que les guarden las espaldas.

Don Cleto o Don Ricardo, candidatos, vivían modestamente en sus casas y no se hacían pagar por el Estado, como ahora se estila, alquileres a razón de dos mil doscientos veinticinco colones mensuales.

Don Cleto o Don Ricardo, candidatos, se ofrecían con abnegación al servicio de la patria, pero no podían dar contribuciones en dinero para las campañas de sus respectivos partidos. Don José Figueres, sus parientes y allegados, aparecen como habiendo contribuido para su campaña con tres y medio millones de colones, la mitad del total de las contribuciones.

Don Cleto o Don Ricardo, Presidentes, invierten con honestidad los fondos públicos y dan cuenta a sus conciudadanos, por medio de los periódicos, de cada uno de sus actos, especialmente de aquellos que se refieren al manejo de la plata. Don José Figueres, cuando le pregunta en los periódicos en qué ha gastado el dinero de los costarricenses, contesta que "en confites".

Don Cleto o Don Ricardo, Presidentes, el gobierno tiene cuatro automóviles; por todo tener, para el servicio oficial. Don José Figueres, Presidente, el gobierno tiene un automóvil por cada funcionario, civil o militar, de capitán para arriba y de ministro para abajo y el Presidente dedica uno de los capítulos de su libro a defender que haya muchos automóviles oficiales porque un gobierno que está tecnificando la administración pública necesita muchos medios de transporte.

Don Cleto no recibe del tesoro público más que su sueldo, ni hace operaciones con los bancos, ni admite que les sean otorgadas becas a sus hijos, porque si él no ha podido educarlos en el extranjero, "el Estado no tiene por qué suplir las faltas de su inteligencia o las sobras de su corazón". Don José Figueres ha logrado ser el deudor por mayor suma de la banca nacionalizada y les acaba de pedir a los

PASA A LA PAGINA CATORCE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL MENOSPRECIO DE LO VIEJO...

VIENE DE LA PAGINA TRECE

Diputados de su partido viene mil dólares para viajar a Europa.

Don Cleto y Don Ricardo dan comienzo a la aplicación de la justicia social y emprenden la legislación laboral con prudencia y sin estrépito, conforme a los impulsos de la época. Don José Figueres, de un estallido, lanza al país a la lucha de clases para que de ella saque ventaja política el Partido Liberación Nacional.

Don Julio Acosta irrumpe de una revolución victoriosa que se hizo para restablecer la democracia. Se niega a instalarse a la cabeza del gobierno por la fuerza de las armas y no llega a la presidencia sino por los votos de sus conciudadanos en una lucha en que tuvo como contendor a una de las personalidades más destacadas en el campo científico y de más nítido prestigio como ciudadano eminente, dotado de varón probada inflexible en la rectitud de la conducta: el Doctor don José María Soto Alfaro, a cuya memoria sigue rindiendo el tributo de su admiración un pueblo entero. El doctor Soto Alfaro sabía que tenía de antemano perdida la elección, pero no quiso que el país diera el espectáculo anti-democrático de un candidato único y así lo hizo saber al aceptar, como un sacrificio, su candidatura. Don Julio Acosta llega al gobierno y nombra Ministro de Relaciones Exteriores al Licenciado don Alejandro Alvarado Quirós. Sus amigos del estado mayor de la revolución se le enfrentan y se le enfrenta el Congreso. Pero el señor Alvarado Quirós es un internacionalista brillante, que honra al país, un jurista de peso, un intelectual de nombradía que ha escrito muy buenos libros; un gran costarricense, en fin. Además, don Julio lo ha nombrado porque quiere apagar los odios y convocar a la concordia a todos los costarricenses; y lo consigue inmediatamente después, se agiganta su figura cuando el Congreso dicta la ley de reconversiones a los que hicieron la revolución. Se niega aceptarla y niega la sanción del Poder Ejecutivo a las reconversiones para sus compañeros de lucha. Su frase que lo inmortalizó en la historia y va a quedar esculpida al pie de un busto suyo, en el sepulcro que lo guarda, es de profundidad y de belleza incomparables: "Si hay paga, no hay gloria; si hay gloria, no hay paga". Don José Figueres, al asumir el poder en 1948, lo primero que hace es pagarse a sí mismo, por concepto de indemnizaciones de guerra, los millones setecientos mil colones, quitando el tesoro estatal desangrado; y aun hoy, a la distancia de ocho años, sigue haciendo sonar la trompeta de los odios, que ha sido su permanente recurso de campaña electoral.

Una sombra heroica conseguida en los campos de batalla no alcanza vida palpitante ni logra el amor del pueblo sino se la purifica en el crisol de los sacrificios. Si la sombra se desvanece por el logro, el héroe pasa a ser un mercader. Don Julio Acosta sigue siendo para los costarricenses, no el héroe de la guerra sino el apóstol de la paz y de la fraternidad entre los costarricenses; no el que se creció en la cumbre de los honores sino el que se engrandeció en los sacrificios.

De los gobernantes anteriores al suyo, dicen despectivamente los jóvenes de "la generación de la 45", que fueron gobiernos de viejos y gobiernos de castas. Según se les oye, la plutocracia regía los bancos, el gobierno, la política, el comercio. Prometieron que el país pasaría de un gobierno de castas a un gobierno de masas. Acabarían con todo lo viejo e iba a gobernar el pueblo dentro de lo nuevo. Pero nunca las masas han estado más en el abandono y la pobreza que con el gobierno de don José Figueres y bajo el imperio del Partido Liberación Nacional. Nunca hubo en el gobierno una plutocracia más desorbitada y absorbente que la que ahora existe.

Jóvenes de Costa Rica:

Mirad el panorama del pasado y fijaos en el panorama del presente. Examinad la estatura humana y la calidad espiritual de los hombres que gobernaron ayer y la de los que gobiernan hoy. No seáis desdeñosos del pasado porque del pasado nos viene la democracia. Os apeguéis tampoco a él, porque queda mucho que construir para el futuro. Mirad hacia adelante. EL MOVIMIENTO DEMOCRATICO OPOSICIONISTA os invita a reflexionar sobre vuestra cita con el destino.

JUAN PUEBLO DEL SACRIFICIO.

AL CANTO

Viene de la Página PRIMERA—

do permiso legislativo para que se lleve a cabo el viaje del señor Presidente Figueres a varias naciones de América y de Europa.

A nuestras preguntas, respondió el Dr. Orcamuno con la gentileza que le caracteriza, en la siguiente forma:

Reza la leyenda que el cisne canta antes de morir. El discurso que pronunció el Presidente Figueres y el epílogo de su imposición ante la Asamblea Legislativa, para obtener el permiso necesario para su próximo paseo al exterior, pareciera ser el canto del cisne de esta mala Administración Pública. Con íntima y profunda desesperanza, oímos los costarricenses la voz quejumbrosa del Presidente, anunciando su viaje a Europa, cuando en el seno del país, contemplamos la desintegración de su equipo gubernamental. En las calles de villas y ciudades se reparten hojas sueltas que proclaman nombres de candidatos a favor de los actuales Ministros de Seguridad Pública, de Hacienda, de Gobernación y Policía y el Ex-Ministro de Obras Públicas —que ayer se convirtiera en Jefe de acción del turismo presidencial— de quien se rumora a viva voz, que será el candidato oficial del actual régimen. Como si esto fuera poco, la prensa anunció que los Ministros de Hacienda y Agricultura, renuncian también a sus cargos. En estas circunstancias, aprueba la Asamblea Legislativa el largo viaje del Jefe del Ejecutivo, a quien condenaron sus propias palabras, cuando dijo: "Es evidente que no podremos concluir ningún negocio en una visita de pocos días a cada país, si tengo yo facultades constitucionales para ello".

Por su propia admisión, para ir a iniciar negocios que él mismo comprende que no podrán llevarse a cabo sino a largo plazo, se ausenta el presidente en momentos en que el país padece de crisis económica y su Gabinete se derrumba! Si es voz pública que están yéndose o que se irán todos los funcionarios que no estén a la orden del candidato oficial, cómo exhibe el Presidente serdera ante tan estruendoso clamor? Cómo puede emprender su viaje de tantas semanas un Jefe de Estado, que viene actuando para quedarse sin Gabinete? Que tenebrosos planes hay proyectados, previstos o calculados, cuando vemos a sus propios Ministros eludir la responsabilidad de compartirlos? No somos tan simples los costarricenses, que no comprendamos que la ineiación de esas importantes tareas de que nos habla, no podrían llevarse por medio de enviados especiales con las palabras necesarios para entablar conversaciones. Su mismo acompañante, el Lic. don Rodrigo Facio, Rector de la Universidad y Vice-Presidente del Banco Central, a cuyas brillantes capacidades cantó loas el señor Figueres, podría ir solo o con un reducido asesor de igual categoría, a realizar lo que el Gobierno intenta por medio del paseo presidencial, y así el Presidente podría permanecer en casa para atender a los negocios y ocupaciones para los que fue elegido por el pueblo.

La farsa de pobre dialéctica, al amparo del Himno Nacional, para evadir las mínimas responsabilidades que corresponden a quien ocupa la Presidencia de la República, es una prueba de absoluta irresponsabilidad, que hace horizonte!

Todos los costarricenses creen en las garantías electorales de que hace gala el Presidente (que por cierto no le corresponde ofrecer). Todos desearíamos confiar en que habló en serio, cuando prometió quitarse el sombrero ante el adversario vencedor. Algunos creen, todavía, poder confiar; pero no podemos! Cómo creerle, cuando inmediatamente después, nombra objetivos y pule diitrambos para los reservistas que tiene y mantiene armados? No puede desconocer, no tiene derecho a ignorar el Sr. Figueres, que desde hace varios días, viene señalándose públicamente la necesidad de que se entreguen las armas en manos de los reservistas. Hace apenas una semana o dos, el Ministro de Seguridad Pública convocó a los representantes de los Partidos Políticos inscritos, a una reunión, a la que por una o otra razón, no asistieron los personeros del Partido Liberación Nacional, del cual el Presidente de la República, explícitamente, sin ambages y en más de una ocasión, ha manifestado ser el Jefe. En esa reunión, el Ministro de Seguridad, empeñó su palabra de que la fuerza pública a su mando, daría plena libertad a los ciudadanos en la próxima lucha electoral y que velaría por el orden y por el respeto a todas las opiniones. Cuando se le inquirió por medio de los delegados de nuestro Partido, si esa democrática promesa incluía a los reservistas armados, contestó que ese cuerpo no actuaba bajo su inmediata jurisdicción, que se desenvolvía con cierta autonomía; "PERO QUE EL PROMETIA QUITARLES LAS ARMAS!" Veremos si la cumple... después de los cálidos elogios que les hizo al término de pocos días.

Ya no son centenares de hombres armados, pueden ser, y no tengo derecho a dudar que lo sean, ciudadanos ejemplares; pero en la ciudadanía prevalece el temor de que la pasión política, la ambición cualquiera de los defectos a que estamos sujetos los hijos de Adán, se vuelvan contra el país con sumo a nuestro pacífico país en el desorden y en el caos! La más elemental prudencia, si no fuera que la Constitución también lo prohibe, aconsejaría a cualquier Gobernante consciente no mantener una fuerza irregular armada que pueda actuar independientemente del Poder Ejecutivo. Que el Presidente del Gobierno esté indefenso, expuesto a los ataques oportunistas de sus enemigos. Por el contrario, todos abogamos y queremos que el orden constituido se mantenga y que el cambio de los Poderes Públicos se realice dentro de la Constitución y de las leyes. La fuerza pública a que tiene derecho el Poder Ejecutivo en circunstancias de paz, y de normalidad, como las que el Presidente dice que hoy vivimos, es la que permite la Constitución y debiera ser suficiente para mantener el orden interno, ya que en lo externo, gracias a Dios, nada parece amenazarnos. Los reservistas que hoy están armados, podrían continuar siendo una fuerza potencial de apoyo al régimen constituido, sin portar armas ni desplegues militares que ofenden a nuestro pueblo, tradicionalmente pacífico y refractario a toda manifestación de autoridad innecesaria.

Ante el acuerdo legislativo, que se produjo con evidente arbitrariedad, insistimos en salvar la garantía de la libertad de expresión, debo hacer el siguiente comentario: Esa actitud de la Asamblea, la ha llenado del mas grande desprestigio, tanto a ella como al propio beneficiado, Figueres, en contraste con la valiente actuación de los que forman la minoría y de los que, siendo partidarios del Gobierno, han preferido oír la voz del pueblo que la voz del amo. Esa turbia maniobra parlamentaria en la que el ex-Ministro Orlich Bolmarcich no tuvo inconveniente en exhibirse a cambio de un plato de lentejas, haciendo su debut en la Asamblea con intentos de defensa indefendible, lo ha sepultado ante la conciencia de los costarricenses por haberse prestado a este juego político que ha puesto en ridículo a todos sus compañeros de partido y de la Asamblea, que le sirvieron de coro.

Que se vaya el Presidente; pero que sepa cómo queda el país, cómo pensamos casi todos los costarricenses. Y finalmente, debe saber si irse tan irresponsablemente, como una semana que lleva a cabalgar, un país de Costa Rica, parecido en cierta forma a las celebres aventuras internacionales que han calcinado con la muerte de muchos costarricenses, especialmente en los escenarios de la provincia de Guanacaste, que todos los ciudadanos estamos empeñosamente en pie de lucha. Estos para todo caso de sorpresas, aunque estas surgieran al amparo y protesta de su calculada ausencia.

NO NO VEO

Viene de la Página PRIMERA—

En la primera página del Diario de hoy sábado, con titulares sensacionalistas, se dice: ASIETA CONVIVENCIA DE ALTOS FUNCIONARIOS DEL "MOP" CON LA CENTRAL SINDICAL RERUM NOVARUM, después se dice que yo fuí a Liberia en compañía del señor Secretario General de la Rerum, y para colmo de mentiras, se asegura que llegamos en el carro del Ministro.

Esta barbaridad la firma un señor Meneses, corresponsal viajero de ese periódico, al cual no se le cuestionaba de mala fe o incapaz, porque el mismo me presentó en Liberia casi era mi función en esa Asamblea, pregunta que con mucho gusto le contesté, manifestán dole que los trabajadores de Obras Públicas en todo el país han sentido la inquietud de organizarse en Sindicatos, y más bien los trabajadores de Liberia se habían tardado porque los de otros sectores del país ya habían dado ese paso. Como es natural, los trabajadores cuando celebran asambleas generales invitan al señor Ministro y otros altos funcionarios, con el fin de exponer ante sus jefes superiores, sus quejas o plantear sus reclamaciones. En Liberia no fue lo que ocurrió; estando presente el Ministro con el mismo fin de transmitir a los trabajadores de Obras Públicas de Liberia su saludo con motivo del señor Ministro de Obras Públicas, y de otros altos funcionarios que habían sido invitados. Como es lógico, yo me trasladé a Liberia en un "jeep" de este Ministerio, y los señores de la Rerum llegaron en su propio vehículo.

Por otra parte, yo no veo qué de malo haya en que un Ministro se dé un apoyo al movimiento sindical, especialmente nosotros que pertenecemos a un partido que es de extracción obrero-democrático, y en que a mí con orgullo me siento más bien satisfecho de laborar con un régimen amigo del trabajador, y más que todo de pertenecer a un partido de igual tendencia.

Me atrevo a pedirle al señor corresponsal que actúe esas conceptos erradas en bien del periódico de DIARIO DE COSTA RICA, ya que a nosotros no nos hacen mella, porque más bien nos energullece.

Para finalizar, debo rogarle al señor Director darle publicidad a esta aclaración, que está justificada en todo a la realidad, porque, repito, mi visita a esa reducido grupo de trabajadores en Liberia, fue atendiendo a una gentil invitación de los sindicatos para el señor Ministro. Por otro lado, a nosotros no nos interesa a que agrupación sindical están afiliados, siempre que sea en un movimiento democrático, ya que es conocida nuestra actuación en ese campo, con los democratas todo, pero con los comunistas, nada.

Quisiera preguntarle al señor Director si se ve malo en que no se persiga a los sindicatos de Obras Públicas?

En que más bien se les estimule y se les apoye?

Sin otro particular, me es grato suscribirme del señor Director, con toda consideración y estima.

ALVARO ROJAS ROJAS

Oficial 1º y no Secretario General como dice la gacetilla dándome un honor que no tengo.

N. de la R.: — Como podrá observar el lector, el Sr. Alvaro Rojas no hace otra cosa que confirmar la noticia de nuestro corresponsal viajero, Sr. Meneses, sobre detalles de menor cuantía, como que el viajó en "jeep" y no en automóvil y que es Oficial 1º y no Secretario General.

COMISION

Viene de la Página PRIMERA—

nes cuando establece que no le interfiere interferir sobre el aspecto económico de la industria, dispuso acreditar dos representantes, escogiendo al nombramiento en los ingenieros Rodrigo Fallo y José Francisco Montoya.

102 GRANJEROS

Viene de la Página PRIMERA—

cuanto se relaciona con la industria avícola.

Actualmente la avicultura en Costa Rica es una magnífica fuente de riqueza y ha logrado una superación digna de encomio situándose a nuestro país a la cabeza de los del resto de Centro América y por encima de algunos países de Sur América.

Esto es un verdadero triunfo para los avicultores nacionales, no obstante la serie de tropiezos y dificultades que han tenido que salvar, inclusive el control de la epidemia en New Castle que mermó los corrales de las granjas y mató millares de picos en todo el país.

No obstante esta epidemia, los granjeros se han logrado imponer, haciendo un gran esfuerzo por revivir la industria avícola en Costa Rica.

LIC. RODRIGO

Viene de la Página PRIMERA—

tinguido funcionario, el Poder Ejecutivo procederá a la designación del Lic. don Rodrigo Soley Carran para el puesto del Ministerio indicado, una vez que el Lic. Rosi Chavarría haga entrega del mismo el último día del mes de septiembre en curso".

QUE SE ABSTENGA

Viene de la Página PRIMERA—

Carlos Umaña Gil, Raúl Madrigal J., Luis Alberto Arofeita S., Francisco Font Ulloa, Pablo Montes de Oca, Rodrigo Facio R., Oscar Wosr, Fernando Alberizzi H., Luis Antonio York.

Nuevo dictamen sobre concesión hidroeléctrica a la Compañía Santiago S.A.

Adición al Dictamen Sobre Concesión Hidroeléctrica a la Compañía Agrícola Santiago S.A. de Cartago por 3000 K.V.A.

Asamblea Legislativa:

A objeto de someteros a lo que manda el Artículo 24 del Reglamento, venimos a adicionar nuestro Dictamen favorable en el Proyecto sobre Concesión Hidroeléctrica a la Compañía Agrícola Santiago S.A. de Cartago por 3000 K.V.A., publicado en La Gaceta Nº 175 de 5 de agosto de este año.

Omitió esta Comisión incluir el texto del proyecto de Decreto que acompaño en su nota de remisión el señor Ministro Encargado del Despacho de Obras Públicas, en virtud de inadvertencia sentimos expresando solamente que lo acogía como base de discusión. De acuerdo, pues, con lo establecido por el Reglamento y a fin de que se dé el trámite que corresponde, sometemos el siguiente texto:

La Asamblea, Etc., DECRETA: ARTICULO 1º — Ratifícase en todas sus partes el acuerdo tomado por el Servicio Nacional de Electricidad a las diez horas del día catorce de junio de mil novecientos cincuenta y seis, conforme al cual se autoriza a la "Compañía Agrícola Santiago S.A.", domiciliada en Cartago, representada para estos efectos por el Gerente de la misma, Sr. Alfonso Madrigal Zamora, mayor, casado, agricultor y vecino de Santiago de Paraíso, para producir 3000 K.V.A. de potencia eléctrica que será destinada a reforzar la actual capacidad en la Provincia de Cartago. Dicha potencia eléctrica será obtenida por medio de mil litros de agua por segundo, obtenida del Río Birris, afluente del Reventazón, y será entregada, para su distribución, al Instituto Costarricense de Electricidad, de conformidad con las regulaciones que al efecto señale el Servicio Nacional de Electricidad.

DADO ETC.,

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. Comisión de Obras Públicas y Comités. San José, 5 de Setiembre de 1956.

Enrique VEGA M., Rafaelo PEÑAS L., Rodrigo Facio R.

COSTA RICA, NOMBRE DEL LIBRO QUE SE EDITARA CON EL CONCURSO DE LA ODECA.

Nos visitó el ciudadano salvadoreño don Luis Alonso Chilo, editor del libro EL SALVADOR Tomo I, estudio administrativo, cultural, social y político.

Proyecta dedicar uno o más tomos a cada uno de los países del Istmo, contando con el patrocinio de la ODECA.

Ahora trata de recoger el material para el tomo de Costa Rica, para lo cual ha visitado numerosos departamentos públicos.

Desde luego se hace capítulo especial de la literatura de cada país estudiado.

Hará la publicación de esos tomos la Editorial Helios de San Salvador. Podría decirse que al final se tendrá un verdadero enciclopedia centroamericana.

Casi un millón de colones pagados a los asegurados de la Caja este año

El Departamento de Contabilidad de la Caja ha informado que durante los primeros meses del año en curso se han pagado prestaciones en dinero a asegurados en el régimen de Enfermedad y Maternidad por valor de ochocientos cincuenta y seis mil trescientos cincuenta y cinco colones con sesenta céntimos. La suma se distribuye así: Subsidios de Enfermedad ₡ 534.695.10; Subsidios de Maternidad ₡ 180.693.90; Accesorios Médicos ₡ 29.533.20; Traslados y Hospedaje .....

₡ 60.045.10; Libre Elección Médica ₡ 32.410.30. Cuotas de Sepelio ₡ 13.507.20; Otras Prestaciones en Dinero ₡ 5.477.75.

Tomando en cuenta las prestaciones que fueron pagadas en el régimen de invalidez, Vejez y Muerte en el mismo lapso, cuyo detalle proporcionaremos en el siguiente boletín, podemos afirmar que durante el período en prestaciones se acercó al millón de colones en los siete primeros meses de este año.

EN DEFENSA DE LA JUVENTUD CENTROAMERICANA

Por: J. Escandón H.

Los dirigentes de la Liga Antialcohólica Centroamericana estamos persuadidos de que los vicios son los causantes de la degeneración física y moral de nuestro pueblo. Es muy espantoso el mal que sufrimos en estos países tropicales que afloja los resortes morales del hombre.

Todos los testimonios imponen la comprobación de que la edad en que la juventud se vuelve vicios, tiende a ser cada vez más baja.

En Francia, nos dice M. L. Fagard, en su último libro En Busca de Alegría, "Muchos jóvenes empiezan a beber de catorce a quince años, y están profundamente intoxicados al llegar a los 20. Se conocen casos de delirium tremens y cirrosis en jóvenes de 15 a 25 años".

Cuando la gente está constantemente sometida al bombardeo de la propaganda, por todos los medios conocidos, en favor de los vicios; cuando las industrias licoreras gozan de un régimen de favor; cuando se gastan anualmente millones de pesos en fomentar el consumo de bebidas embriagantes, que se puede esperar de nues tra juventud? El Dr. Payard continúa diciéndonos: "En 1954 el pueblo francés parecía despertar, y se inició una reacción contra el alcoholismo. Esta reacción se concretó en medidas útiles gracias a que gobernaba en ese momento Mendes-France, ya el vez el hombre más dinámico que hubiera presidido un gabinete francés desde los tiempos de Clemenceau. Como este último, Mendes-France era ezamigo del alcohol, y no tenía miedo de rehusar las copas de champaña en las reuniones oficiales. Tampoco tuvo miedo de iniciar un programa destinado a restringir el consumo general de alcohol. A mediados del noviembre anunció ese programa al pueblo francés en una alocución radiofónica:

"No se trata de imponer —dijo— una suerte de prohibición. Se trata de informar a hombres libres de los peligros que los amenazan y de ayudarles a escaparles". Reconoció que ninguna nación consumía más alcohol que Francia y añadió:

"Nuestros hospitales psiquiátricos no pueden alojar a todas las víctimas del alcohol, cuyo número aumenta de año en año. En numerosas regiones, la salud de los jóvenes está gravemente amenazada".

"Las sumas que se malgastan cada año, tanto para la producción exagerada de bebidas alcohólicas como para el tratamiento de las víctimas del alcoholismo, han llegado a un total astronómico de centenares y centenares de miles de millones de francos".

"El primer ministro dejó saber su absoluta oposición a medidas que bien que las medidas antialcohólicas de su gobierno serían recibidas con con "gran escepticismo en ciertos círculos" porque en lo pasado el problema había engendrado "muchas palabras y poca acción". Contestó que las medidas que proponía no eran "completas ni suficientes", y añadió que la mejor manera de combatir el alcoholismo consistía en proveer "condiciones de vida decentes" para todos.

He aquí lo que para principiar propone el gobierno, elevar los impuestos sobre las bebidas, prohibir la venta de éstas entre las cinco y las diez de la mañana; aplicar castigo más severo a los que sirvieren bebidas a personas intoxicadas y a menores de edad; restringir la producción de los destiladores particulares, cuyo aguardiente se considera como la mayor causa del alcoholismo rural.

LOS VICIOS, LA RAIZ DE LA TRAGEDIA EN COLOMBIA:—

Oigamos lo que dijo la prensa Colombiana en relación con este triste y lamentable acontecimiento.

"Más de 300 personas, entre ellas dos ancianas de 75 y 80 años, y varios menores, sufrieron fuerte envenenamiento como consecuencia de la ingestión de licores producidos en alambiques clandestinos.

"DETENIDO EL HOMBRE QUE PRODUJO EL FALLECIMIENTO DE 56 PERSONAS":—

Bogotá, Julio 24, 1956. Fue detenido anoche el hombre que preparó el "Coctel de la muerte" causando la intoxicación de 300 personas, de las cuales 56 murieron. El hecho ocurrió en el pueblo de Pailas, departamento de Magdalena, donde la policía detuvo a Fernel Mendoza, Presidente del comité organizador de los festejos de la Virgen del Carmen. La policía también detuvo a otros miembros del comité organizador.

SABESE LA FORMULA PARA EL COCTEL DE LA MUERTE:—

Bogotá, Julio 24, 1956. Asciende a cincuenta muertos y 300 intoxicados el número de víctimas de un mortífero coctel que ocasionó un envenenamiento colectivo en un sector rural del Departamento del Magdalena, de acuerdo con un despacho para "Intermedio".

Según esta información, el coctel fue preparado con ron, agua de anhucema, menticol, aceite de batería, pimentadas, papas rallada y tabaco. El potente tóxico fue ingerido por muchos de los campesinos que habitan en la región de Pailas, en el Municipio de Tamalameque, como culminación de una fiesta religiosa.

PANORAMA INTERNACIONAL

Principios diferentes pueden asegurar la paz de la humanidad

El hecho de que el Presidente Nasser de Egipto haya respondido favorablemente al Ministro Australiano Menzies, quien a nombre de una comisión de naciones solicitó de él conversaciones relativas al plan mayoritario acordado en Londres para poner fin a la crisis del Canal de Suez, es una firme esperanza para la paz del mundo. Ese principio ello quiere decir, por lo menos, que será en la mesa de las deliberaciones pacíficas donde el problema de Suez hallará una respuesta justa y eficaz y no por medio de incidentes de fuerza, siempre injustos y siempre peligrosos.

"Me alegra saber que el Presidente Nasser está dispuesto a entrar en conversaciones sobre este programa", comentó el Presidente de los Estados Unidos para informar al público sobre los resultados de su conferencia con el Secretario de Estado. Y agregó, precisando el alcance y justicia de la gestión hasta explicado:

"Me parece que es de suma significación el hecho de que 18 de las 22 naciones que se reunieron en Londres, cuyas marinas mercantes representan más del 95 por ciento de todo el tonelaje que pasa actualmente por Suez, hayan convenido las condiciones que, según su criterio, son indispensables para inspirar confianza en que una vía marítima, internacionalizada por el tratado de 1888 será administrada en forma fidedigna y pueda cumplir la misión que le corresponde".

En verdad de lo que se trata en este asunto es de restaurar la confianza internacional, quebrantada por la posibilidad de que actos súbitos de fuerza puedan en un momento determinado quebrantar los derechos de todos los pueblos y violar las normas del derecho de gentes, así como de encontrar una fórmula que garantice que el mundo (en este y en todos los casos) pueda reposar sobre la confianza de que la ley internacional será practicada e interpretada en paz y con buena voluntad por todas las naciones.

No parece que principios diferentes puedan asegurar la paz de la humanidad. El caso de Suez es meramente un ejemplo de ellos.

MORAL CRISTIANA Y SALUD MENTAL

Se ha dado en llamar Salud Mental a una corriente bienhechora directamente encaminada a desalojar de las mentes toda idea o concepto de vicio o depravación. Sin embargo nunca llegaría a obtenerse un propósito loable en ese aspecto si esa Salud Mental no germina en los mismos cerebros de algunos de sus más ferviente propulsores. De otra manera el resultado sería contraproducente y desastroso para la misma juventud que se pretende corregir.

Si un menor de edad incautamente guiado por su falta de experiencia o sus pocos años fuere víctima de un ultraje al pudor ¿Debe ser condenado por la opinión pública?— La lógica respuesta sería un NO rotundo.

Con todo y eso estas anomalías pueden suceder algunas veces y hasta ser presentadas al canal inaudito, bochornoso y absurdo, de convertir la falta cometida por una criatura irresponsable, en algo semejante a un sacrificio inmolación de bultos impropio de un pueblo católico y civilizado.

Si se desea verdadera Salud Mentere un tesoro por nuestro y a un individuo cualquiera, hay que formar una moral intachable, de un criterio muy amplio y poseedor de una vasta cultura que se refiere en todos sus actos, e inspirado en una crítica altamente constructiva; no un sayón con entrañas de hiena, no una crítica de marras que ya y vuelve, que en un fútil pretexto escarnezca despiadadamente a una pobre alma que talvez llora y sufre sin consuelo un tropezón en su vida, porque no se le tiende una mano generosa que le preste ayuda para levantarse y proseguir su camino por el sendero del bien. Esto hasta podría ocurrir si se tratara de un

SE SUPONE

Viene de la Página PRIMERA—

Autoridades Civiles y Militares de la zona de Guanacaste.

Estimados señores:

Me permito manifestar a ustedes que los Inspectores Agropecuarios de este Ministerio, señores Eduardo Seravalli Roldán y Alvaro Mora Chacón, del Departamento de Defensa Agropecuaria de este Ministerio, de acuerdo con instrucciones del señor Ministro y por convenio establecido con la Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria, (OIRSA), con sede en Managua, Nicaragua, han sido autorizados para realizar con toda urgencia una amplia visita de inspección en la zona de Guanacaste, donde se supone ha aparecido una plaga de chapulín, por lo que ruego a usted facilitar a los mismos las gestiones que necesiten llevar a cabo, dada la importancia que para la agricultura de nuestro país tiene la verificación de que ese acrido aparezca en nuestro territorio, y que requeriría una inmediata e intensa labor de destrucción tan pronto como los muestreos delegados informen de la versidad de su aparición en Costa Rica.

Atento y seguro servidor.

Profesor Mario Mayorga M.
Director Administrativo.

A LOS DIPUTADOS DE OPOSICION

el agradecimiento del pueblo.

A los Diputados del Gobierno, el repudio del pueblo.

Triste viaje señores Figueres Ferrer y Facio Brenes.

MARIO E. CORRALES S.

San José, 8—9—56.

por tratamientos especiales que garantizan su inocuidad, no continuyen peligro de contaminación en el embarque, por su naturaleza y procedencia, pueden constituirse en serio peligro por las posibles contaminaciones posteriores al proceso de los productos contemplados. Naturalmente la decisión final queda completamente al criterio del país importador. Por lo se refiere a los productos citados, es la necesidad de efectuar una importación del tipo a que venimos refiriéndonos, elaboran una legislación en que, por lo regular se consignan los siguientes aspectos:

1º—Exigencias de un tratamiento o proceso de elaboración que garantice la total destrucción del agente patógeno que pudiera encontrarse en el producto original; y

2º—Cumplimiento estricto de requisitos que impidan las contaminaciones que pueden ocurrir desde el momento en que se termine el proceso de elaboración o preparación hasta el instante en que el producto llegue al puerto de entrada en el país de destino.

Como parte integrante de una legislación de este tipo, entra el establecimiento de puestos de sanidad portuaria y de estaciones de cuarentena, mediante los cuales los países interesados contatan la efectividad de las medidas sanitarias tomadas con anterioridad a la llegada del producto y seguran la sanidad de los mismos.

"Confiamos que estas informaciones sean de utilidad para sus Embajada y continuamos en que si E. no vacilará en acudir nuestros servicios, siempre que ellos se hagan necesarios. Aprovechamos esta oportunidad para saludar a V. E. los más altos sentimientos de nuestra consideración.

Del señor Embajador,

Fdo. Peter R. Ellis
Director Encargado"

Es nuestro parecer que de todo lo copiado se puede inferir que los PRODUCTOS CURTIDOS Y PIELES DESECADOS LISTOS PARA CONVERTIRSE EN UN PRODUCTO MANUFACTURADO NO CONSTITUYEN PELIGRO DE LA FIEBRE APTOSA.

Sacando consecuencias, muy respetuosamente nos permitimos proponer a ese Ministerio que consulte el caso de los cueros curtidos tanto al Centro Panamericano de Fiebre Aftosa en Río de Janeiro como al Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para que tiene mucha experiencia en la lucha contra la fiebre aftosa, y según la contestación obtenida llegue eventualmente a solicitar la revisión del Decreto Ejecutivo que ha sido motivo de la presente comunicación.

Con esta oportunidad nos suscribimos gratis haciéndonos ofrecimientos de nuestra consideración distinguidos nuestros más atentos y seguros servidores.

Cámara de Comercio de Costa Rica.

Emilio Jiménez F.
Presidente
Fernando Solórzano G.
Secretario

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NATALICIO DE LA SRTA. DINIA DELGADO

Rodeada de simpatías y admiraciones celebrará mañana su cumpleaños la encantadora damita Dinia Delgado, a quien nos es grato hacer llegar un mensaje cordial de salutación y enhorabuena.

DON ALFONSO FIGUER

Rememora en esta fecha un nuevo aniversario de su natalicio don Alfonso Figuer, Jefe de Personal de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Al saludarlo le hacemos presente nuestro deseo sincero por su ventura personal.

DOÑA FLORA PINAUD DE SOLIS

Hoy está festejando su natalicio la gentil dama doña Flora Pinaud de Solís. Al saludarla formulamos votos cordiales por su felicidad.

Cesan los "accesos de calor" o se alivian notablemente

según experimentos médicos

• Si sufre usted accesos de calor, de nerviosidad o irritabilidad propios del "cambio de vida",—¿por qué sufrir?

En experimentos médicos efectuados, el Compuesto de Lydia Pinkham dió alivio completo o muy notable alivio en tales malestares funcionales en caso tras caso.

Procúrese alivio a los molestos síntomas del "cambio de vida" con el Compuesto de Lydia Pinkham—que obra de un modo moderno y científico.

El Compuesto Vegetal de Lydia Pinkham también puede dar alivio a los malestares y dolores mensuales debidos a causas funcionales.

Acción en el sistema nervioso simpático: funciones preocupables alivio a los "accesos de calor".

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. MYRIAM MONTERO

Deseamos por este medio toda clase de felicidades a la bella señorita Myriam Montero A., quien está de gala hoy recibiendo la llegada de un nuevo año de vida.

DON JOSE FCO. NAVARRO B.

Buen éxito en su viaje auguramos al apreciable joven José Francisco Navarro B., quien en jira de estudios se dirige a los Estados Unidos.

OPERADA DOÑA OLGA A. DE RAMIREZ

En el Hospital San Juan de Dios fue operada con todo éxito la joven señora doña Olga Armijo vda. de Ramírez, por cuya pronta recuperación formulamos los mejores votos.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

DE DIOS PARA SIEMPRE

Ayer sábado, a las ocho a. m., en el nuevo colegio "EL ROSARIO", costado este de la Iglesia de La Dolorosa, tuvo lugar una Misa Solemne cantada por todo el Colegio, y a continuación la ceremonia emocionante de la PROFESION DE VOTOS PERPETUOS de la primera religiosa dominica que hace sus votos en tierra tica. La compenetración con ella de todas las niñas fue completa y todas rivalizaron en demostraciones de simpatía. La Hermana Fuensisla Olmos Romano, a quien se refiere la presente información nacida en la recia tierra castellana de España, ha hecho su entrega definitiva y oficial para toda la vida a Dios.

El sacerdote oficiante repite por tres veces la invitación: "Ven, esposa de Cristo"; y la religiosa se va acercando cada vez hacia el altar, cabe el cual le interroga el sacerdote: "qué pedís"?, y contesta "la misericordia de Dios y la vuestra", y enseguida el coro —un coro de voces frescas y entonadas— canta religiosamente el "Veni, Creator Spiritus".

Una breve exhortación jugosa y adecuada del M. R. P. Vicario Provincial de los Dominicos en Centro América, Fr. Cándido Miranda, y en seguida, ante la Madre Superiora del Colegio, la profesante, de rodillas, colocando sus manos sobre las de la Superiora y sobre las Constituciones del Instituto de La Anunciata, pronuncia en tonos firmes y emocionados a un tiempo la fórmula de profesión de votos perpetuos: "Yo Hermana María de las Nieves Fuencisla Olmos Romano, en presencia de Dios, de la Beatísima Virgen María y de Santo Domingo, hago en vuestras manos...perpetuamente, los tres votos simples de pobreza, castidad y obediencia, según la regla de S. Agustín y las Constituciones de esta Congregación. Dios Omnipotente, por la intercesión de la Bienaventurada Virgen y Santo Domingo, me conceda la gracia de serle siempre fiel".

DE DIOS PARA SIEMPRE.—Nunca se siente una tan libre y tan lleno de libertad, como cuando con entera voluntad propia se hace entrega y renuncia de la propia libertad para dársela a Dios de quien la recibimos en la pateta de un voto definitivo y santo.

Pronunciada y hecha la profesión, la M. Priora y la Sub-Priora dan el ósculo de paz a la nueva profesa, que hincada nuevamente ante el altar recibe sobre su cabeza la corona que las Madres le colocan, y e inmediatamente el oficiante canta sobre la Profesa una serie de bendiciones coreadas con el AMEN, así sea, por todo el Colegio unido en santa armonía a esta hermosa fiesta, cerrando la solemnidad un solemne TE DEUM de acción de gracias.

Fue apadrinada por la bienhechora y noble dama, doña Isabel Tefán de Artiñano.

Nuestro fotógrafo Ros captó la gráfica anterior, que recoge un aspecto de la emocionante ceremonia.

LOS OCHENTA AÑOS DEL DR. DON BENJAMIN HERNANDEZ VALVERDE

Tenemos hoy la grata oportunidad de referirnos a uno de los ciudadanos de más méritos en el país: el doctor don Benjamín Hernández Valverde, que completa sus ochenta años de vida y cincuenta y uno de su iniciación profesional.

Hizo sus primeros estudios en la escuela de Desamparados, distinguiéndose por su capacidad intelectual. Esto le sirvió para que se empeñaran, sus propios maestros, en que siguiera los estudios de segunda enseñanza. En el Liceo de Costa Rica dejó otra página de honor. Estudioso; perseverante: dueño de un gran señorío, viniendo del campo. Estudiaba y trabajaba. Para él, nunca fue deshonor el trabajo, por rudo que éste fuera. No hay labores viles; abundan los malos operarios.

Hubo otra dificultad para facilitarle su aspiración de ser médico. Intercedió entonces un ilustre ciudadano, cuya memoria recuerdan muchas gentes: don Fabián Esquivel. Y don Benjamín salió para Europa. Allá ratificó el nombre ganado aquí como estudiante.

Regresa al país en días en que la cirugía reclamaba nuevos elementos, y se sitúó en puesto de honor. Fue un primer cirujano. Teniendo el país tan buenos cirujanos, nacionales y extranjeros. Pero lo que más le rodea de merecimientos, fue su trato a las gentes humildes; su capacidad de estudio. Periódicamente iba a Europa a traer nuevos conocimientos; a refrescar los viejos.

Un día entró a la política, distinguiéndose en el Congreso por sus conocimientos económicos. También se le citó como posible candidato a la Presidencia de la República.

Escribió en la prensa y en las revistas médicas. Mostró una gran preocupación por la cultura. Leyó más. Fue siempre un ciudadano preocupado por los asuntos públicos.

Un día se llegó a fijar fecha para que los cirujanos ejercieran su profesión, y él se retiró a su consultorio médico, y siguió cuidando de sus ganados. No abandonó nunca su cariño por la tierra.

Hoy llega a los ochenta años, rodeado de simpatía y admiración y no queremos que pase la oportunidad, sin tributarle un cariñoso homenaje de reconocimiento.

Lo tenemos por un varón ilustre, digno de todo merecimiento, y que tiene cuentas a su favor, con la sociedad y con la patria, porque los sirvió siempre lealmente.

Que dure muchos años más, para ejemplo de las generaciones actuales, y contento de su familia y de cuantos lo sabemos merecedor de todas las atenciones que se reservan a los ciudadanos realmente ejemplares.

EL ACTO CULTURAL PRESENTADO POR EL CONSERVATORIO DE MUSICA EN EL PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD CONSTITUYO UN GRAN TRIUNFO

El Conservatorio de Música, preocupado siempre por el desarrollo cultural del país, quiso conmemorar dignamente el segundo centenario del nacimiento de Wolfang Amadeo Mozart.

La convocatoria, para la noche del viernes 24 de agosto del año en curso, se cumplió con halagadora plenitud ese día, a las veinte horas, en el paraninfo de la Universidad de Costa Rica.

Tal como estaba anunciado, se presentó un evento de elevada jerarquía de belleza: exquisita del autor nacido hacía dos siglos. Participaron alumnos de canto de la Profesora Julia Arayas, cuyo prestigio de educadora pudo ratificarse en esa oportunidad; la Profesora doña Zoraide de Cabezas, tan ágil y discreta, al propio tiempo, en el acompañamiento; el Profesor don Raúl Cabezas Dufffer, que con su breve intervención confirmó sus merecimientos.

La noche se pobló de la armonía de Mozart. Cantos individuales de las alumnas, intervenciones de un coro: todo realizado con profunda noción de la belleza que vibra en el sonido y con el convencimiento del destino de la música y de la vía auténtica para cumplirlo; todo como el signo cabal de esa inquietud interior de hacer cultura en los planos de superioridad artística que son el cauce seguro y ya floreciente del Conservatorio.

Con motivo de tan grato acontecimiento, renovamos al Conservatorio y a la Universidad de Costa Rica nuestro aplauso, por el triunfo singular conquistado con la evocación del genio de Mozart.

INAUGURACION DEL IV CONGRESO CENTROAMERICANO DE FARMACIA TENDRA LUGAR EL LUNES

El próximo lunes a las ocho de la noche en el Teatro Nacional se hará la solemne inauguración del IV Congreso Centroamericano de Farmacia, para el cual se espera la llegada de unos doscientos delegados de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

El comité organizador ha venido trabajando con gran empeño en la organización de los detalles necesarios en eventos de esta naturaleza y del éxito de su labor había muy bien el hecho de que venga al país tan elevado número de profesionales en el importante evento. La inscripción de los delegados se hará en el local del Colegio de Farmacéuticos los días sábado y domingo de las 9 a.m. a las 5 p.m.

Una de las delegaciones más numerosas será la de Nicaragua, integrada por setenta y cinco personas, entre las que vienen no sólo farmacéuticos sino también otras profesionales y particulares que están allá relacionados con las actividades farmacéuticas. De ese número, cuarenta y cinco vienen por medio de la vía terrestre en los lujosos autobuses de ECATRA, cuyos servicios entre Costa Rica y Nicaragua han tenido la más amplia aceptación por ser verdaderamente eficientes y cómodos.

Los personeros de dicha empresa han estado en contacto con el Instituto Costarricense de Turismo, cooperando ampliamente en sus propósitos, ya que están realizando una constante y efectiva campaña para atraer hacia Costa Rica un número cada vez mayor de turismo centroamericano, especialmente de Nicaragua, logrando ampliamente su propósito como lo demuestra el hecho de esta numerosa delegación que se espera para el sábado en horas de la tarde, a la cual adelantamos nuestro más atento saludo de bienvenida, así como al resto de las delegaciones.

INCONFORMIDAD CON EL TEATRO

En los círculos artísticos de la Universidad existe un notorio estado de inconformidad con la actitud que ha asumido un grupo de miembros de la Asociación de Periodistas, que con el interés de hacer sentir el llamado teatro de la prensa han aplicado de hecho una especie de boicot contra las actividades del teatro universitario conocido con el nombre de "Arlequín."

Atractivo programa para celebrar la semana nacional de Chile

El Instituto Cultural Costarricense-Chileno organiza para el próximo lunes 10 de Setiembre el comienzo de la Semana Nacional de Chile, mediante audiciones radiales a través de Radio Universitaria y Radio Selecta de las 7:15 a las 7:45 de la noche, en celebración del día de Chile que es el 18 de Setiembre.

En estas programaciones se dramatizarán pasajes de la historia, vida y costumbres chilenos, así como se disertará sobre importantes tópicos de cultura general, dando a conocer el folclore y poesía del país hermano.

En esta misma semana, algunos profesores chilenos residentes en Costa Rica y costarricenses graduados en Chile, visitarán los Colegios y Escuelas Capitalinos para conversar con los estudiantes sobre la fiesta de la Independencia chilena.

El sábado 17 a las 8 p. m. en el Paraninfo de la Universidad (Barrio González Lhamann) tendrá verificativo un solemne acto de celebración con palabras del Excmo. Señor Embajador de Chile en Costa Rica Dr. Agusto Milián Iriarte, e interpretaciones del Coro Universitario bajo la dirección del Prof. Carlos Enrique Vargas. En esta velada tendrá especial actuación la poetisa chilena Sta. María Teresa Fricke, actualmente de paso por Costa Rica.

Municipalidad de San Carlos dispone el levantamiento de censo de población

—La Dirección General de Estadística y Censos diseñó los formularios e instructivos, preparó la cartografía censal y dió entrenamiento a los enumeradores.—

—Por otro lado la Municipalidad seleccionó el personal, dotándole del equipo de trabajo necesario y cubriendo sus sueldos y viáticos.—

Ha sido para la Dirección General de Estadística y Censos muy placentero conocer el gran interés de la Municipalidad y de algunos destacados vecinos del cantón de San Carlos, por contar con datos demográficos actualizados. Con tal propósito solicitaron a esa Dirección General la realización de un Censo de Población en todo el cantón, cubriendo la Municipalidad los gastos que demande el trabajo.

La Dirección General de Estadística y Cénsos diseñó los formularios e instructivos, preparó la cartografía censal y dió entrenamiento a los enumeradores. Actualmente lleva a cabo la supervisión de la labor, de acuerdo con las disposiciones legales.

Por otra parte la Municipalidad seleccionó el personal, dotándolo del equipo de trabajo necesario y cubriendo sus sueldos y viáticos.

Una vez terminada la fase de enumeración, la Dirección General de Estadística y Censos hará el recuento provisional de población y posteriormente los cómputos y análisis estadísticos respectivos.

Ha sido muy bien recibida la actitud de esa Municipalidad y del grupo selecto de vecinos de San Carlos, y es de esperar que otras Municipalidades tomen determinaciones similares en el futuro.

Maribel Arrieta en el servicio consular

SAN SALVADOR 8 (AP) Maribel Arrieta Alvez, que conquistó el segundo puesto en el concurso de belleza de 'Miss Universo' de 1955, fue nombrada canciller en el consulado salvadoreñó en Amberes, Bélgica.

LEA ESTE DIARIO

LOS PATINAZOS

Los patinazos se originan por tomar una curva a mucha velocidad en un pavimento resbaladizo; por frenos mal ajustados que no agarran parejos; por las manchas de aceite en la carretera o por caminos mal nivelados que hacen que el carro se incline de lado durante el movimiento de tracción.

Un patinazo es siempre peligroso y sólo hay una cosa que hacer: tratar de enderezar el carro con hábiles golpes de timón. Al sentir el patinazo, instintivamente los pies intentan oprimir el clutch y aplicar el freno. Eso es precisamente todo lo contrario de lo que se debe hacer. En lugar de eso:

Cuando sienta que el carro patina; doble las ruedas delanteras en la dirección del patinazo. El carro de la ilustración está patinando hacia la derecha del camino. No vuelva sus ruedas en dirección contraria al patinazo, como en la figura tercera, sino dóblelas en la dirección del patinazo, como en la figura cuarta.

La persona que sabe el "cómo" y el "por qué" de lo que hace, muy raras veces comete equivocaciones.

PREVENCION DE RIESGOS

Instituto Nacional de Seguros

Como FILODERMA sólo FILODERMA

LA AMIGA DE LA PIEL

EL TAMAÑO PARA TODA LA FAMILIA

SUPER GIGANTE

TAMAÑO ECONOMICO

le ahorra ¢0.88

¡COMPARE!

Un tubo Tamaño Económico contiene casi 6 veces la cantidad de uno Pequeño. Así es que:

5 onzas en tubos Pequeños (casi 6 tubos) ¢5.88

a ¢1.00 el tubo castaría.....

1 tubo Económico: contiene 5 onzas, equivalente a casi 6 tubos Pequeños, y sólo cuesta ¢5.00

UD. AHORRA ¢0.88

La Nueva Crema Dental Colgate con Gardol actúa al instante para evitar el mal aliento y actúa continuamente contra las caries dental.

En 7 de cada 10 casos la Crema Dental Colgate quita al instante el mal aliento que se origina en la boca.

UNA JIRA INOLVIDABLE

PUEDE UD. HACER AHORA EN LOS MODERNOS Y CONFORTABLES PULLMAN DE LUJO (ASIENTOS RECLINABLES)

de ECATRA LIMITADA

En la ruta Interamericana, SAN JOSE-GUANACASTE-MANAGUA

A LIBERIA: ₡ 23.40 — A MANAGUA ₡ 120.00 IDA Y REGRESO

Viajes diarios hasta Peñas Blancas

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES A MANAGUA

SALIDA de la ESTACION COCA COLA A LAS 5 A. M.

Asegure su lugar comprando su tiquete en la Oficina Principal, 50 varas Norte Anexo Hotel Costa Rica. TELEFONO 1658, donde gustosos le daremos cualquier información.

CHEZ MARCEL

PRESENTA

HOY DOMINGO 9

ORLANDO GALAS

y LOS ALEGRES VALLENATOS

★ Triunfadores en radio y televisión de México y Bogotá.—

★ Solamente dos días en Costa Rica.—

★ Su Highball con CLIQUOT CLUB

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

No es ni polvos ni otro maquillaje más...

Angel Face viene en este lujoso estuche color marfil y oro, con espejo y fina mota . . . ¡ideal para llevar consigo a todas partes!

¡es un nuevo "cutis" angelical!

¡No tenga más ese aspecto de máscara que dan los maquillajes ordinarios y espesos! Ahora usted puede lucir un nuevo "cutis" con la belleza primorosa y delicada que le da Angel Face de Pond's.

Combinación milagrosa de polvos de finísima textura de exquisitos bálsamos embellecedores

Angel Face es *cremoso polvo con base, todo en uno,* que se aplica en segundos con su propia mota. Siempre queda parejo, dura horas y horas, ¡y no reseca el cutis! Y Angel Face brinda una gama de matices hechiceros, para que usted elija el que más le favorezca.

Angel Face de POND'S

¡NUEVO! ESTUCHE DE GALA Angel Face, color rosa y oro, con espejo y suave mota

Angel Face también viene en la linda caja de plástico azul celeste, con su mota

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PEARA)

BELLA ASISTENTE

Srta. Sonia Icaza

El sábado próximo ha de celebrarse en la Fila Volio un lucido baile para conmemorar el 135 Aniversario de nuestra Independencia.

Se han iniciado los mejores preparativos para esta suntuosa fiesta, que amenizará la Orquesta Carey y que será dedicada al conjunto de Base-Ball que obtuvo el campeonato en el torneo recientemente efectuado.

La encantadora damita Sonia Icaza, Madrina del equipo Costa Rica, lucirá como gentil concurrente.

Al adornar con su gracia nuestra página, le rendimos cálido homenaje de simpatía.

DELEGADO DE HONDURAS AL CONGRESO DE HISTORIA

Lic. don Ernesto Alvarado García

Uno de los Delegados de la Sociedad de Historia y Geografía de Honduras, al Primer Congreso de Historia Centro América -Panamá, es el Licenciado don Ernesto Alvarado García, ampliamente conocido en los países istmeños.

Es autor de dos tomos de Historia Centroamericana. Actualmente preside la Junta Directiva de la Sociedad de Geografía e Historia de su patria.

Ha viajado mucho; ha escrito en revistas y diarios, especializándose por sus estudios históricos.

En el medio cultural hondureño es una figura sobresaliente y en todos los países centroamericanos cuenta con simpatía y admiración.

Desde muchos meses atrás ha estado solicitando datos, tratando de ahondar la historia de la Campaña Nacional de 1856-57. Esto dice de su gran preocupación histórica y del interés con que acogió la iniciativa costarricense, dirigida a consagrar un pensamiento a los que hicieron posible la segunda independencia.

DELICADA DE SALUD

Deseamos pronto restablecimiento a la apreciable señorita Casilda Matamoros, quien se halla delicada de salud.

DOÑA CLAUDIA S. DE GOMEZ

Hacemos llegar los más cordiales votos de ventura a la apreciable señora doña Claudia S. de Gómez, quien está celebrando hoy su fecha natalicia.

PARA EL SALVADOR

Atentamente despide nuestro diario al Dr. don Antonio Campos Salaá, quien se ausentó para la República de El Salvador.

DOÑA LIGIA DE ALFARO

Cumple años en este día la gentil señora doña Ligia R. de Alfaro, a quien nos complace saludar y congratular en la forma más cordial.

EN VIAJE DE BODAS

Salieron ayer para Miami, Estados Unidos, don Ernesto L. Madiro y su gentil esposa doña Ana Isabel Gallardo Madiro.

Atentamente los despedimos.

El pueblo en la Natividad de la Virgen

Por JOSE ANDRES VAZQUEZ

"La ventana del cielo", se le llama a la Virgen en el himno "o gloriosa Domina"...; de lo cual deduzco el pueblo aquella de lícitas leyenda de que con el beplácito de su Hijo y a despecho del riguroso portero, San Pedro, tiene la llavecita de un postigullo celestial por donde entrará en las venturas eternas cuantos le fueron fieles y descansaron en sus maternales cuidados.

Sucedió, según la voz popular, que el buen San Pedro había notado entre los, justos por él admitidos unos cuantos que no le parecieron muy desables y desde luego, consideró que se había metido de rondón pues no recordaba la fisonomía de ninguno. Ni tardo ni pereoso fue en queja al Señor.

—Maestro —le dijo— apoyando, reverente las celestiales lla ves sobre el pecho: he notado que en Tu Reino han entrado sin mi inspección gentes que no me gustan nada...

—Eso —respondió con dulzura el Señor— debe ser cosa de mi Madre... Recuerda, Pedro, que San Bernardo recibió la revelación de que jamás se diría que ella abandone a las almas que se acojan a su Perpetuo Socorro... Y, tiene la llave de un postiguillo por el cual entran los que invocaron su misericordia... De modo que... Es mi Madre, Pedro.

Mucho saben las gentes de esta protección infalible a través del **Libro de los Proverbios,** porque conocieron la grandeza de la magnificada desde el principio, antes que Dios criase cosa alguna... Con vigorosas alfir maciones lo proclama el texto admirable: "Todavía no había sido hecha la tierra, aun no existían los habitamos ni habían brotado las fuentes, ni estaban asentados los grandiosos moles de los montes, ni habíanse soltado los ríos, ni afinados los ejes del mundo, ni dictada la ley fija que encerraría los mares, ni establecidas las del firmamento... Antes que todo eso ya había sido Ella concebida para que fue se Madre purísima universal de todo cuanto había de obedecer a la voluntad suprema.

Y porque el pueblo sabe todo eso y se siente amparado y protegido a través de las múltiples advocaciones marianas celebra en setiembre con alegre gozo, el día de la Natividad de Santa María Virgen... En todos nosotros —qué vitalmos al lugar desde donde escribimos para regar con barro nuestro cansado barro humano— se alza, en coheles y tepiques hasta el estrellado cielo la alabanza gustosa de los vecindarios entusiastas de sus Patronas adoradas: Zarra, Los Santos, Medina, Puebla, Retovuela, Ujarre, Villaparca de la Torre, Llorente, Monesterio, Cala, Segura, Tu-

Con nosotros —con nuestra ignorancia— vino sin un libro del poeta Thomas Merton, el Padre Don Luis entre los trapenses del monasterio de Getsemaní, de Kentucy, porque gusto Dios traerle al buen campo de la mano española de San Juan de la Cruz, mandóle de la "noche oscura" —"o, vere beate nos"!— con la clave de las tremendas experiencias de la verdad cantadas en Biblia al monte Carmelo.

"En una noche oscura con ansias en amores inflamada,...

A oscuras y segura por la secreta escala disfrazada, ¡oh, dichosa ventura, a oscuras y en celada estando ya mi casa sosegada".

Don Luis —que en sus andanzas por Hispanoamérica, donde aun no se puso el sol de la fe española allí alumbranza hace siglos— notó el fervor mariano de sus gentes y su confianza en la Madre eterna magnificada antes de que fue sen las cosas, para, luego de creadas, ofrecerle su señorío, proclama a España como maestra del amor perenne a la Virgen en cuyo amparo descansa con delicada sencillez inefable. Y al considerar la trascendencia de esta inextinguible fe fortalecedora, declara su debilidad anterior de indiferente: "Me asombra —dice— no haber permanecido toda mi vida descansando en Ella que es el corazón de toda sencillez. Cualquier existencia que no sea la de una perfecta unión con Dios a través de Ella, es demasiado complicada".

Esta es la clave de la intuición popular en el seno de una simplicidad conmovedora. La que emplea para conmemorar con alegría clara la fiesta natalicia de la Madre augusta que a todos nos queda cuando se lleva Dios la natural de cada cual... Cada uno pone su gozo entusiasta en el gran día que removió los cofres de las presas, los brillos de los "pases" de gloria, los acentos de los panegiristas, la belleza litúrgica de las misas mayores, el bullicio de las romerías, en los santuarios, la gala de los festejos en los burgos...

Como los doce pueblos que yo dean el lugar de nuestra quietud —que ponen en la noche para blancos destellos pirotécnicos, como si tratasen de recordar las doce estrellas que coronan a la Mujer del Apocalipsis— están todos los pueblos de España, todos, hasta donde España sum vive y reza en español, con la esperanza de hallar abierta en la postrera hora la ventanita celeste.

—Una exclusiva de "Sereo".
—Prohibida la reproducción.—

PECAS • PAROS • ESPINILLAS

CUTIS DESPEJADO

ATRÉVETE CON

BLANCO y NEGRO

"LA NAVARRA"

La Embotelladora que ofrece el surtido más completo en sabores para todos los gustos. TODOS INCOMPARABLES:

Kola Champagne
Kola Rosada
Limonada
Zarzaparrilla
Naranjada
Uvas
Ginger - Ale y
Piña (algo Excepcional)

Importación directa de concentrados de las mejores casas de Estados Unidos y Europa.

La televisión por circuito cerrado, una maravilla al servicio de la Ciencia y la Industria

Es UN AUXILIAR VALIOSO DE LA INDUSTRIA, LA MEDICINA Y LA ENSEÑANZA".

En el número de Setiembre de la revista Selecciones se describe en un interesante artículo las múltiples aplicaciones comerciales y educativas de la televisión por circuito cerrado.

Reproducimos algunos párrafos sobre ese interesante artículo, de gran actualidad nacional y que vienen a dar más luz sobre el tema en discusión. Dicen algunos párrafos de este artículo:

"Por espacio de hora y media 1800 médicos y yo estuvimos viendo actuar a los especialistas y les oímos convenir o disentir en cada caso con franqueza".

"No habría sido esto posible a no ser por la televisión en circuito cerrado, maravillosa novedad de los últimos tiempos. No se pue de captar con los aparatos corrientes porque NO SE TRATA DE UNA TELEDIFUSION POR EL AIRE. La trasmiten por cables a proyectores y pantallas instaladas en aulas, teatros, hospitales etc.

Sin embargo en Costa Rica, como parte de la tendencia de intromisión del Estado en todos los campos que deberían estar en manos de la iniciativa particular para el progreso industrial y económico del país, el Gobierno se ha empeñado en obstaculizar aún la televisión por circuito cerrado alegando que está sujeta a la ley de los servicios Inalámbricos, aun que se trate de un servicio no inalámbrico, sino de naturaleza particular, privada, de índole eminentemente comercial y educacional, en manos de la iniciativa particular en los países democráticos de América.

Tal actitud intervencionista estatal ha motivado un recurso de amparo ante la Corte Suprema de Justicia, que ha presentado el Ing. Carlos M. Reyes y que dicho alto tribunal está por fallar.

Piden a Municipalidad arreglo de la Calle Villanea, de Hatillo

Señor
Secretario de la Municipalidad de San José.
Ciudad.

Estimado señor Secretario:

La Junta Progresista de la Calle Villanea de Hatillo, en su última sesión acordó: dirigir atenta exitativa a la Municipalidad de San José, para que sea muy servida de arreglar la calle Villanea, que está intransitable y llena de hoyos, donde hay aguas estancadas y hasta animales muertos, que constituyen peligro para la salud del vecindario, sobre todo en este momento que hay epidemia de polio.

Para que proceda a arreglar los desagües, que están obstruídos y por ello alimentan las ciénagas, y para que se proceda al descuaje de las cercas, pues que todo junto constituye seria amenaza para la salud de nuestro vecindario.

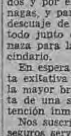
En espera de que Ud., eleve esta exitativa a la Municipalidad la mayor brevedad, porque se trata de una situación que exige atención inmediata y urgente.

Nos suscribimos muy atentos y seguros servidores de Ud.,

Jorge Rojas Aguilar
PRESIDENTE

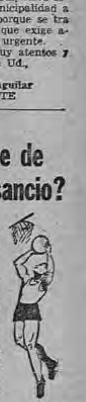
FESTIVIDAD DE CRISTO DE LOS POBRES

Las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, que regentan el Asilo Carlos María Ulloa, han dispuesto celebrar la fiesta del Patrono de su Institución, Cristo de los Pobres, los días 12, 13 y 14 de este mes, contando con la cooperación del Capellán Monseñor Antonio Forn, del Reverendo P. José María de Jesús, Carmelita Descalzo, de la Superiora la Revda. Madre Superiora y de la estimable dama doña Rosalía de Lindo, a cuya piedad y ayuda económica se debe la celebración de esta fiesta anualmente.



¿Sufre de cansancio?

¿Se siente usted agobiado y falto de energías al terminar su trabajo diario? Consulte a su médico, quien le aconsejará seguramente le indicará las Pastillas McCoy para suplementar a su organismo las vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao... Hierro para enriquecer la sangre... Calcio para los dientes y huesos... Fosforo y otros minerales esenciales, que le ayudarán a recobrar las energías.



Pastillas McCOY
de aceite de hígado de bacalao

DEMOSTRACIONES SOBRE ENFERMEDADES DEL CAFE SE HICIERON EN LA UNIVERSIDAD

—La demostración fue sobre asuntos de gran importancia para la agricultura del país y la dirigió el Ing" Carlos Bianchini, Jefe de la Sección de Fitopatología, asistido por los ingenieros

Ricardo Rodríguez y Carlos A. Soto.—

—El Departamento de Agronomía del MAI presta muchos y muy valiosos servicios a los agricultores por medio de sus diferentes secciones—

En la Facultad de Agronomía de la Universidad Nacional tuvo lugar el martes pasado una interesante serie de demostraciones, a cargo de la Sección de Fitopatología que ahora pertenece al Departamento de Agronomía del Ministerio de Agricultura; se desarrolló en presencia del Ministro don Bruce Masis, de profesores y estudiantes de la Facultad y de especialistas del citado Departamento.

La demostración fue sobre asuntos de gran importancia para la agricultura del país y la dirigió el Ing. Carlos Bianchini, Jefe de la Sección de Fitopatología, asistido por los Ings. Ricardo Rodríguez y Carlos A. Soto.

El Departamento de Agronomía del MAI presta muchos y muy valiosos servicios a los agricultores por medio de sus diferentes secciones. En cuanto a la Sección de Fitopatología en particular, y aparte de su trabajo de investigación pura que es amplio, también da asistencia técnica a los agricultores principalmente por medio de la evacuación de consultas.

Presentados varios y muy importantes trabajos en investigación en café

Entre los trabajos de investigación presentados estuvo el del control del "Ojo de Gallo" causado por el Hongo Mayosna Citricolor, enfermedad que deja al país pérdidas por valor de varios millones de colones anuales, razón por la cual le ha dado siempre gran importancia para conseguir el método de control más eficaz, habiendo logrado uno de los más prometedores con fungicidas cúpricos. Se hicieron demostraciones tanto de laboratorio como de campo. Cuando se coadyuvan al curso de estas investigaciones se darán a conocer a los caficultores del país en forma detallada. Otros de los aspectos enfocados lo fue el de una enfermedad que causa la caída de frutos y hojas del cafeto que, según la opinión de algunos agricultores, parece haber existido en nuestro país desde hace muchos años, y gracias a los esfuerzos realizados por el Ing. Rodríguez se ha logrado aislar una bacteria, que inoculada en el laboratorio y en el campo sobre bandolas de café produjo la enfermedad; esta es la primera vez que se reporta en Costa Rica una enfermedad del cafeto causada por bacterias. Se estudian los métodos de control con antibióticos, habiendo dado algunos de ellos en el laboratorio, resultados prometedores.

Se hizo énfasis sobre la importancia que tiene para la caficultura nacional la enfermedad conocida como "Derrite" causada por el hongo Phytiosticta coffeicola, pues ha ido intensificándose año tras año en Costa Rica, tomando caracteres de gravedad, alarmando actualmente a caficultores cuyas plantaciones han sido invadidas.

Se están realizando trabajos de laboratorio y campo en la evaluación de antibióticos, fungicidas y sustancias nutritivas con los que muy pronto la sección de Fitopatología podrá decir a los caficultores cuál es el mejor medio de control, por los buenos resultados hasta el momento obtenidos ya que hasta la hora todos habían sido infructuosos. Se están realizando ensayos en el control de algunas enfermedades de gran importancia en el cultivo de la papa.

Otro de los proyectos de la Sección es el estudio sobre la "Llaga Macana" en café causada por el hongo Ceraslostomella fimbriata, y cuyos resultados no se dieron a conocer por ser motivo de tesis del señor Carlos A. Soto para optar al grado de Ingeniero Agrónomo, pero oportunamente se hará.

Se hizo mención de un interesante trabajo de investigación que realiza el Ing. Bianchini sobre el "Mal de Hilachas del Café" causado por el hongo "Pellicularia Koleroga pero no se dieron detalles de él ya que será presentado próximamente en el Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba, el espera darlo a conocer muy pronto a los caficultores del país.

Todos estos trabajos pronto serán publicados para darlos a conocer a los agricultores, en su beneficio y en el del país en general.

ADJUDICADOS LOS PREMIOS EN EL CERTAMEN HISTORICO AUSPICIADO POR LA "ODECA"

El corresponsal de Relaciones Públicas de la Oficina Centroamericana (ODECA) en esta capital, informa:

"Después de cinco días de intensa labor, el Jurado Calificador, integrado por 5 destacados intelectuales de distintos países entre los que figuró el Secretario General de la Universidad de Costa Rica Prof. Carlos Monge Alfaro, designados por el Secretario General de la ODECA Dr. J. Guillermo Trabanino, para conocer de los trabajos que fueron recibidos en la sede de la Organización en San Salvador, ha emitido su fallo habiendo otorgado el segundo premio al trabajo titulado "Invasión Filibustera Nicaragüense y la Guerra Nacional", firmado con el pseudónimo Juan Nounalco y correspondiente al Dr. Ricardo Dueñas Van Severen. De conformidad con las bases del certamen, el premio será entregado el día 12 del corriente mes de Setiembre en la ciudad centroamericana de Managua con motivo de celebrarse el primer centenario de la batalla de San Jacinto, una de las más decisivas en la lucha gloriosa de nuestra Guerra Nacional".

★ Centro Internacional de Alajuela

El Centro Internacional y el Club de Leones de Alajuela, dedican el

GRAN BAILE

de beneficencia del 15 de Setiembre a la Señorita

ANABELLE GRANADOS

GRAN ORQUESTA BARQUERO

Socios . . . . . ₡ 10.00— No Socios . . . . . ₡ 12.00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Lunes Próximo se Inicia el Concurso de Becas para Estudios Superiores en EE. UU.

—Magnífico resultado dió el último concurso de becas del Centro Cultural Costarricense Norteamericano

Nos informa el Centro Cultural Costarricense - Norteamericano que el concurso de becas para este año se iniciará el lunes 10 de setiembre en curso. Las personas que tengan interés en realizar estudios superiores en los Estados Unidos, con becas, pueden presentarse en el Centro Cultural, a pedir los informes próximo, con el objeto de tramitar sus solicitudes.

De esas becas se aprovecha cada día mayor número de jóvenes costarricenses. En el curso de los dos últimos meses han salido rumbo a los Estados Unidos a efectuar un año de estudios universitarios, nueve costarricenses de los que se presentaron como candidatos durante el Concurso de Becas que efectuó el Centro Cultural Costarricense Norteamericano a fines del año pasado. Como siempre, fueron muchos los estudiantes que se presentaron en 1955 a solicitar becas. De este gran grupo de candidatos se escogió primero a aquellas personas que tenían buen conocimiento del idioma inglés, requisito que es indispensable para lograr una beca. Luego, el Comité para Estudios y Becas en los Estados Unidos examinó detalladamente todas las calificaciones de cada solicitante para escoger los candidatos sobresalientes. Como resultado del concurso del año pasado, las siguientes personas están en estos momentos empezando estudios universitarios en los Estados Unidos, en el curso académico que se inicia en este mes:

Dr. Reinberto Briceño Carrillo salió de San José el 25 de julio para efectuar un curso de orientación en la Universidad de Texas, en Austin, Texas, antes de seguir a la Universidad de Pensilvania, en Filadelfia, Pensilvania, donde hará estudios de Ginecología.

Dr. José Joaquín Ulloa Gamboa, también hizo el curso de orientación en la Universidad de Texas, antes de dirigirse a "Turrits College" en Boston, Massachusetts, donde hará estudios graduados en Odontología.

Lic. Hilda Xirinachs Chamberlain, salió de San José el 26 de julio rumbo a Duke University en Durham, North Carolina, donde hará el curso de orientación antes de dirigirse a la Universidad de Texas, donde hará un año de estudios graduados en Bacteorología, especializándose en el estudio de los virus.

Lic. Eduardo Ortiz Ortiz, se dirigió al Instituto Interamericano de Leyes de la "New York University School of Law" donde efectuará estudios de pos-graduado en Jurisprudencia Comparativa.

Lic. Guido Loría Benavides, acaba de salir con destino a la "Southern Methodist University" en Dallas, Texas, donde hará un año de estudios graduados también en el campo de las leyes.

Señorita Mercedes Barrantes Molina se dirigió a "Henderson State Teachers Collee" en Arkadelphia, Arkansas, donde empezará el primer año de estudios universitarios.

Sr. Manuel Esquivel Molina hará un año de estudios universitarios en el campo de Educación en la Southern Illinois University, en Carbondale, Illinois.

Srta. Estrella Chamberlain Obón hará estudios universitarios en Psicología en "Cotley College" situada en Nevada, Missouri.

Sr. Otto Sauter Febian, empezará sus estudios universitarios en "Miami University", de Oxford, Ohio.

En vista de las excelentes becas obtenidas por nueve candidatos del concurso el año pasado, no dudamos que habrá un número aun mayor de estudiantes costarricenses que quieran presentarse como candidatos para beca en este año. Hay oportunidades para empezar el primer año de estudios universitarios y las hay también para profesionales costarricenses que quieran efectuar un año de especialización como pos-graduados en sus respectivos campos de estudios.

En próximas ediciones daremos algunos informes más sobre el concurso de becas de este año en el Centro Cultural.

Asamblea de la Acción Católica Internacional se celebrará del 21 al 23 de setiembre aquí

—Veinte delegadas de varios países llegaron a esta capital con tal motivo. El delegado Episcopal para el Apostolado Seglar, Mons. Carlos H. Rodríguez dirigió una circular con las instrucciones del caso a todo el Clero

El siguiente es texto de una circular que ha dirigido a sus colegas, Monseñor Carlos H. Rodríguez Quirós:

Estimado Padre en N. S.:

El próximo 22 de Setiembre Dios mediante tendrá lugar en San José una Magna Asamblea de Delegadas de la Acción Católica Femenina de varios Países de Europa y de América. Representantes de todas las Organizaciones de Acción Católica Femenina del mundo efecto, cuyo organismo mundial residente en París, Francia, se llama la U. M. O. F. C. esto es: Unión Mundial Organizaciones Femeninas Católicas creeda hace varios años por mandato de Su Santidad el Papa Pío XII, para responder al deseo e invitación de la U. N. E. S. C. O., de que en su seno estuvieran representadas las mujeres católicas del mundo.

Actualmente estamos trabajando en la preparación de esa Jornada de Información que se realizará más o menos en la siguiente forma: cuatro actos: dos por la mañana: Misa del Espíritu Santo en la Catedral y primera Asamblea Solemne en el Teatro Nacional; y otros dos por la tarde; segunda Misa, segunda Asamblea en el Teatro Nacional y Solemne Hora Santa Predicada en la Catedral. El programa detallado se publicará con tiempo. Todos estos actos serán presididos por el Excmo. Señor Nuncio Apostólico, quien se ha interesado vivamente en el buen éxito de los mismos, y por el Excelentísimo Señor Arzobispo y de más Excmos. Señores Obispos de la Provincia Eclesiástica; y toma rán parte preferente, todas las directivas de nuestra Acción Católica Femenina y demás organizaciones femeninas con sus respectivos asesores Eclesiásticos Directores o Padres Espirituales; y finalmente, deseamos que asista una nutrida concurrencia de mujeres católicas, que esperamos sean invitadas por los Reverendos Señores Sacerdotes Curas Párrocos a través de sus Asociaciones femeninas. Es de mucha importancia que todas las mujeres de Costa Rica estén bien informadas de éste acontecimiento y que tomen parte activa con su presencia en todos los actos tanto en la Catedral como en el Teatro Nacional. Es evidente que el acontecimiento singularísimo de esta Magna Asamblea Internacional que providencialmente se va a realizar en San José es una ocasión muy oportuna y sumamente propicia para reorganizar nuestra Acción Católica Femenina Costarricense. Con esa intención hemos creído muy conveniente para la debida coordinación pedir muy atentamente a todos los Señores Sacerdotes Curas Párrocos la creación de un Consejo Parroquial de Acción Católica Femenina, que podría ser integrado (Presidenta, Vice-Presidenta, Secretaria, Tesorera y cuatro Vocales) por personas elegidas de entre las directivas de las Asociaciones Femeninas ya existentes en la parroquia. De ésta manera se podrán utilizar las fuerzas apostólicas de esas Asociaciones que estarán no solamente representadas en el movimiento General de la Acción Católica sino también impulsadas por esas mismas representantes a realizar las actividades de apostolado seglar propias de la índole particular de cada una de las organizaciones auxiliares.

Le agradecería mucho estimado Padre si tuviera a bien ojalá lo más pronto posible dado el poco tiempo que nos queda disponible, comunicarnos (Alka Arzobispo Palacio Episcopal Apartado N) los nombres de las personas que integrarán el Consejo Parroquial de Acción Católica Femenina de su Jurisdicción. Y si es de su agrado que en una reunión general que podría realizarse el día que Ud. ordene este servidor vaya a visitar sus organizaciones de mujeres católicas para explicarles lo que le expongo en ésta carta, dígamelo y yo con mucho gusto iría allá.

Sin más por el momento, al agradecerle su apreciable cooperación, me es grato suscribirme de Ud., fraterno in Domino,

Monseñor
Carlos H. Rodríguez Quirós

N. de la R.—La llegada de 20 delegados se producirá el viernes 21 del corriente mes, para proseguir su jira el 23.—

UNA PROTESTA Y UNA ACLARACION ACERCA DE LA MUERTE DE LA NIÑITA MARIA ESTER BRENES

Noticias subsiguientes a la muerte de la niñita María Ester Brenes, acaecida en Guácimo el domingo 26 de agosto último, me hacen referirme al deplorable suceso para aclarar conceptos y subsanar omisiones de la prensa sobre el particular.

La niñita Brenes fue víctima del tósico de una culebra "terciopelo" en la finca de sus parientes los Hermanos Brenes en el referido lugar, como a las diez horas del domingo 26 de agosto.

La gravedad del suceso puso en inmediato movimiento a sus familiares y vecinos en busca del anti-tósico eficaz que rescatara la vida de la infortunada menor. Se tuvo conocimiento de que el Administrador de la Secadora de mafs ahí establecida por el Consejo de la Producción, tenía butan sin y resultó ser cierto. Familiares y vecinos fueron a él con sus súplicas pero el señor Administrador se enfrascó en que no disponía sino de una ampolla que le era necesario retener a toda costa.— Fueron inútiles los ruegos.— Mientras tanto, minuto a minuto el veneno se aduefiaba de aquella vida en flor.

El señor Administrador, en última instancia, manifestó que su administraría la ampolla a condición de que se le pagaran veinte colones y cuando ya satisfecho su empecinamiento la suministró, todo estaba ya al consumarse.— Decidieron los Brenes y sus acompañantes trasladar la moribunda a Siquirres en un último y supremo esfuerzo, y en el camino murió.— Esta es la cruda y desnuda realidad de la forma en que se apagó María Ester Brenes.—

En el vecindario de Guácimo, la indignación cundió en los ánimos y el irresponsable Administrador de la Secadora ha pasado a ser, en el entender popular, el prototipo del reo moral.— Los deudos de la niñita paladeamos nuestro dolor y no podemos otra cosa que implorar resignación al Supremo Hacedor.

Pero el que ésto firma, siente su más enérgica protesta por la irresponsabilidad oficial que implica el hecho de que Dependencias del Gobierno, ubicadas en zonas en donde sus propios trabajadores se abocan todos los días a la muerte que rastres entre malezas y matorrales, no cuenten con los debidos auxilios y medios de defensa que, de haber existido en Guácimo, en disponibilidad ilimitada, habrían eliminado la condenable avaricia del Administrador y rescatado una vida.— El Gobierno y sus corifeos no hacen otra cosa que hablar de lo que llaman sus "grandes conquistas en el campo del bienestar social".— Inelegante demagogia a la que constantemente está dando su enfático mentís la opinión pública.— El doloroso suceso que vengo comentando ha tenido su piedra angular en el menosprecio con que se mira desde las alturas gubernamentales, el clamor de la ciudadanía por una mejor política de orden y mejoramiento sociales; por una política de mejor visión hacia el standard de vida de los costarricenses: por una política que enfoque, con mayor sinceridad y no aderezada con el oropelesco relumbrón de las frases presidenciales, huecas y sin contenido convincente, los problemas y las angustias en que se debaten las masas trabajadoras del país en los alejamientos en que viven, rumiando junto con sus mi serias y peligros, el arrepentimiento de su yerro electoral.

Heriberto Brenes Murillo
Alajuela, agosto 31 de 1956.—

GANE USTED

₡1.000
CADA MES
Y
₡10.000
EN NAVIDAD

VIAJANDO POR LACSA AL EXTERIOR...

Un interesante y atractivo concurso que ofrecemos a nuestros apreciables clientes que, con su aceptación por nuestros servicios del Super Convair 340, nos han permitido batir el récord de transportar más pasajeros de Costa Rica al exterior que cualquier otra línea aérea.

— INSTRUCCIONES: —

1—Podrán participar, absolutamente gratis, todos nuestros clientes que viajan en las rutas internacionales de itinerario. No participarán los empleados de LACSA o sus familiares cercanos ni los que viajen con pases o descuentos oficiales.

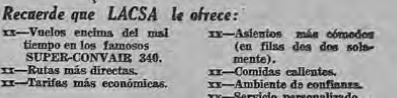
2—Para participar en este sensacional concurso, los pasajeros recibirán abordo un cupón para que lo llenen con su nombre y dirección y lo devuelvan al sobrecargo.

3—Con el cupón, el pasajero participará de la rifa de ₡ 1.000.00 que se efectúa al final del mes en que hizo su viaje y también de la Gran Rifa de Navidad en que se obsequiarán los siguientes premios:

PRIMER PREMIO ..... ₡ 5.000.00
SEGUNDO PREMIO 3.000.00
TERCER PREMIO 2.000.00

4—Los sorteos serán efectuados públicamente en San José y el resultado de los mismos será anunciado por la prensa. Los ganadores recibirán aviso personalmente o por correo.

Ahora Usted no sólo recibe el mejor Servicio Aéreo sino que además tiene oportunidad de ganar dinero efectivo!



Recuerde que LACSA le ofrece:

xx—Vuelos ecelnos del mal tiempo en los famosos SUPER-CONVAIR 340.
xx—Rutas más directas.
xx—Tarifas más económicas.
xx—Asientos más cómodos (en filas dos dos solamente).
xx—Comidas calientes.
xx—Ambiente de confianza.
xx—Servicio personalizado.

VIAJE MEJOR Y GANE DINERO
VIAJANDO POR
LACSA
COSTA RICA
Tel.: 7315

HAGA SUS RESERVACIONES EN LAS AGENCIAS DE VIAJES AUTORIZADAS

L—30—29

ESTAMOS INCONFORMES CON LA SANCION APLICADA AL JEFE DE PLANTAS DE TRES RIOS

—La Municipalidad no atendió como era debido a la magnitud de nuestras denuncias y acusaciones, pues se limitó a aplicarle suspensión de una semana.—

—NUEVA CARTA QUE NOS ENVIAN TRABAJADORES DE DICHA INSTALACION. —

Tres Ríos 7 de setiembre de 1956.

Señor
Director de
"DIARIO DE COSTA RICA".
S. O.

Señor Director:

Con la esperanza de que Ud. sea tan generoso como para que se digne publicar la presente en su periódico, tenemos a bien dirigirle la misma.

Es motivo de la presente el hacer constar ante la opinión pública, nuestro descontento por lo sordos que se han mostrado los funcionarios de la Municipalidad de San José, ante nuestras repetidas quejas por faltas cometidas por el Jefe, de las Plantas de Agua que esa municipalidad mantienen en Tres Ríos y para las cuales trabajamos.

A pesar de innumerables acusaciones justificadas que hemos rendido contra dicho señor, éstas no fueron atendidas ya que el incompleto informe que rindió el Departamento Legal de esa Corporación así como las defensas dadas a favor del mismo p. el Ingeniero Chavarría, todo ello en la Sesión Municipal en que se conoció de lo mismo fue suficiente para archivarlo abajo esas denuncias. Y como prueba, que algo había de fondo en nuestra acusaciones es la suspensión que se impuso al acusado señor Hernán Rodríguez E. por término de 8 días y lo cual fue de una simple sanción de favor.

Los trabajadores no quedamos contentos con la sanción dada ya que además de las sustracciones que reportamos de materiales, también hicimos en su oportunidad denuncia por maltrato a los trabajadores, cosa que fue reconocida plenamente por el Ing. Chavarría, ésto según sus palabras dichas en la sesión en que conoció la anterior denuncia.

Los trabajadores estamos dispuestos a demostrar por lo menos con 25 firmas de los mismos, nuestro descontento por el desaire que hace la Municipalidad Capitalina nuestras quejas. Ya hemos demostrado a estos señores que no queremos hacer tanto mal al señor Rodríguez como para que se le destituya sino que al menos se le permute por el beneficio aún propio de la Municipalidad.

Es de esperar que los señores a quienes les hemos pedido justicia ahora si no oigan o sea que no se repita lo de la sesión de que hablamos al principio de la presente, en la cual de una manera arbitraria y se puede decir "totalitaria" se prohibió a la ciudad de trabajadores que asistimos a las barras el aclarar las partes dudosas y tergiversadas que discutían, de las cuales podemos probar ello pues el informe del Departamento Legal no se ajustó a la realidad. Que se nos oiga o tendremos que pasar nuestras quejas a las oficinas judiciales de trabajo. Que el Ingeniero Chavarría lo defienda por el motivo que éste estime, no debe ser suficiente como para tener base de desbaratar nuestras quejas que son de justicia. Esa defensa ha sido a capa y espada y contra viente y marea como lo comprendemos aquí en las Plantas, en la ciudad toda de Tres Ríos y en la misma Municipalidad de San José.

Dando las gracias al señor Director de ese importante periódico por insertar nuestra publicación, nos suscribimos atos. Ss. Ss.,

Joaquín Conejo M.
Francisco Cambronero
Reinaldo Fonseca
—Siguen veinte firmas.

LEA ESTE DIARIO

AVANZADOS LOS PLANES PARA INSTALAR OFICINA REGULADORA DEL PLANEAMIENTO URBANO

—El Instituto Nacional de Vivienda, de acuerdo con varios municipios de la provincia de San José, pondrá en práctica el proyecto con el fin de abordar inmediatamente la solución de los principales problemas del área metropolitana.—

—En colaboración con la Universidad y el Ministerio de Educación Pública se emprenderá un estudio socio-económico de los Barrios del Sur.—

Se encuentran muy avanzados los planes para instalar una oficina reguladora del planeamiento urbano en San José.

El Instituto Nacional de Vivienda, de acuerdo con varios municipios de la provincia de San José, pondrá en práctica el proyecto con el fin de abordar inmediatamente la solución de los principales problemas del área metropolitana.

Hasta el momento han mostrado su conformidad con el plan el municipio del cantón central y los de Tibás, Montes de Oca y Goicoechea.

El Ing. Rodrigo Carazo, en asocio del especialista en vivienda y urbanismo de la Unión Panamericana, Dr. Anatole Solow, dió explicaciones en el salón de sesiones de la Municipalidad capitalina acerca de la necesidad de instalar la Oficina Reguladora y de los propósitos de tal medida.

Se ha informado además que en colaboración con la Universidad de Costa Rica y con el Ministerio de Educación, y como parte del mismo programa, se emprenderá el estudio socio-económico de los barrios del Sur.

Las tres mejores exposiciones sobre recursos naturales

Tres escuelas merecieron premió, este año, por haber realizado las mejores exposiciones promovidas con el interés de interesar al país en la conservación de los recursos naturales.

Fueron ellas las de: Coral, Cabuyal, de la provincia de Cartago y la del Carmen, de la provincia de Alajuela.

En cuanto a la mayor extensión agrícola, realizada durante el curso de 1956, mereció el premio la escuela de La Ribera, del cantón de San Antonio de Belén.

Estos premios los acuerda el Ministerio de Agricultura e Industrias.

Felicitamos al personal de esas escuelas que se distinguieron, tan honrosamente, este año.

No descuide la
DENTADURA POSTIZA
que se desprende

Las mujeres y los hombres, particularmente los hombres, que encuentren que están cediendo a la tensión y las preocupaciones del trabajo o la situación económica, tienen a la mano un remedio sencillo y eficaz. No hay necesidad de que usted pierda la energía, se ponga indiferente, se ponga lerdo, y pase noches enteras despierto cuando debería sentirse en su mejor estado físico.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

alquileres

Aviso Nº 18240

ALQUILO CASA 5 apartamientos, 100 antes Iglesia. Tibás, 300 Este y 10 Sur. Informa casa Contigua. ₡ 150.00.—

Aviso Nº 18234

SE ALQUILA UN CUARTO PARA HOMBRE SOLO O MUJER SOLA PEDIR INFORMES AL TELEFONO 3765.

Aviso Nº 18308

SE ALQUILA CASA situada 50 varas Sur del Teatro Aranjuez. 4 cuartos, hall comedor, 5 servicios sanitarios, garage, agua caliente. Informes teléfono 2620.

Aviso Nº 18309

CASA PROPIA PARA LEGACION O CONSULADO se alquila COSTADO SUR DE LA SABANA, para informes Teléfono 3718.

Aviso Nº 18338

ALQUILO CUARTO CON BAÑO privado (planta baja) para caballero serio. Fuente Fábrica (abajo) Casa Nº 182. Contiguo Construcción.

Aviso Nº 18303

SE ALQUILA EN BARRIO RESIDENCIAL casa moderna, bien amueblada, de dos pisos, dos dormitorios, nevera eléctrica y teléfono. Informes teléfono J-2186.

Aviso Nº 18302

LOCAL GRANDE ALQUILASE, totalmente reacondicionado, para empresas constructoras, agencias de automóviles, industrias, talleres, oficinas o bodegas. Tiene entrada patio y galerón grande. Parte puede usarse como casa de habitación. Frente Jabonería Campana. Informes teléfono: 6005.

Aviso Nº 18301

CASA EN ARANJUEZ SE ALQUILA: Dos plantas en parte, cuatro dormitorios, hall, comedor, cocina, despensa, cuarto de pilas, cuarto de servicio dos servicios sanitarios muy buen servicio de agua y patio. Llamar teléfono 6189 San José.

Aviso Nº 18278

"For rent, furnished house, modern, recently built, "Triplex" both neighbours north americ an families, — well ventilated — plenty and permanent water guaranteed — Electric meter. Garden with outside gra te. Paved interior Court. 6 Rooms: Hall, Dinning Room, Kileben, 3 Sleeping Rooms with closets. 3 Bath Rooms with Hot Water and 3 Watercloseets. Cloths washing Basin. Gold Buss service. Located at 13 Avenue, between 20 and 22 Streets.
Monthly rent ₡ 700.00. Call Tel. Nº 3734."

Aviso Nº 18284

PENSION AMERICA 100 varas este Monumento León Cortés 50 Sur. OFRECE cuatros Higiénicos con o sin alimentación preferible hombres solos y de buenas costumbres HAGA SU VISITA.

Aviso Nº 18234

VENGO VARIOS LOCALES para alquilar. Bodega o taller. Oficinas y comercio. Pasaje Altamira, costado sur Teatro Nacional, teléfono 4188.

Aviso Nº 18252

SE ALQUILA EN BARRIO LA CALIFORNIA casa moderna pequeña dos pisos bien amueblada, nevera eléctrica, Informes teléfono. J-2186.

Aviso Nº 18268

SE ALQUILAN DOS AMPLIOS SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.", Avenida Central, frente Botica Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

SE ALQUELAN dos apartamentos nuevos planta alta closets living room, 2 dormitorios, pantry, cocina, patio, cuarto servicio y doble servicio sanitario. Planta baja, local comercial ideal para un boutitey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación grande. Teléfono 6264. A 125 vs Oeste Sucursal Banco de Costa Rica, antiguo Edificio Astorga, Paseo Estudiantes.

extraviados

Aviso Nº 18288

BRILLANTE PERDIDO dentro o inmediaciones del Ferrocarril al Pacífico, está entrelazado con Fecha Mayra. Se gratificará bien. Teléfono 5766.

Aviso Nº 18281

SE GRATIFICARA A QUIEN DEVUELVA PASAPORTE Oficial número 49032 extraviado, pertenciente a Mrs. Sara W. Bryce. Tercer piso Edificio Scarf, Punto 4.

empleos

Aviso Nº 18274

SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2161 O ESCRIBIR AL APARTADO Nº 4343.

Se necesita muchacha de adentro con buenas recomendaciones Barrio Los Yoses, 250 varas al Este de la primera entrada, casa de alto verde.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 660, Guadalajara, Jal. República de México".

muebles

Aviso Nº 18039

ME HAGO CARGO del arreglo de muebles viejos; laqueándolos; dejándolos como nuevos, todo trabajo tapicería muebles dormitorio, sala, comedor y oficina. Facilidades de pago. MUEBLERIA SABORIO, Desamparados, Teléfono 1013.

maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

Aviso Nº 18230

ALMACEN RUDIN LE OFRECE, a los precios más bajos de plaza: Bombas para agua para diferentes usos.

—oOo—

Motores de gasolina Clinton des de 2H.P. hasta 6.3 H.P.

—oOo—

Chocks para tornos mecánicos universal e independiente.

—oOo—

Compresores de aire Sprayit.

—oOo—

Avenida 10, Calles A. V. y 2ª. Apartado 2348, Teléfono 6147.

propiedades

CASA PROPIA A SU ALCANCE con poco esfuerzo y constancia, un contrato de FINSA le hace dueño de su casa y la de sus hijos JOSE JOAQUIN ESCALANTE Agente autorizado de FINSA. Le explicará sus planes TELEFONO 1275.

VENDO LAS siguientes propiedades CASA ALREDEDOR TEATRO COLON Sala tres dormitorios demás servicios garage Jardín muy comoda Hipoteca Bancaria. FACILIDADES.

LOTE BIEN SITUADO 8x54 .... ₡ 7.000.00 camión de ₡ 0.15 al porte.

CASA MUY COMODA entrada de Puntarenas Buena para una Pensión ESCALANTE TELEFONO 1375.

Aviso Nº 18266

COMPRO LOTE ALREDEDOR 400 varas por San Bosco o Escuela Juan Rafael Mora Facilidades ESCALANTE TELEFONO 1375.

Aviso Nº 18266

PUNTARENAS (CAMPO DE ATERRIZAJE) Lotes a ₡ 5.000 frente al mar. Juan R. Flores M., entrada Heredia.

VENDO LOTES EN ESCAZU, de mil varas en adelante en la mas linda urbanización "La Florida" cañería instalada, buena agua, linda vista, terreno plano. Nueve colonos varas al contado. Dos colonos varas. Seis años plazo sin intereses. Tomás Ortiz. Oficina contiguo Teatro Latino. Teléfono 6502 - 5966 - 2706.

Aviso Nº 18236

EN BARRIO MEXICO se vende una casa de ladrillo nuevo con muy buen patio y jardín al frente Cuarto de baño grande, dos dormitorios planta baja y una en planta alta, con cuarto servicios sanitarios Dos Pasos Vale ₡ 80.000.00 situada 125 vs. Norte Farmacia Calvo Casa Número 1337 Teléfono 2582.

Aviso Nº 18274

MOTIVO VIAJE VENDO PROPIEDAD equipada 75 varas frente, calle 24, Avenida (entre) pelo y bomberos con dos. Manuel Antonio Conde mismo edificio, ofrecen otras propiedades Señorita Leiton.

..HACIENDA Y HOGAR cuenta con servicios de ingeniería para hacer la medida gran propiedad: garantizamos prontitud.

Para la venta tenemos en Guadalupe un terrio de manzana con varias casas de madera.— Precio ₡ 45.000.00.

Una magnífica casa de madera, sin estrenar, con luz eléctrica y magnífica cañería, lugar residencial...Solamente por ₡ 45.000.00. Más detalles en la oficina en calle primera Nº 108. Teléfono 2774 - Ap. 1964.

Aviso Nº 18282

DOS CASAS NUEVAS, LISTAS PARA OCUPAR; Sala comedor, cocina, tres dormitorios, garage y servicio sanitario. En Guadalupe, 300 varas Sur Entrada del Reformatorio. ₡ 22.000.00 facilidades pago. Informes en las casas o tel. 17 A. Heredia. Casa descupada en Barrio México, 50 varas Este de Esquina N. E. de Plaza de ganado. Sala, comedor, cocina, tres dormitorios, servicio sanitario, cuarto servicio y garage. Facilidades pago. Teléfono 17 A. Heredia.

Aviso Nº 18290

COMPRO LOTE PARA INDUSTRIA de un octavo a una manzana en camino tierra o pavimentado preferible atravesado por río no más de 22 kilómetros de San José. Condiciones pago y amplia información Apartado 2115.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están enbiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y trasgase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

FINCA DE LECHERIA a 40 Kms. de San José, por calle pavimentada. Clima fresco y delicioso. Produce ₡ 4.000, mensuales de utilidad neta con grandes posibilidades de aumento. Administración muy económica. Madera en gran abundancia. Luz eléctrica propia, etc., etc. Se vende por motivo de viaje, con grandes facilidades de pago, pues tiene una hipoteca bancaria a 16 años. Informase sin compromiso. Se admite en pago una propiedad urbana. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina Tras La Soledad.

VER PARA CREER. NO PIERDA TIEMPO. A un paso de San José, preciosos lotes en la carretera Hregando a Escazú. Verdadel residencial. Facilidades de pago. Tamaño a su elección. 2 lotes en Bello Horizonte con vista panorámica. Varios lotes tren te a la plaza de San Rafael de Escazú: 30 varas de fondo Udescoge el frente. También preciosos lotes más allá del Country Club, Escazú excelente ell ma y cañería de primera clase Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

CASA EN BARRIO LUJAN: 50 varas al Este de la Botica el "Hogar", de madera, con garage, patio grande y una bodega cubierta por un hall de vidrio, propia para instalar una industria. Mucho frente y mucho fondo. Se vende en ₡ 70.000.00 con facilidades de pago, pues tiene hipoteca bancaria, largo plazo. Es una oportunidad. — Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

5 LOTES PARA 5 AMIGOS, en San Rafael de Escazú. Una gran oportunidad Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

Aviso Nº 17111

MAGNIFICA oportunidad: vendo lote Guadalupe: 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

EN ALAJUELA VENDO CASA ₡ 16.000.00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones. Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, La Voz del Trópico.

Aviso Nº 18316

VENDO LOTES en el Nuevo Barrio Hispano a tres kilómetros Tibás Barrio con Rico servicio de camiones Urbanización valorada en Millón de Colones! Con Mil pesetas y Doscientos colones mensuales hasta ocho plazo, compra usted su lote de tranquilidad a otros ricos vecinos y prosperidad. Todos cercados edificio, cuando otras propiedades Señorita Leiton.

varios

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 3 6 2.

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad traslado muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17025

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PENTARENAS Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

ATENCION ATENCION:

YA ESTA EN PREPARACION LA EDICION EXTRAORDINARIA DEL PERIODICO.

"DOS DE NOVIEMBRE"

QUE CIRCULARA EL MISMO DIA CON LA INFORMACION GRAFICA MAS COMPLETA DE TODAS LAS PERSONAS FALLECIDAS EN EL AÑO. PIDA INFORMES AHORA MISMO AL TELEFONO 2145.

Aviso Nº 18092

SE VENDE EN GUADALUPE CASA DE MADERA, grande con todas las comodidades y en el mejor punto céntrico 50 varas al Este pulpería Noché Tiene en ₡ 60.000. Teléfono J-6327.

Aviso Nº 18286

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU: Vendo dos lotes bien situados ₡ 8.00 vara. Juan Rafael Flores S.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta, y por el Oeste con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de un moderno edificio ya sea para una empresa de camiones o para un teatro. Además cuenta con muy buena agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número. 4349. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE BARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPORTUNIDAD.

Teléfono 1372.

Aviso Nº 17032

L O T E S :

En "LOS YOSES".

A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde está el nuevo Seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

"EL GRIEGA".

"SAN RAFAEL DE ESCAZU".

Y en "EL HISPANO"

Con facilidades de pago le ofrece: RICARDO SAUMA. Teléfono 2958.

Nº 18267

COMPRO CASA ENTRE ₡ 100.000 y ₡ 150.000 Llamar al teléfono 3978.

negocios

Aviso Nº 18341

₡ 150.000. - ₡ 25.000. - ₡ 10.000. - ₡ 5.000 para colonar con garantía hipotecaria. Casas para vender en sumas a su gusto. MOISES ALPIREZ CARAY. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

Aviso Nº 18315

COMPRO CAJA DE CAUDALES Teléfono 2972 Apartado 1264.

Aviso Nº 16891

INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende de más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTORIA". Mide según el Registro 5.634½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de la Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

Aviso Nº 18289

MARCIAL RAMIREZ SALAS avisa a sus estimados amigos que es agente autorizado de ALMACEN LA FAMILIA. PARA SODAD Y BARES tenemos planes especiales a largo plazo para equipar totalmente todas las instalaciones: CONGELADORES DE TAPAS para heladosrefrescos. REFRIGERADORAS 11 pies, licuadoras, tostadoras, wafletas para sandwiches. TELEFONO 1625.

CASA NUEVA: Hall comedor, cocina, tres dormitorios, garage, servicio sanitario, patio con arboles frutales, amplio jardín; se vende de oportunidad. Solamente ₡ 12.000.00 presentes saldo en fáciles abonos de ₡ 150.00 mensuales sin intereses. Informa Nicodis Vargas en Administración DIARIO DE COSTA RICA.

Aviso Nº 18298

₡ 100.000. ₡ 25.000. ₡ 10.000, y otras pequeñas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Vendo casas en todos los sectores de la capital. Precios de ₡ 7.500 a ₡ 150.000. MOISES ALPIREZ GARAY. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

TIPLE COLOMBIANO, de muy buenas voces, tenemos para la venta; sonoro y melodioso especial para acompañar cantantes. Más informes y precio al teléfono 2774.

Aviso Nº 18285

OPORTUNIDAD; no la pierda usted Señor o Señora. Vendo mis dos establecimientos, lo más acreditado y en el centro de la capital. Se trata de UNA CANTINA Y PENSION. Pregunte por ALVARO FONSECA en Pensión América 100 Este 50 Sur Monumento León Cortés Paseo Colón.

Aviso Nº 18216

VENDESE BICICLETA "PHILLIPS" 28 - ₡ 150 contado Teléfono 6755.

Aviso Nº 18221

SE VENDEN dos bicicletas de una: "PHILLIPS y "COMRADO" Teléfono 6755.

Aviso Nº 18222

SE VENDE N. S. U. "QUICKLY" como nueva Teléfono 6755.

Aviso Nº 18304

TENGO COMISION COLOCAR
₡ 5.000
2.000
Garantía hipotecaria. TUZO (Baba).

NO PIDA

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

₡ 100.000.00
60.000.00
40.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

Aviso Nº 18295

SE VENDE NEGOCIO DE CANTINA Y PULPERIA con el nombre de ONCE ESTRELLAS; esquina Sur Oeste de Obras Públicas Entenderse con su propietario en el mismo Teléfono 1532.

Aviso Nº 18315

NECESITO COMPRAR TRES BUENAS VACAS en producción de unas 20 botellas diarias preferible raza HOLSTEIN o JERSEY Teléfono 6592 TOMAS QUESADA.

Aviso Nº 18317

EN SANTA CRUZ DE GUANACASTE SE VENDE LA SODA "ORQUIDEA QUE ESTA SITUADA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD" ADEMAS CUENTA CON MUY BUENA CLIENTELA Y SE DA CON MUCHAS FACILIDADES DE PAGO ENTENDERSE EN SANTA CRUZ CON LA SEÑORA ZELMIRA VARGAS COEDERO.

vehículos

COVENCO LTDA.:

Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas:

AUSTIN Deportivo	1956
HILLMAN 4 puertas	1955
CHEVROLET Station Wagon Extra Lujo	1955
PLYMOUTH 4 puertas	1954
PLYMOUTH 4 puertas	1954
PLYMOUTH 4 puertas	1953
PLYMOUTH 4 puertas	1953
CHEVROLET 4 puertas	1952
OLDSMOBILE 4 puertas	1952
WILLYS Station Wagon	1947
G. M. C. Panel	1946

Pase a verlos en su salón de exhibición, día y noche situado en el Paseo Colón. Teléfono Nº 2975, Nº 6877. Apartado Nº 489.

LLANTAS MICHELIN

590/13
640/13
670/15
600/25

Donde:

COVENCO LTDA.

LLANTAS PIRELLI

520/14 Para Fiat 1100.

Donde:

COVENCO LTDA.

PICK-UP 1½ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, vendería o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

POR MOTIVO DE VIAJE vendo PICK-UP FORD 1955 de 1½ tonelada completamente nuevo.

PICK-UP WILLYS 1953 de ½ de tonelada, magníficas condiciones.

INFORMA MENA EN TELEFONOS MORAVIA 245 y 4042.

Aviso Nº 18327

ALMACEN LINES LTDA.

(Frente al costado Oeste del Parque Morazán)

Lo mejor de lo mejor en carros usados, ya revisados, grandes facilidades para pagarlos, precios que le convienen, tenemos para ofrecerle:

Fillman	1955
Farzo (camión 3drales - 1½ toneladas)	1955
Fiat (Panel - ¾ tonelada	1955
Plymouth	1953
Pontiac (Panel - ¾ ton.)	1953
Willys (Jeep - Llantas nuevas)	1953
Chrysler	1949
Chevrolet	1948
Ford (Camión - 2½ toneladas - Llantas nuevas)	1946
Dodge (Power Wagon - Tracción en las cuatro ruedas a winch)	1946

TODOS DE PROCEDENCIA PARTICULAR

Venga visitarlos... Pruébelos... con mucho gusto se los demostraremos, le diremos los precios y la forma de pago.

¡VISITENOS!

Aviso Nº 18296

COVENCO LTDA.:

Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas:

AUSTIN Deportivo	1956
CHEVROLET Station Wagon Extra Lujo	1955
HILLMAN 4 puertas	1955
M. G. Deportivo	1955
PLYMOUTH 4 puertas	1954
PLYMOUTH 4 puertas	1954
PLYMOUTH 4 puertas	1953
PLYMOUTH 4 puertas	1953
CHEVROLET 4 puertas	1952
STUDEBAKER 4 puertas	1947
WILLYS Station Wagon	1947

Pase a verlos, en su salón de exhibición día y noche, situado en el Paseo Colón. Teléfonos Nº 2975, Nº 6877, Apartado Nº 489.—

LLANTAS MICHELIN.—

590 / 13
640 / 13
670 / 15
600 / 25

DONDE:

COVENCO LTDA.—

LLANTAS PIRELLI.—

520 / 14 Para Fiat 1100

DONDE:

COVENCO LTDA.—

Aviso Nº 18237

SE VENDE UNA ENFRIADORA PARA LECHE "FRISTAM" Manuel M. Peralta Teléfono J. 2725. Costado Sur Teatro Nacional.

Aviso Nº 18326

AUTOS USADOS
PICK-UPS USADOS
CAMIONES USADOS
BIEN REVISADOS
CON GARANTIA MECANICA
Le ofrecemos:

AUTO CHEVROLET, casi nuevo	1956
AUTO DODGE, pequeño	1955
AUTO PLYMOUTH dos puertas	1956
PICK CHEVROLET con 2700 kms	1955
PICK-UP DODGE, 3/4 ton.	1954
CAMION CHEVROLET, 3 ton.	1954
CAMION CHEVROLET un chasis por ₡ 4.500.00	
JEEP WILLYS,	1952

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

AUTO CHEVROLET 1956. si le ve dirá que es nuevo, en dos colores, tipo lujoso de cuatro puertas sin parales, tiene radio con parlante atrás, llantas blancas. Precio que a Ud. le conviene **VERLO EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.**

VARIOS PICK-UPS-USADOS, a precios razonables, listos para trabajar, bien revisados, tiene para vender la AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

Aviso Nº 18297

AUTO VENTAS LTDA.
TELEFONOS 5282 — 3838

Chevrolet Bel Air sin parales laterales	1956
Plymouth	1956
Plymouth	1954
Dodge como nuevo	1954
Oldsmobile 4 puertas	1953
Ford cuña	1951
Chevrolet	1956
Plymouth	1949
Dodge	1946
Panel Internacional	1948
Willys pick up doble tracción como nuevo	1953
Motocicleta N. S. U. Max 250 cc. como nueva	1954
Motocicleta N. S. U. Cónsul 550 cc. completamente nueva	1951
Motocicleta Harley Davidson 1200 cc. entera	1947

APARTADO 4565

325 varas sur Corte Suprema Justicia - Antiguo Taller Juan Feith.

SEMILLAS

SEMILLA DE AVENA EXTRANJERA: Texas Rust Proof. El excelente forraje para el verano. Pídala a EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA: variedades Tinta, Amarilla y Blanca. Directamente de las Islas Canarias. También Bermuda Amarilla y Lousiana Roja. Envíos a cualquier parte del país. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

SEMILLA DE TOMATE: Variedades Manzana, California, Globo Rojo, Ponderoso o Roma, Florida e híbridos. Garantizamos las variedades. Envíos a cualquier parte del país. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

SIEMPRE USTED LO QUE SE COME. Haga su huerta y ordene sus semillas de hortaliza a EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

varios

Aviso Nº 18318

FERRETERIA QUESADA Casa especializada en TORNILLOS AVISA que ha llegado nueva remesa a los mejores precios Teléfono 2973 Apartado 1204.

Aviso Nº 18306

VENDO FOSA NUEVA BIEN SITUADA. Panteón Obreros. Lima mar Ricardo, teléfono 5417.

ALPISTE. Cañamón, Navillo, Nigeal, Trigo, Popy y alimento en tranjero especial para canarios. Envíos a domicilio EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

Aviso Nº 18235

DOCTOR VILLALON. — Médico Homeópata Oficialmente Legalizado. — 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

Aviso Nº 18329

RECEPCIONES. - FIESTAS. - MATRIMONIOS.-

Si Usted quiere realmente lo mejor para su fiesta, consúltenos Teléfono 5144. - **Alicia de Antillón.**

Aviso Nº 18287

VESTIDOS EXTRANJEROS ofrece 7 Setiembre Blanca Umaña, Bº Lahmann. Teléfono 7184.

Aviso Nº 18198

HELADOS GOLDEN. Mejor calidad al mismo precio. Servicio a domicilio. Abierto los Domingos. Teléfono 5353.

Aviso Nº 17036

LAVATORIOS USADOS DE HIERRO esmaltado líquido a ..... ₡ 35.00 RICARDO ROJAS SAUMA Teléfono 3368.

CORBATAS COMO NUEVAS. LAVADAS POR "CORBATEX" SISTEMA UNICO EN EL MUNDO. INCREIBLE, PERO VERDAD! TELEFONO 4237.

Aviso Nº 18327

ATENCION COLEGIOS, ESCUELAS. Tengo para la venta cuatillas. — Teléfono 2290, González.

RAMONA — Por Lino Palacio

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A LAS 10 DE LA MAÑANA SE INICIARA EL CLASICO

Faltan pocas horas para que en el Estadio de la Ciudad de Heredia, empiece el clásico partido del campeonato nacional: Saprissa frente a Heredano. En los círculos deportivos son múltiples los comentarios que se hacen, sobre este sensacional encuentro, el cual definirá las posiciones de los equipos en el presente certamen.

De acuerdo con informes extraoficiales que hemos recogido, el Saprissa alineará con Flaco Pérez, Giovanni, Catato y Alex; Marvin y Tulio; Herrera, Murillo, Cuty, Hernández y Rubén.

El Herediano saldrá a la cancha con Chelo Campos; Saenz, León Alvarado y Nano Campos; Esquivel y Quesada, Ibo, Mario Murillo, Ulate, Macho Esquivel y Cuico Betarano.

El árbitro principal será Francisco Muñoz, auxiliado en las líneas por Juan Soto y Luis P. Siles.

A Punto de Fracasar el Campeonato Centroamericano-Panamá de Basquetbol

LO SABIA....?

★ TIRO AL PICHON

....Siete campeonatos suramericanos de tiro al pichón comenzaron hoy en el Club Paulistano de Tiro, con la participación de 171 deportistas, 44 de ellos de Argentina, el único país extranjero que toma parte en el concurso. En el primero y segundo días de la competencia se tirarán siete pichones a una distancia de 27 metros, para recibir el premio República Argentina.

....Los representantes de Argentina comenzaron la competencia sin mucho brillo, habiendo logrado colocarse solamente uno de ellos. Los primeros cinco fueron: Olsen del Brasil, (ganador del campeonato brasileño de 1955), Conti del Brasil con 19-20; Palario de Brasil, 15-16; Cavinatti de Brasil con 14-15; Piecoini de Argentina con 14-15.

....La clasificación general será completada mañana cuando se termina el concurso. En la tarde será otorgada al ganador la Copa Mon Manuel Amagasarte, en honor del Presidente del Club de Tiro de Pichón en Argentina.

★ TOROS

....Primera Corrida de Feria con toros de Samuel Flores, misurrones en Murcia. El venezolano César Girón es ovacionado con capa y banderillas y a la faena es valientísima con soberbios derechazos, naturales y de pecho, dos medias, petición y vuelta. En su segundo, un toro quedado, Girón hace una faena valientísima con excelentes naturales.

....El mexicano Joselito Huerta es aplaudido en quites. Con la muleta hace un faena con pases de todas marcas que se jalean, mata de estocada, oreja. En su segundo volvió a torear maravillosamente de capa y muleta pero mató de tres pinchazos. Vuelta. Manuel Cascales escuchó un aviso en el primero y pitos en el segundo.

★ FUTBOL

....La Federación de Deportes Brasileña ha declarado que ya renunció a la idea de jugar para desempatar en la Copa Soccer del Atlántico este año, y que prefiere que la Serie sea registrada en el libro de "records" como empatada.

....El Brasil y la Argentina empataron en un encuentro internacional y no han logrado ponerse de acuerdo respecto de la fecha y del lugar para desempatar. La Federación Brasileña dijo que la organización de un equipo de "todos Estrellas" para desempatar en lo que falta de este año es imposible, porque los campeonatos locales de Río de Janeiro y de Sao Paulo están jugándose actualmente.

★ CRICKET

....Los turistas australianos se apuntaron 193 carreras en 80 minutos hoy, derrotando al equipo T. N. Pearce por cinco "wickets" y poniendo fin alegremente a la Fiesta de Cricket de Scarborough.

El "score": en Scarborough: la oncena de T. N. Pearce 72 para 9 declaradas; y 200 para 7 declaradas. Australia: 280 para 7 declaradas; y 193 para cinco (John Rutherford Gui). Los otros encuentros fueron plazados con motivo de la lluvia.

....Los australianos ahora han completado sus encuentros de 3 días, en Inglaterra. Los otros serán de dos días, contra equipos menores.

★ BOXEO

....Los diarios en Sao Paulo convinieron hoy, en términos generales, que Pascual Pérez no dió la impresión de ser campeón mundial en su encuentro con el chileno, Conrado Moreira, anoche.

....El campeón argentino de peso mosca triunfó en el encuentro a diez asaltos por decisión, la cual fué estruendosamente silbada por los fanáticos. Un anunciador de la radio dijo, al terminar el encuentro, que esperaba que el chileno ganaría por decisión. Sin embargo, un apunte extraoficial daba solamente un asalto a Moreira, cuatro a Pérez y cinco asaltos empatados.

★ TENIS

....Alejandro Olmedo, de El Perú, derrotó a Leslie Dodson, de los Estados Unidos, 6—1, 2—6, y 6—2, hoy, en un encuentro de la primera vuelta en el Torneo internacional de Tennis en ésta En la división femenina, Yola Ramírez de México, derrotó a J. Borecki, de Toronto, 6—4 y 6—2. Rosa María Reyes, de México, derrotó a Judy Travis, de Toronto, 6—0 y 6—4.

Del "Diario de Centro América" que se edita en la capital chapina, recogemos la siguiente información, sobre el próximo Campeonato Centro América-Panamá de basquetbol, que deberá jugarse en la vecina del sur en el presente mes.

De acuerdo con la noticia en referencia, Guatemala no estará presente en la justa y El Salvador pedirá que se transfiera para noviembre.

La gacetilla en referencia dice:

GUATEMALA NO VA A PANAMA

Consideran que se han violado las bases del torneo centroamericano: El Salvador y Guatemala pedirán que se transfiera para noviembre.—

Por considerar que se han violado las bases del campeonato centroamericano de baloncesto, al no convocar con dos meses de anticipación a los países del circuito para el certamen, la Asociación de Basquetbol de Guatemala ha dispuesto no concurrir al Sexto Campeonato Centroamericano, que, según disposición tomada el 30 de agosto recién pasado por la Asociación de Basquetbol de Panamá, se disputará del 15 al 25 del corriente.

Panamá, durante largo rato permaneció en un completo silencio que hizo pensar a las autoridades deportivas tanto de Guatemala como del resto de países del circuito, que el campeonato se disputaría hasta en febrero de 1957 cuando se celebra la fiesta de Carnaval; sin embargo, de pronto, como quien se recuerda de improviso de un compromiso adquirido, Panamá comunicó a todo Centroamérica, que se haría el certamen del 15 al 25 del presente, sin toma en cuenta, si los países se habían preparado debidamente o si tendrían tiempo suficiente para ello.

Como resultado de ese arranco de las autoridades panameñas, difícilmente el campeonato se disputará sino hasta en octubre o noviembre del presente año, pues ayer mismo, el representante salvadoreño de basquetbol Manolo Rivas, se comunicó con la asociación local, para ponerse de acuerdo y pedir a los señores Mauricio Menacho y Oscar Suman, que el sexto campeonato se transfiera para el mes de noviembre.

Así, pues, veremos qué deciden las autoridades deportivas de Panamá, ante esta solicitud que también será apoyada por Honduras, reclamando los tres países que se tardaron demasiado para comunicar la fecha y tampoco se cumplió con lo que establecen las bases y estatutos de la Confederación que dice, debe convocarse a un congreso extraordinario con dos meses de anticipación.

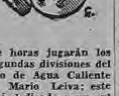
LA ASOCIACION DEPORTIVA AUTOMOVILISTICA

CONVOCA

a todos sus socios a una Asamblea General para el Lunes 10 del corriente mes a las 8 P. M., en casa del Sr. Joaquín Tinoco Lara en Tres Ríos.— Se suplica puntual asistencia, pues se tratarán asuntos de gran importancia.

Víctor Ml. Ruiz M.
Secretario

GOLES, PITAZOS, CONAS y MILPAS en las CANCHAS



Por RODRIGO SOTO BADILLA

DE DESAMPARADOS:—

A las nueve horas en el campo de deportes de este lugar jugarán los equipos juveniles del Club Sport La Libertad y Deportivo Aguilas de Oro.

DE GRECIA:—

En el Estadio Colón se llevará a cabo en las primeras horas de la mañana un lucido encuentro de balompié entre los equipos de El Carmen de Alajuela y Deportivo Nelson Morera.

ESTADIO NACIONAL:—

A la una y treinta de la tarde se llevará a cabo el primer partido de la Triangular que disputarán los equipos del Deportivo Los Angeles, Deportivo Churchill Espinoza y Vásconia F. C. el primer encuentro lo protagonizarán los equipos del Deportivo Los Angeles y Deportivo Churchill.

LA CICLISTICA:—

Salió a las seis y treinta horas de la Botica Solera siendo ésta la segunda prueba del Torneo Montealegre Hermanos, el cual se está disputando un bello trofeo.

Los corredores que se encuentran tomando parte son los siguientes:

PRIMERA CATEGORIA:—

Eliécer Marín, José Francisco Sánchez, Héctor Masís, Francisco Gómez, Francisco Bermúdez, Leonardo Thiel, Miguel Rojas.

SEGUNDA CATEGORIA:—

Emilio Artavia, Alvaro Jiménez, Gonzalo Garita, Jacobo Rojas.

TERCERA CATEGORIA:—

Oscar Masís, Alcides Jiménez, Francisco Quirós, Miguel Avila, Mariano Benavides, Tirzo Gómez, Orlando Arguedas, Alfredo López y Mario González.

CAMPO DE UNIVERSIDAD:—

Jugarán a las nueve horas los equipos juveniles del Deportivo Saprissa y Deportivo Nicolás Masís.

A las once horas en la misma cancha jugarán los cuadros del Juventud Deportiva Tarrialbeña y Club Sport Heredano.

DEL CAMPEONATO DE BARRIOS DE HEREDIA:—

Los encuentros a continuación son los que se llevarán a cabo en una fecha más del Campeonato de Barrios de la Provincia de Heredia:

A las ocho horas jugarán los equipos del Deportivo Eduardo Garnier y Guardia Civil.

A la una de la tarde jugarán los equipos del Deportivo López y Deportivo Fátima. Y a las tres de la tarde como último partido jugarán los equipos del Deportivo Arkansas y Deportivo Plaza Flores.

GIMNASIO DE HEREDIA:—

A las tres de la tarde se llevará a cabo un partido Internacional de Basquetbol entre los equipos del Pre Selección Nacional y Selección de Chiriquí; mucho entusiasmo existe por este encuentro de aros.

ESTADIO DE CARTAGO:—

A las doce horas jugarán los equipos de segundas divisiones del San Francisco de Agua Caliente y Deportivo Mario Leiva: este encuentro será dedicado a un cuento deportistas de Agua Caliente.

A las dos de la tarde como partido estelar los equipos de primeras divisiones de los mismos cuadros antes mencionados; este partido será en honor al deportista don Rafael Angel Fuentes Cedeño.

DE LIMON:—

La nómina de los partidos para hoy es como sigue:

PRIMERAS DIVISIONES:—

Deportivo Bonilla vs. Deportivo Aduana y Deportivo Casco y Deportivo Guardia Civil.

SEGUNDAS DIVISIONES: —

Deportivo Bonilla y Deportivo Guardia Civil, luego jugarán los equipos del Deportivo Siquirres y Deportivo Aduana.

Gremio de Porto Alegre venció a la selección hondureña de futbol

TEGUCIGALPA, Sep. 8—(AP)—Anoche el equipo brasileño "El Atlético Sportivo" derrotó por 4-3 al seleccionado hondureño de futbol en el Estadio Nacional.

Mañana el equipo de Brasil se enfrentará en San Pedro Sula al "Ribiereña", que estará reforzado.

RIVER PLATE FIRMÓ CONTRATO PARA JUGAR EN PERU, ECUADOR Y COLOMBIA AL FINALIZAR LA PRESENTE TEMPORADA

BUENOS AIRES, Sept. 8—(AP)—El Club de Futbol River Plate, que actualmente figura al frente de las posiciones en el torneo oficial y es campeón de la temporada pasada, firmó contrato para presentarse en Perú, Ecuador y Colombia al término del certamen actual.

River Plate realizará diez partidos en total y recibirá la suma neta de 1.500.000 pesos pero se compromete a presentar su escuadra titular. En caso de que el seleccionado argentino retirase a River Plate algunos efectivos, la suma a percibir sería mayor.

El contrato fué firmado anoche.

FUTBOL, BASQUETBOL, BILLAR Y EVENTOS SOCIALES CON MOTIVO DEL CINCUENTENARIO DEL CARTAGINES

TRIANGULAR DE FOOT-BALL PROVINCIAS:—

Cartaginés, Alajuelense y Herediano: Jueves 13 de Setiembre Sábado 15 y Domingo 16.

BASKET-BALL:— Viernes 14 de Setiembre

BILLAR: — Lunes 17 de Setiembre. Moisés Quesada, Rodolfo Ulloa, Julio E. Piza y Tricopilia.

EVENTOS SOCIALES:— 15 Baile de Coronación de la Madrina

16 Baile de 5 hrs. a 8 hrs. dedicado a la Directiva, jugadores y Socios del año 1956.— De las 9 hrs. a las 12 horas dedicado a las ex-madrinas, en este baile no pagan cuota de entrada los Socios del Club Sport Cartaginés y los Socios de la Filial que presenten su Carnet a la entrada.

Domingo 16 Comida a los jugadores y Directiva actual ofrecida por el comité de Festejos y la Filial del Club en San José.

Lunes 17 Comida a los Ex-Presidentes del Club y serenata dedicada a la Directiva Actual.

COMITE DE PRENSA:— Jaime Morales Cantillo, German Solo Arias, Víctor Ml. Monge Molina, Francisco La Fuente Cañas y Carlos María Bonilla Valerín.

COMITE DE BASKET-BALL: Lic. Pedro Manuel Paris Segares Lic. Carlos Francisco Arias Arias, Alfonso Naranjo Coto y Carlos María Bonilla Valerín.

COMITE DE FOOT-BALL:— Guillermo Chacón Jiménez y Anibal Loría.

COMITE DE BILLAR: Marino Leandro Arrieta y Edwin Chacón Solano.

COMITE DE TROFEOS: Rigoberto Rojas Leiva, Francisco Zavaleta Brenes, Alfonso Naranjo Coto y Jaime Morales Cantillo.

Los Comités de Tennis, Polo y Natación lo mismo que para los Eventos Sociales están encargados a la Comisión de Cartago formada por los siguientes Srs.

Guillermo Chacón Jiménez, Otto Gutiérrez Jiménez, Oscar Rafael Esquivel Pacheco, Enrique Hernández Piedra, Aníbal Loría Mario Espinach, José J. Arrieta Lopez.

UNIVERSIDAD SE JUEGA HOY LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE MANTENERSE EN PRIMERAS DIVISIONES

A las diez de la mañana también en el Estadio Nacional, se llevará a cabo el encuentro entre los equipos Universidad y Gimnástica.

Este encuentro es decisivo para ambos equipos, especialmente para Universidad Nacional. Los Celestes se juegan la última carta del campeonato; y si pierden frente a los diablos rojos, ya nada los salvará del descenso a la división inferior.

También la situación se complica para la Gimnástica, ya que de perder en la mañana de hoy, también peligra de ir a las canchas sin muros.

De ahí que este encuentro entre coleros del certamen, se ha revestido de una importancia extraordinaria.

LOS LATINOAMERICANOS EN LAS GRANDES LIGAS

NUEVA YORK, Sept. 8—(AP)— Once puntos en su promedio ofensivo subió en una semana el portoriqueño Roberto Clemente, de los Piratas de Pittsburgh, para situarse en .306, empatado con el cubano Orestes Miñoso, de los Medias Blancas de Chicago, a la delantera de los demás bateadores latinoamericanos en las grandes ligas.

Miñoso, en el mismo intervalo, bajó un punto; y lo mismo sucedió a Victor Power, de los Atléticos de Kansas City, el otro de los tres latinos que se encuentran al presente sobre la marca de los .300, el cual está situado por el momento en .301.

Entre los 140 hits que ha bateado Clemente en 458 veces al bate, tiene siete jonrones. Las carreras que ha empujado suman 53, y a 57 ascienden las ocasiones en que ha pisado la goma. Tiene cinco bases robadas.

Por su parte Miñoso, en sus 461 veces al bate, ha conectado 141 hits, 14 jonrones entre ellos, ha impulsado 74 carreras y anotado 89, y sus robos son nueve. En cuanto a Vic, cuenta con 130 hits en 432 veces, 11 jonrones, 55 carreras empujadas, 61 anotadas y dos bases robadas.

—Las marcas de los demás bateadores latinos de las grandes ligas son las siguientes: Héctor López, de los Atléticos: 478 veces, 134 hits, 65 carreras impulsadas, 81 anotadas ,16 jonrones y tres robos; promedio de .280, que representa cinco puntos más desde la pasada semana. Luis Aparicio, de los Medias Blancas: 456 veces, 119 hits, 45 carreras empujadas 54 anotadas, dos jonrones, 15 bases robadas y .264 de promedio. Jim Rivera, también de los Medias Blancas, 110 hits, 38 carreras empujadas; promedio de .262. Chico Carrasquel, de los Indios del Cleveland: 438 veces, 111 hits, 46 carreras empujadas, 67 anotadas, siete jonrones, ningún robo y promedio de .253. Edmundo Amoros, de los Dodgers de Brooklyn: 229 veces, 57 hits, 47 carreras impulsadas, 41 anotadas, 11 jonrones, tres robos y .26 de promedio, que constituye un descenso, en una semana, de ocho puntos. José Valdivieso, de los Senadores de Washington: 338 veces, 85 hits, 29 carreras empujadas, 18 anotadas, cuatro jonrones, tres robos y promedio de .321. Beto Avila, del Cleveland: 447 veces, 102 hits, 47 carreras empujadas, 68 anotadas, ocho jonrones, 15 robos y .228 de promedio. Willie Miranda, de los Orioles de Baltimore: 413 veces, 90 hits, 31 carreras impulsadas, 34 anotadas, dos jonrones, un robo y promedio de .217.

La posición entre los lanzadores iberoamericanos es como sigue: Mike García de los Indios: 10 juegos ganados, 12 perdidos y promedio de carreras limpias permitidas de 3.92. Mike Fornieles, de los Orioles: tres juegos ganados, siete perdidos y promedio de 3.98. Pedro Ramos, de los Senadores: 12 ganados, nueve perdidos y 4.62 de promedio. Rubén Gómez, de los Gigantes de Nueva York: seis ganados siete perdidos.

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. Mendaco comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos asegura respiración fácil y mucho reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia al asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.

Mendaco
Pone al Asma y la Bronquitis

CONFERENCIA DE PRENSA EN LA DIRECCION DE DEPORTES

El oficial mayor de la Dirección General de Deportes nos ha enviado la siguiente comunicación:

San José 7 de Set. 1956.
Sr. Fernando Naranjo
LA HORA y Diario de C. Rica

El Director Gral. de Deportes se complace en invitar a usted a la conferencia de prensa que se llevará a cabo en local esta dirección el próximo lunes 10 corriente a las 20 horas.

Atentamente,

Carlos Pérez Tracy
Oficial Mayor Dirección Gral. Deportes.

CIRCULO DE PERIODISTAS Y LOCUTORES DEPORTIVOS DE COSTA RICA

— VOTO —

PARA EL JUEGO DE ESTRELLAS DE FUTBOL CAPITAL Y PROVINCIAS

Adjunto acompaño en hoja aparte mi opinión sobre cómo debe quedar integrada la Selección.....

(Capital o provincia).

y su director técnico .....

(Nombre)

Arbitro .....

(Firma del aficionado)

Diríjalo al Apartado 3710.

PAN AM

MIAMI CON UNA SOLA ESCALA

Servicio Rainbow (turista)

AHORA SOLO $131.60 viaje redondo

Válido por 17 días.

+ inspira confianza saber
Ⓢ que hay otras dos motores
en la otra ala llevándolo
rápidamente a su destino.

Consulte a su Agente de Viajes o llame a

PAN AMERICAN
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

INTEGRADA JUNTA PROGRESISTA DE PALMARES

Palmares, 2 de Setiembre de 1956

Señor Director de
Diario de Costa Rica
Don Mariano Sanz.
San José.
Muy estimado señor director:

Respetuoso encarezco a Ud. en su concepto de secretario de la Junta Progresista recientemente fundada, dar publicidad a la forma en que resultó constituida:

Presidente: Don Gerardo Barrantes B.; Vicepresidente: Don Victor Rodríguez; Secretario: Don Alvaro E. Vargas R.; Tesorero: Don Guido Azuñar; Vocales: 1º Don Jorge Quesada R., 2º Don Alfonso Vargas V., 3º Don Marcos Quesada; Asesor Legal: Lic. Don Alvaro Orozco.

Esta Junta elegida el 20 del pasado mes de agosto, ha realizado una labor verdaderamente encomiable, gracias al espíritu batallador y capacidad de cada uno de sus miembros que, comprendiendo las innumerables necesidades que padece nuestro cantón, ha emprendido la ardua tarea de interceder para que los organismos encargados de construir las obras de más urgente necesidad, llenen su cometido sin la mayor dilación.

La colectividad palmareña debe brindar su apoyo a esta nueva entidad cantón, si el calor de un anhelo sin significa el progreso del cantón.

Alvaro F. Vargas R.

EL 'POPO' AMENAZA A LA CIUDAD DE MEXICO

MEXICO 8 (AP) Dos científicos que participan aquí en el Congreso Internacional de Geología declararon que el volcán de más de 5 mil metros, Popocatepetl, pudiera entrar de nuevo en erupción y asolar la ciudad de México.

El Popocatepetl está a unos 65 kilómetros al sureste de la capital. Está inactivo desde hace siglos.

PESCA DE "BOBOS" AUSPICIA EL CLUB AMATEUR

Para confirmar datos muy serios llegados al Club Amateur de Pesca, de que esta especie fluvial la más rica en sabor en la mesa y la que deja el mejor sabor de pesca deportiva al que ha tenido la suerte de pescar un ejemplar con Caña y Carrete, saldrá la primera excursión dominical de pesca de río patrocinada por la citada Asociación, el próximo domingo 9. Punto de partida el propio local del Club en edificio FACO a la par de FINSA LTDA., al pie de Cuesta de Núñez a las 6 de la mañana. El propósito es la pesca al lanzamiento con carnadas artificiales o a fondo con sardinas o lombrices naturales o con lombrices, ranas o salamanquesas de hule, y equipos livianos de caña y carrete y líneas delgadas. Los vehículos de los compañeros Eduardo Chaves, Adolfo Sáenz, Joaquín Llinás, Fabio Arroyave y Edwin Fernández y otros entusiastas quienes lo han puesto a la disposición de otros concurrentes, estarán al pie de Cuesta de Núñez a las 5 a. m. del domingo 9 y seguirán inmediatamente para Orosi y de ahí bajarán al Reventazón y Río Macho a iniciar el evento en que habrán un premio para el que pesque el ejemplar de mayor peso. Cualquier asociado del CAP que este al día en el pago de sus cuotas en que tome asiento. Todo participante debe llevar su equipo de pesca de Caña y Carrete sólo permitible y su desayuno y almuerzo para no hacer perder tiempo a los demás tratando de comer en negocios del camino. Previamente el viernes 7 en el local del Club a las 8 de la noche se terminarán de planear el programa de la excursión, a cuya reunión pueden concurrir todos los asociados que lo deseen. Es una reunión informal. Habrá un premio efectivo al que pesque el BOBO más pesado. El Club pretende terminar con la falsa leyenda muy extendida por todo el país, de que el BOBO no se puede pescar sino con redes o con trampas artes —criminales— de explosivos y venenos. Además con estas excursiones dominicales solidificar los lazos de FRATERNIDAD Y SALUD Y DEPORTE que patrocina el lema de la Asociación. Y atraer nuevas fichas a sus filas deportivas y conservacionistas.

TABLA DE PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora RITMOVIASTRALISTA

★MALKUTT DE LA FUENTE

Explicación de la interpretación de esta tabla.

En la columna izquierda se encuentran los pronósticos semanales de cada signo del Zodíaco. Además los números para probar la suerte, y éstos varían cada semana.

En la columna derecha complementos y afinidades de cada signo Zodiacal.

Cualquier información relacionada con esta tabla, puede hacérsele a la Profesora, frente Central de Bomberos, Barrio La Dolorosa, casa Nº 868. Apartado de correo 2502. San José, Costa Rica.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL DEL 9 AL 15 DE SETIEMBRE DE 1956	Signos Zodiacales	Complementos y afinidades de cada signo Zodiacal
Presente semana: Fase Positiva: en cuanto al sector amoroso, pueden esperar favorables aspectos del Planeta Venus; vuestro magnetismo robustecido. Fase Negativa: mucho cuidado con los excesos; deben cuidar la salud. Números para probar la suerte: 4-4-1-9-0.	ARIES	**Del 21 de Marzo al 20 de Abril** Las piedras, Diamante y Rubí. Colores, Rojo y Fuego. Metal, Acero. Día de la semana el Martes. Planeta, Marte. Número el -9-. Signos afines para la felicidad en el amor, Sagitario, Leo y Piscis.
Presente semana: Fase Positiva: buen tiempo para efectuar reconciliaciones o continuar amistades interrumpidas. Fase Negativa: evite a toda costa, las rupturas amistosas, las que serían de larguísima duración; lo mismo que posponga comienzos de negocios. Números para probar la suerte: 8-2-4-63.	TAURO	**Del 21 de Abril al 20 de Mayo** Las piedras, Esmeralda y Agata. Colores, Verde y Rosado. Metal, Cobre. Día de la semana, Viernes. Planeta Venus. Número el -6-. Signos afines para la felicidad en amores, Virgo, Capricornio y Aries.
Presente semana: Fase Positiva: sorpresas relacionadas con el apoyo de personas adineradas, es ahora la epoca de encontrar ayuda, fuertes sumas de dinero pueden pasar por vuestras manos y con ellas, lograr, robustecer los cimientos de la obra comenzada. Fase Negativa: Cuiden la salud. Números para probar la suerte: 3-7-1-7-5.	GEMINIS	**Del 21 de Mayo al 20 de Junio** Las piedras, Agua Marina y Berilo. Colores, Amarillo y anaranjado. Metal, Azogue. Día de la semana, Miércoles. ¿Planeta, Mercurio. Número -5-. Signos afines para la felicidad en amores, Libra, Acuario y Tauro.
Presente semana: Fase Positiva: el sector del amor en buen aspecto, lo mismo que los del estudio, y especialmente los juegos de azar. Fase Negativa: es menester que sean tolerantes y prudentes, respecto a asuntos, con sus seres queridos y familiares. Números para probar la suerte: 3-8-2-4-0.	CANCER	**Del 21 de Junio al 22 de Julio** Las piedras, Opalo y Perla. Colores, Blanca y Verde. Metal, Plata. Día de la semana, Lunes. Planeta, Luna. Número -2-. Signos afines para la felicidad en amores, Escorpión, Piscis y Géminis.
Presente semana: Fase Positiva: asuntos financieros serán la tónica de la semana, los que pueden dejarle grandes dividendos: sólo que es menester examinar detenidamente antes, todo lo que se vaya a ejecutar. Fase Negativa: mucho cuidado con amores cuestionables; peligro de escándalo. Números para probar la suerte: 3-8-6-1-9.	LEO	**Del 23 de Julio al 21 de Agosto** Las piedras, Brillante y Rubí. Colores, Amarillo y Anaranjado. Metal, Oro. Día de la semana, Domingo. Planeta, Sol. Número -1-. Signos afines para la felicidad en el amor, Sagitario, Aries y Cáncer.
Presente semana: Fase Positiva: suceso imprevisto, hará que en vuestras vidas, haya un cambio de suerte, ya sea en lo económico o en el prestigio y popularidad. Fase Negativa: mucha discreción, es necesaria para que se aborren atrasos en los planes por efectuar. Números para probar la suerte: 1-3-7-7-5	VIRGO	**Del 22 de Agosto al 22 de Set.** Las piedras, Jacinto y Jaspe. Colores, Amarillo y Rosado. Metal, Mercurio. Día de la semana, Miércoles. Número -5-. Signos afines para la felicidad en amores, Capricornio, Tauro y Leo.
Presente semana: Fase Positiva: todo plan de solidificación, que se desee llevar a cabo, en la organización de vuestros intereses es el tiempo de comenzarlo. Saturno está solidificándolos. Fase Negativa: es menester cordinar lo mayor posible con sus seres queridos. Números para probar la suerte: 6-3-4-2-8	LIBRA	**Del 23 de Set. al 22 de Octubre** Las piedras, Esmeralda y Opalo Colores Verde y Rosado. Metal, Cobre. Día de la semana, Viernes. Planeta Venus. Número -6-. Signos afines para la felicidad en amores, Acuario, Géminis, y Virgo.
Presente semana: Fase Positiva: asuntos de publicidad o cualquier clase de propaganda que requieran los negocios que desempeñen, es ahora el tiempo de hacerla. Fase Negativa: mucho cuidado con las confidencias; más aún si de los negocios se trata. Números para probar la suerte 1-4-6-9-0.	ESCORPION	**Del 23 de Oct. al 21 de Noviembre** Las piedras, Topacio, Ambar y Coral. Metal, Hierro. Día de la semana, Martes. Planeta, Marte. Número -9-. Signos afines para la felicidad en amores, Piscis, Cáncer y Libra.
Presente semana Fase Positiva: éste es un buen lapso, para solicitar ascenso, o aumento de sueldo; asimismo pueden esperar la ayuda que esperan de persona influyente. Fase Negativa: el sector del hogar en mal aspecto por el planeta de la guerra, Marte. Números para probar la suerte: 4-1-4-3-8	SAGITARIO	**Del 22 de Noviembre al 21 de Dic.** Las piedras, Turquesa, Amatistas y Granate. Colores, Azul, y Purpura. Metal, Estaño. Día de la semana, Jueves. Planeta, Jupiter. Número -3-. Signos afines para la felicidad en amores, Aries, Leo y Escorpión.
Presente semana: Fase Positiva: las conjeturas estelares continúan favorables en cuanto al sector de dinero. Fase negativa: es vital importancia advertirles, que deberán de cordializar lo mejor en las relaciones matrimoniales. Números para probar la suerte: .. 1-4-2-8-0.	CAPRICORNIO	**Del 22 de Dic. al 20 de Enero.** Las piedras, Onix y Granate. Colores, Azul, Negro y Azul. Metal, Plomo. Día de la semana, Sábado. Planeta Saturno. Número -8-. Signos afines para la felicidad en amores, Tauro, Virgo y Sagitario.
Presente semana: Fase Positiva: deberán tener presente que están Uds. ante una etapa un tanto crítica, por lo que los asuntos de negocios, trabajo o las empresas, corren serio peligro, por mal entendimiento con empleados, para quienes los tienen, o con patronos. Números para probar la suerte: 4-6-9-8-0.	ACUARIO	**Del 21 de Enero al 15 de Febrero** Las piedras, Zafiro y brillante. Colores, Gris, Celeste y Anaranjado. Metal, Uranio. Día de la semana, Domingo. Planeta, Urano Número -4-. Signos afines para la felicidad en amores, Géminis, Libra y Capricornio.
Presente semana: Fase Positiva: el lapso es de vibraciones un tanto fuertes, por lo tanto deberán estar alerta; referente al carácter, evitar el dejarse violentar; pueden tener grandes conflictos con familiares o seres muy queridos. Fase negativa: peligra la salud. Números para probar la suerte: 7-3-9-7--6.	PISCIS	**Del 20 de Feb. al 20 de Marzo** Las piedras, Amatista, Alejandrina y Turquesa. Colores, Morado y Azul. Metal, Platino. Día de la semana, Lunes. Número -7-. Signos afines para la felicidad en amores, Cáncer, Escorpión y Acuario.

Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expeler los Acidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

Cystex

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Rajaduras en los Pies Desaparecen Pronto

El Dolor y Comezón se Alivian

¿Siente Ud. una terrible comezón entre los dedos que le vuelve loco? ¿Se agrieta y pela la piel de sus pies? ¿Se forman en las plantas y entre los dedos ampollas que se revientan haciendo que se formen otras nuevas? ¿Siente Ud. a veces sus pies tan lastimados a tal punto que le sangran? Si padece Ud. de estas dolencias de los pies, debe darse cuenta de que la causa del mal puede ser un hongo o germen, y de que Ud. no podrá librarse de ese mal mientras no ataque los gérmenes o parásitos que lo causan.

Usted debe tratar la verdadera causa del mal. Nixoderm aliviará rápidamente las dolencias de sus pies en las 3 siguientes formas: 1. Combate los gérmenes, parásitos y hongos causantes de esas infecciones de los pies, como también de la tiña. 2. Alivia la comezón, calma y refresca la piel en corto tiempo. 3. Ayuda a hacer la piel suave y tersa.

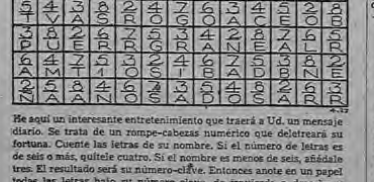
Compre Nixoderm hoy en su botica. Nixoderm suavizará su piel dejándola más delicada y sana. Contiene su uso para estar seguro de que los resultados son absolutamente satisfactorios. No demore ni un día más, todo lo que tiene que hacer es obtener Nixoderm en cualquier botica.

Nixoderm

Para Desórdenes de la Piel

El Ing. Luis Andrade, especialista del MAI, observando una cerca eléctrica en la finca de don Thomas Harrigton en Vara Blanca. El Ing. Andrade está dándole asistencia técnica al Sr. Harrigton.

EL POZO DE LA DICHA



He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deleiterá su fortuna. Cuente las letras de su nombre. El número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1956, William J. Miller. Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

La Cruz Roja Costarricense

PONE EN CONOCIMIETO DEL PUBLICO:

Que el sorteo de la GRAN RIFA a beneficio de esta Institución, anunciado para el 15 de setiembre, ha sido pospuesto para el domingo 4 de noviembre próximo, de acuerdo con autorización concedida al efecto por el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social.

SERA UN SORTEO EXTRAORDINARIO E INTRANSFERIBLE

practicado por la Administración de la Lotería Nacional, en las oficinas de la Tesorería de la Junta de Protección Social de San José, a las doce horas del citado domingo 4 de noviembre de 1956.

EN EL SORTEO PARA LA RIFA ENTRARAN SOLO LOS NUMEROS DE LAS ACCIONES VENDIDAS POR LA CRUZ ROJA.

Por consiguiente todos los premios quedarán en poder del público. Los números de las acciones que no hayan sido vendidas, serán anulados mediante Acta Notarial que será levantada momentos antes del sorteo.

Igualmente anuncia que, de acuerdo con el mismo permiso concedido por el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social, la utilidad para los vendedores de acciones

SERA DE UN VEINTE POR CIENTO

sobre las compras de acciones en número mayor de diez.

COMPRE SUS ACCIONES PARA LA GRAN RIFA DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE, CON TRES FORMIDABLES PREMIOS.

IGLESIA DE SAN JOSECITO DE ALAJUELA MEJORADA POR SOCIOS 4-S DEL LUGAR

Los socios del Club 4-S San José, de San Joseciito de Alajuela, hicieron entrega de 4 candelabros a la Iglesia de este lugar para ser instalados en el altar mayor.

El padre Román Arrieta recibió de manos del presidente de la Directiva del Club, don Nelson Villalobos el valioso presente, durante la celebración de la misa el domingo pasado.

Los socios del Club San José lo forman 15 miembros; como la Iglesia necesitaba los candelabros los socios se dieron a la tarea de recoger el dinero para hacer la compra; en poco tiempo recogieron la cantidad suficiente para comprar los candelabros y así llenar una necesidad que venía sintiendo la Iglesia.

Al acto de entrega del obsequio asistieron los socios todos debidamente uniformados así como el Ing. Francisco J. Roisa, Supervisor de Extensión Agrícola y el Prof. don Edgar Arias Supervisor de los Clubes 4-S.

PEQUEÑA FINCA AUMENTO PRODUCCION DE LECHE POR MEDIO DEL PASTOREO CONTROLADO

El pastoreo controlado por medio de cercas eléctricas produce grandes beneficios económicos.

Así lo revela un estudio que se hizo en la finca del señor Thomas Harrington, situada en Vara Blanca; en esta finca el pastoreo viene haciéndose desde el mes de Junio del año pasado.

Cómo hace el pastoreo el Sr. Harrigton.

Dividió su finca en lotes de 2 a 3 manzanas con cercas eléctricas. Es fácil instalar estas cercas; a don Thomás le dieron asistencia técnica especialistas en pastoreo del Servicio de Extensión Agrícola del MAI.

La finca fue dividida en 39 lotes; en cada uno de éstos las vacas pasan una noche desde las 4 de la tarde hasta las 5 de la mañana y al medio día siguiente desde las 9 y ½ hasta las 2 de la tarde. Como hay 39 lotes cada uno tiene 38 días de descanso durante los cuales crece el pasto.

Mejoró la producción de Leche.

El estudio realizado en la finca del Señor Harrigton reveló los siguientes resultados:

En Junio del año pasado la finca tenía 29 vacas en el establo; la producción diaria de leche de entrega era de 180 botellas; se gastaban 9 sacos a la semana de concentrado y la cuadrilla de peones ganaba ₡ 400.00 por semana, por la corta acarreo picago y racionamiento del pasto necesario para alimentar las vacas en el establo.

Ahora, un año después, la finca tiene 33 vacas y produce 450 botellas de entrega al día con un promedio de producción diaria por vaca hasta de 14 botellas. Es decir, aumentó la producción de leche en 250 botellas diarias.

La cuadrilla que se ocupaba en la corta y cuido de las vacas en el establo trabaja ahora en la limpia y cuido de potreros, para que no se llenen de mala yerba. Esto es ganancia para la finca ya que conserva un mejor aspecto y más y mejor pasto.

Otras mejoras en la finca.

Toda la producción de leche ha mejorado con la práctica del pastoreo en rotación, los socios dispusieron la compra de un arado giratorio de mano (Rotavator), para atender el cultivo de los pastizales. También autorizaron la compra de un tractor y de una máquina para ensilar pasto, además de haber comprado una enfardadora mecánica y construido un nuevo galerón de ordeño.

El señor Harrigton opina que si no hubiera sido por el sistema de pastoreo en rotación no hubieran podido sostener la finca y menos mejorarla.

SEMANA DEL NIÑO

EN ESCUELAS DE LA ZONA BANANERA

Golfito, Coeta Rica. — Las escuelas que la compañía Bananera de Costa Rica sostiene en las regiones bananeras han venido celebrando en la presente, la Semana del Niño, culminando el sábado 9 con el día de la alegría del niño.

Durante esta semana los maestros de las escuelas de la zona bananera han estado exaltando en diversas formas la personalidad del niño, tomando como base la declaración de los Derechos del Niño, y la orientación que a esta clase de festivales recomiendan el ministerio de educación pública de Costa Rica y las entidades internacionales.

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.